大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千七百八十二號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
社址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號 8779
廣州辦事處 惠吉西路二號
電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

美英人民盼停戰

要求各國進行自由貿易

美農民民意測驗結果透露反戰者極多

英中友協要求英國政府接受朝中建議

【新華社北京十四日電】據塔斯社紐約十二日訊：美國聯合屠宰工人工會執行委員會代表十五萬會員向美國其他工會發出一項呼籲，要求它們參加爭取停止朝鮮戰爭、承認人民中國的合法政府並同意它的代表加入聯合國、以及和平解決一切遠東問題的運動。這個工會的一個分會的機關刊物「工會會員」向美國工人提出警告，要他們提防一小撮靠戰爭攫取巨額利潤的人們想毀滅建立普遍和平的機會的企圖。

在美國農民中間，主張結束朝鮮戰爭的情緒也在日益高漲。「農民和衣阿華家庭」雜誌在二月間就解決朝鮮問題的最好辦法在衣阿華州農民間進行了一次民意測驗。測驗的結果是：百分之六十五的農民不是主張達成停戰，就是主張把美國軍隊撤出朝鮮。這個雜誌說：如果測驗是在目前人民更加希望結束朝鮮戰爭的時候進行，那麼將有更多人贊成停戰。

【新華社布拉格十四日電】倫敦「工人日報」報道說：英中友好協會五月十日在倫敦舉行年會。會上歡迎朝鮮和中國提出的解決戰俘問題的新建議，認爲這是打破停戰談判僵局的辦法。會議要求英國政府接受朝中兩國提出的由五國委員會管理不直接遣返的戰俘的建議。會議並要求英國政府堅持讓中華人民共和國獲得它在聯合國安全理事會中的應有的地位。

會議斥責政府以拒絕發給許可證，和禁止給開往中國的船隻以加煤便利的方法來限制英中貿易的政策，會議要求政府取消一切貿易禁令與限制。

吉姆．布．費金斯在討論英國與遠東問題時發表意見，他強調英國的勞工與工會運動能够在爭取和平的鬥爭中起巨大的作用。他說：有人認爲可以憑藉軍備力量謀求和平，這種意見完全不正確。他說：「亞洲的人民已經覺醒了。他們正在爲民族獨立而鬥爭。我們不能干涉這個歷史事實。」

【新華社北京十四日電】據塔斯社倫敦十二日訊：倫敦「工人日報」報道說，電氣工會會議於五月十一日在克萊克頓（埃塞克斯郡）開幕。

代表九十萬英國機器工人的混合機器工會全國委員會於五月八日在東培恩舉行會議，會上一致要求立即在朝鮮實現停戰。混合機器工會主席傑．唐納說：這個決議毫無疑問地表示了混合機器工會全體會員的意見。它也表示了英國和全世界一切工人的意見。

電氣工會主席弗蘭克．福爾克斯在致開幕詞時介紹了參加會議的三位中國來賓。會場裏的人全體起立，對這三位來賓表示最熱烈的歡迎。接着，福爾克斯說，工會運動有責任促使朝鮮停戰談判繼續不斷。這段話又一次引起了熱烈的掌聲。

福爾克斯接着說，工人運動應該明白表示：他們決不允許被拖進戰爭裏去。任何國家的人民都有不受從外面來的干涉而決定他們自己的生活方式的權利。

福爾克斯強烈反對英國處於美國「可憐的鄰邦」的地位。他堅決要求恢復英國的主權。他強調說，和一切國家自由貿易對於英國的生存來說是極其重要的。

美方對案再退一步

南日促美重新考慮

只限印度派軍事警察極不合理

【新華社開城十四日電】本社特派記者報道：五月十三日雙方代表團舉行會議。會上對方首席代表哈利遜發言，並提出了一個完全不合理的方案。

對方在方案中再次重複提出其過去的推翻談判基礎並已被我方堅決反對的主張，要求在停戰生效時，將朝鮮人民軍被俘人員中未被直接遣返者就地釋放。同時，對方方案雖已規定將中國人民志願軍被俘人員中未被直接遣返者交由中立國遣返委員會看管，但是要將有關一方對這些人員的解釋期限，從我方所提合理期限的四個月縮短爲兩個月，並規定在兩個月期滿之後，即將其中未被遣返者就地釋放，而不是如我方所主張的將對這些人的處理辦法交由政治會議協商解決。對方顯然企圖以這種就地釋放的辦法來在實質上貫徹其強迫扣留我方被俘人員的主張。

在有關一方的解釋工作一點上，對方方案除規定了兩個月爲期的時限之外，還規定對戰俘進行解釋的人數，每一千個戰俘中最多只能派一人，最低限度不能少於五人。

對方在形式上接受了我方所提由波蘭、捷克斯洛伐克、瑞士、瑞典和印度組成中立國遣返委員會的主張，但在實質上則規定只有印度一國能派遣軍事警察來擔任五個國家的共同職責，其餘四國只能派遣一名代表和不超過十人的助理人員，並規定在中立國遣返委員會看管戰俘時，拘留一方可以派遣保安部隊和行政人員。

對於美方的這一完全不合理的方案，南日大將嚴正指出，對方不但沒有接受我方在四月二十六日和五月七日先後提出的兩個合理方案來解決問題，反而從對方四月十六日來信中所提出的三點建議倒退了一步，這顯然不是談判所應有的態度，對方根據這種態度所提的方案威脅了整個停戰談判的前途，對方方案是我方堅決不能同意的，要求對方重予考慮。

【本報訊】據外國通訊社報道，南日大將在十四日雙方代表團大會上拒絕了美方的十條廿六款建議，指出這個建議完全不能接受。

雙方定於十五日上午十一時繼續舉行代表團大會。

「就地釋放」內容如此

非朝鮮籍戰俘如未遣返

也要交付對方片面處理

【新華社開城十三日電】朝鮮停戰談判朝中代表團五月十三日發表公報如下：

復會以來，我方爲求得問題的迅速解決，實現朝鮮停戰，作了極大的努力，我方不但於復會的當日，根據雙方所已同意的基礎，提出了合理和實際的六點具體實施方案，建議將不直接遣返的戰俘送到一個中立國去，而且在五月七日，更試圖採用了對方所固執堅持決定將不直接遣返的戰俘留在朝鮮的前提，提出了新的八點具體實施方案。

但對方在五月九日至十二日的四天內，却一直把會議糾纏在一些假設的問題和瑣碎的細節問題上，使談判一無……

……家向未被直接遣返的戰俘進行解釋的工作，提出種種無理的限制。南日大將在五月十三日會上嚴正指出，對方不但沒有接受我方四月二十六日和五月七日的合理方案來解決問題，反而從對方四月十六日來信中所提出的三點建議倒退了一步，這顯然不是談判中所應有的態度。對方的無理建議威脅了整個停戰談判的前途，對方方案是我方堅決不能同意的，要求對方重新考慮。雙方定於五月十四日繼續舉行雙方代表團大會。

新聞提要

五月十五日

美英人民盼停戰

美國人民盼望朝鮮停戰，要求各國進行自由貿易。英中友協促英政府接受朝中建議。（一版）

美方建議威脅整個談判前途

對於美方新提二十六點建議案，南日大將當即指出，這一方案已從對方四月十六日來信中提出的三點建議倒退了一步，這一無理建議威脅了整個停戰談判前途，是朝中方面堅決不能同意的。（一版）

美折兵萬四千餘

四月份朝中部隊殲滅美李軍一萬四千四百六十二名，其中美軍佔四千八百九十四名，擊落擊傷美機三百二十二架。（一版）

上海各銀行辦理未清償存款登記

上海市各銀行辦理解放前未清償存款的登記工作，截至五月十一日，已收到申請登記者詢書十八萬多份，其中已辦理好登記手續的存戶有十一萬二千四百多戶。（一版）

鞍山今年建設開工

鞍山今年要完成的建設工程工作量比去年增加近一倍，目前施工的工人人數比去年同期增加三倍，技術人員約增加一倍。（一版）

我代表團飛日內瓦

紅十字會協會第二十二屆理事會執行委員會本年度第一次常會定期在日內瓦召開，我代表團已於五月八日乘飛機前往參加。（一版）

工會章程

中華人民共和國工會章程全文，計七章三十九條。（二版）

廣州玻璃工業

廣州市玻璃工業去年十二月份營業額打破三年紀錄，二十二家工廠都賺了錢。（二版）

法議會不討論「歐洲軍」條約

法議會外交委員會決定，暫不討論批准歐洲軍條約。（三版）

美軍施放毒氣彈

美軍又在朝鮮前線向朝中陣地施放毒氣彈。（三版）

埃及決定封鎖運河區英軍

埃及決定封鎖運河區英軍並停止供應英軍以糧食。（三版）

威爾遜抵蘇談木材生意

前英國貿易部大臣威爾遜抵達莫斯科，與蘇聯談判木材供應問題。（三版）

輪星運費減低

由今日起，部份貨物由港運星的運費，將減低百分之十。（五版）

朝中發表上月戰果

美方折兵萬四千餘

飛機毀傷三百二十二架

【新華社朝鮮前線十四日電】在四月份，朝鮮人民軍和中國人民志願軍在爭奪山嶺陣地的戰鬥中取得了新的勝利。全月，我軍共作戰二百零一次，殲滅敵軍一萬四千四百多名，其中美軍佔四千八百多名。

這個月有兩次較大規模的爭奪戰：一次發生在東線文登里西北邊岩洞附近的無名高地上；另一次發生在中線川西北石峴洞北山。

邊岩洞附近無名高地的爭奪戰進行了十六天，我軍共殲滅李偽軍第三師兩千多人。四月一日夜間，我軍一支反擊部隊在十五分鐘戰鬥中即將這個築有堅固工事和坑道的敵軍陣地攻佔。二日到四日，敵人以小部隊向我軍反撲，都被擊退。五日到九日，敵人連日拚命猛攻，使用兵力達兩個營約一千多人，但結果仍在我軍的強大打擊下遭受失敗。九日以後的一週間，敵人懼怕我軍猛烈砲火的殺傷，改在夜間進行攻擊和偷襲，但是所有攻擊和偷襲仍然都被我軍擊退。

石峴洞北山的戰鬥從十六日夜間開始。我軍反擊部隊在攻佔這個陣地後即與敵人展開反覆爭奪戰。敵人曾一度重佔主峯，但又被我軍擊退。激戰到十九日天明之前，我軍共擊退敵人由排到營的大小反撲三十多次。最後，我軍在完成殲敵任務後奉命回到自己的陣地上。我軍在這次戰鬥中共殲滅美軍第七師近一千人。

除以上兩次較大規模的戰鬥外，我軍還在四月份中進行了四十六次勝利的襲擊戰，共殲滅了敵軍兩個營部、兩個連的大部和四個排又六個班，及另外的敵人。被殲滅的敵人中除美軍和李偽軍之外，還有英國和比利時的部隊。敵人在四月份中向我軍進行了十多次襲擊，全都被我軍擊退。

朝中部隊力量大 戰線形勢更有利

陣地愈戰愈鞏固 戰鬥力愈戰愈強

上述戰況表明：我軍陣地愈戰愈鞏固，我軍戰鬥力愈戰愈強，戰線形勢正日益向對我有利方面發展。不管敵人陣地上的工事如何堅固，我軍要攻就能攻下來；不管敵人怎樣瘋狂的反撲，我軍要守就能守得住。而敵人的任何軍事冒進，其結果就只能是：失敗和遭受更多的傷亡。

自四月六日板門店開始交換病傷戰俘的談判以後，敵機的活動比過去增多了。據統計，四月份侵入朝鮮北部上空轟炸朝鮮和平城鄉居民的敵機共約三萬三千四百多架次。比上個月多三千多架次。但是，美國空中強盜們也遭到了更大的懲罰。在英勇的人民志願軍空軍部隊和高射砲部隊的有力打擊下，敵機在四月份被擊落擊傷三百二十二架。

前線我軍的游動砲兵和步兵狙擊手在這個月中，也取得了很大勝利。全線各部隊狙擊手共打死打傷敵軍三千三百四十名；游動砲火共打死打傷敵軍四千五百零六名。把這兩種戰果加在一起，敵軍的數目約佔四月份我軍殲敵總數的百分之五十四以上。這說明我軍游動砲兵和狙擊手的作戰在消耗敵人力量上是具有重要意義的。

朝鮮人民軍和中國人民志願軍四月份戰績如下（不完全統計）：

一、共計殲滅敵軍一萬四千四百六十二名，其中包括：美軍四千八百九十四名，英軍七百六十一名，比利時軍三十五名，李偽軍八千七百七十二名。

二、繳獲：八一迫擊砲一門，無後座力砲三門，九零火箭筒一具，火燄噴射器五具，重機槍十七挺，輕機槍三十七挺，自動步槍等自動火器四百十一枝，短槍七枝，及電台、步行機等各種軍用通話器材一部。

三、擊落敵機一百零四架，擊傷敵機二百一十八架；擊毀擊傷敵軍坦克四十一輛；擊毀擊傷敵汽車一百零六輛；擊毀敵各種大砲四十三門。

美軍在前線又放毒氣彈

【新華社朝鮮前線十三日電】敵軍又在前線向我軍陣地施放毒氣彈。五日下午五時，我軍文登里西北松亭附近的陣地上落下敵人砲彈六十多發，內有三十發是毒氣彈。九日上午，我軍金城東南座首洞附近陣地上落下敵人砲彈九十多發，內有數發是毒氣彈；同日，敵軍向魚隱山以南、科湖里以東我軍陣地砲擊時，放了八發毒氣彈。以上這些毒氣彈，經檢驗證明多數是窒息性毒氣彈。

上海十一萬戶登記竣事

積極辦理清償解放前存款

已登記的存戶中以小額存戶佔多數

【本報訊】新華社上海十三日電：上海市人民銀行和公私合營銀行從三月十二日起開始辦理承辦部分的解放前銀錢業未清償存款的登記工作，截至五月十一日止，已收到申請登記者詢書十八萬八千一百多份，其中已辦理好登記手續的存戶有十一萬二千四百多戶。各外商銀行和已歇停業的私營行莊，在人民銀行的監督下，也已陸續開始了登記工作。

已辦登記的存戶中，小額存戶佔大多數。他們在看到政務院公佈的關於解放前銀錢業未清償存款給付辦法後，眞是喜出望外。一位五十多歲的老先生到天津路中國人民銀行上海分行第一登記處登記時，激動地說：「國民黨反動政府欠下的債，人民政府來給付，這樣的事我活了這麼大年紀從來沒見過。」浙江北路四十一弄十九號居民李秀雄有九個孩子，她丈夫去世時，曾留給她和孩子們一筆存款，但在國民黨反動政府統治下因通貨膨脹，這筆存款已一錢不值了。這次當她去銀行登記時，想起過去所受的痛苦和如今人民政府這樣好地照顧她，不禁悲喜交集，流下淚來。

體育療法治肺病

視病情輕重，病人們分別體操跑步，打球跳集體舞唱歌演戲，許多病人的病從逐漸減輕到完全好轉。

【中國新聞社北京十四日電】中央人民政府衛生部中央直屬機關第一醫院，在蘇聯專家歐斯托洛烏瑪娃院士的直接指導下，施行了用體育療法治療肺結核病，三個多月中已有卅二個病人恢復了健康，愉快地走上了工作崗位。

以前治療肺結核病的方法，是使病人四平八穩地睡在床上，報紙、手帕掉在地上也不許撿拾；講話細聲細氣，大小便怕震壞了肺，不准起床走動。有些病人睡了一年兩年，身體的機能逐漸衰退了，在床上坐起來就頭昏眼花、心跳、氣喘；走路也沒有氣力。還有些病人由於長期臥床，身體機能發生障礙，引起消化不良、肚瀉、頭痛、失眠等症。有些被認爲痊癒出院的病人，因爲身體的抵抗力減弱，出院後稍微勞動一下，肺結核病又復發了。

自從第一醫院決定施行體育療法後，院長就親自主持實施體育療法的各種準備工作：一方面調了年青和愛活動的護士擔任體育療法專職的護士，另方面又聘請了體育專家教他們學習體育活動，使他們能夠領導病員活動。在作這些準備工作的同時，蘇聯專家歐斯托洛烏瑪娃院士親自選了一個病例作樣子，對該院的醫生們講解這種病例的體育療法，然後選出病人實行體育療法治療。經過醫生的詳細檢查，證明不用藥物，用體育療法可以治好肺結核病。

該院是這樣進行體育療法的：每天早晨七點鐘，哨子一響，病員們便到操場上集合，在護士的率領和指導下，依病情的輕重作早操、走步或跑步，又作體育活動。下午三點半鐘，有的打籃球、排球，有的跳集體舞、打羽毛球。晚上六點半開始，病員們又到俱樂部參加文娛活動：下棋、唱歌、跳舞、打乒乓球、演戲，或者閱讀書報等等。經過這一系列的體育和文娛活動，很多病員的疾病就逐漸減輕到完全好了。病員張捷說：「我忘掉了自己是個病人，我的生活幾乎與正常人沒有差別。」

「伯明翰郵報」指出

對華貿易前途遠大

英法日工業家爭先部署

【合衆社倫敦十三日電】據「伯明翰郵報」一篇文章說，英國、德國、法國和日本的第一流工業家，已經在爭取一切積極的部署，準備「搶先去北京」。

作者指出：在遠東恢復和平之前，這一對華貿易雖然還不能全部展開的，可是，第一流工業家，已經努力促使中國政府開闢一個將在貿易上佔有很重要地位的市場。作者寫道：「英國的頂頂重要的公開行動，是成立一個保守黨議員委員會，由阿蘭．林羅斯議員伊．傑．愛洛爾做主席，這個委員會至少有一個是伯明翰議員阿布雷．瓊斯，他是一個鋼鐵工業家，進行調查在東、西貿易在一旦恢復正常和平時的前途。

這個委員會已經派出一個代表團去見過貿易部長尼克雷夫特，請他不要在令英國毫無準備的情況下開始時，被人遠遠地拋在後面。」

他強調指出一個事實，即在最近一次討論東、西貿易的歐洲經濟委員會日內瓦會議時，英國只派出了兩個無關的代表去參加，一個是糧食部的人，一個是貿易部的人，他們在會議上講話很少，甚至一句話也沒講。他說：「德國派去日內瓦的大商業家，陣容甚盛。他們住在一間頂華麗的旅店裏，其中有德國鋼業大亨莫托．伍爾夫，德國商會主席阿爾登佐，德國工業聯合會主席卡爾．納普等德國第一流工業家。」最後，他要求注意一個很大的法國代表團，已經「不聲不響地到中國了。」

伯明翰郵報對恢復遠東貿易的可能性感到興趣的主要爲下列工業：機器工具、農業拖拉機及其他農場設備、機械操作設備、紡織機器、科學儀器和化學品和錫片。

雲南銅礦公路通車

從昆明直到著名的東川銅礦

險峻山路經艱苦開發終落成

【中國新聞社昆明十四日電】爲了開發全國著名的東川銅礦而修築的銅礦公路，已於今年三月間全線正式通車。各種式樣的載重汽車已飛馳在這條公路上，越過拔海三千公尺以上的絕壁懸崖，穿行於險峻嵯峨的深谷山澗，擔負起礦用物資的運輸任務。

東川銅礦公路從昆明東北的羊街起到礦山的落雪村止，加上內民支線，全長二百四十三公里。沿線地形複雜，山勢險峻，懸崖深谷，怪石嶙峋，其中單從海子到落雪一段，跨越拔海二千六百至三千二百公尺以上的橫斷山脈的開六、七段，石灰石山的開鑿工程極爲艱巨。二千以下大小竹山一帶的吊空岩、「滑石板」、猴跳岩、雞爪山，傾斜都在五十度以上，高差達七十公尺。全部搭設均須跨越深谷山澗或驟湍急流。築路的工程人員與民工，就在這樣的環境下，發揮了高度的艱苦鬥爭精神，進行設計、繪圖、施工。測量人員經常在坡度六十度的絕壁上，站穩腳跟安好水平儀，進行測量工作。在一個被稱爲「滑石板」的地方，傾斜在六十度以上，這上面可以爬行的地方有二百多公尺，下面一直到谷底路線有一千多公尺。測工常是英勇地爬過這座三十多公尺下臨懸崖的滑石板，安上了水平儀，完成了測繪的任務。

當地曲靖、昭通、武定一帶的農民甚至少數民族的婦女，也都愉快地滿懷信心地來修築這條他們稱爲「翻身路」的公路。這些民工，在險峻的地方，要跪着爬着或用繩子拴着腰身打砲眼、挖土鑿石，和石頭石山進行「砲戰」，開山搭橋，戰勝天險，把公路修到了礦山。

鋼鐵學院逐年發展

以本科生五千人爲目標

新校舍正籌建三年完成

【中國新聞社北京十三日電】北京鋼鐵工業學院的新校舍，正在北京西郊文化區開始修建中。這是我國歷史上第一個具有現代設備、專門培養鋼鐵工業幹部的高等學校。它有各式各樣的實驗室和專供學生實習的木工、機械、鉗工、鍛工、鑄工、電工、熱工等小型工廠，有圖書館、體育館、運動場、游泳池、浴室、理髮室，還有子弟學校和幼兒園。全部建築面積達十五萬七千二百平方公尺，今年開始建築，計劃三年完成。

這個學校的任務是培養具有高度政治水平、並能掌握鋼鐵工業理論知識及冶金技術的工程師。該院將結合中國具體情況，採用蘇聯鋼鐵學院的先進教學制度和教學方法，採用蘇聯先進的鋼鐵工業理論、技術知識和生產經驗作爲教材，並擬聘請二十餘位蘇聯專家擔任指導和講授專業課程。

北京鋼鐵工業學院目前附設在清華大學裏，已有學生數百人。本科生定爲四年結業，研究生六年結業。逐年發展，以本科生五千零四十人、研究生三百人爲目標。

北京鋼鐵工業學院的新校舍，今年將要完成四萬三千平方公尺面積的建築工程，目前大部分建築材料均已運達現場，工人也已進入工地，六月上旬將全部開工，預計到九月五日將完成今年度全部工程。

縱橫談

兩個敵人

埃及報紙說，自杜勒斯訪埃後，埃及的敵人從一個變成兩個；它又說：杜勒斯訪埃，完全是爲了美國的利益。

這句話正好說明了杜勒斯訪問中東的目的，也指出了他訪問中東的必然結果。

杜勒斯訪問中東，誰也不能要求他置美國的利益於不顧；但他所代表的利益，只是美國當權者的利益，所以他把中東人民獨立的運動看作「瘋狂的民族主義」；因此，他所代表的利益自然是和中東人民的利益衝突的。

埃及報紙把他稱爲埃及的敵人，是並不過分的。

酒肉朋友

當然，杜勒斯到中東是擺出「朋友」的面孔去的。但誰都可以看到，他只是一個酒肉朋友，他是想吃中東人民的酒肉，甚至血肉。

當他可以排擠英國的勢力時，他是非常關懷中東人民的獨立運動的；當邱吉爾稱納吉布爲「獨裁者」時，他却把納吉布稱爲偉人，而且奉送手槍一柄；同時他還公開宣稱，英軍應退出運河區。

但是，當中東人民的獨立運動同時必然排斥美國勢力時，他却翻臉了，說中東人民「瘋狂」了。

這種「朋友」，自然很快就爲人窺到底了。這也說明，爲了自己的私利而想利用他國的獨立運動，是不會得到好結果的。把自己所不喜歡的他國的獨立運動稱爲「瘋狂」或「共產主義侵略」，也不可能削弱這一獨立運動的力量。

不會有收穫

更何況，杜勒斯這次去中東，不僅想排斥英國，取而代之；主要還想把中東變成美國進攻蘇聯的基地。前者至少不會給中東人民任何好處，而後者則更會替中東人民帶來無窮災害。

美國要中東各國參加所謂「中東防禦集團」，就是要把中東作爲美國的永久軍事基地，這不但將使中東各國永久淪爲佔領國，而且可能把這許多國家牽入一場美國所製造的戰爭。因此中東人民早就看到了這一點，因此他們一致反對參加這個侵略性的集團，並迫使他們的政府拒絕美國的要求；甚至連納吉布也一再堅持，在英軍未撤出運河區時，埃及不能考慮參加「中東防禦集團」。

看來，杜勒斯這次訪問中東，是不會有什麼收穫的。

志願軍被俘人員

第二批回到祖國

【新華社安東十四日電】被遣返的中國人民志願軍病傷人員又一批二百四十四人，在十三日回到祖國。

病傷人員在安東市受到各界人民的熱情歡迎，他們經過安東市中心街道時，羣衆在路旁揮手歡呼，爭相前去和他們握手致意。病傷人員在車上高呼：「中國共產黨萬歲！」「中華人民共和國萬歲！」「毛主席萬歲！」他們高聲唱着「沒有共產黨就沒有新中國」和「團結就是力量」等歌曲。當人們把鮮花送給他們時，病傷人員不禁熱淚奪眶而出。病傷人員到達醫院時，附近的工人、學生都跑來熱情地歡迎他們。本月七日歸國的被遣返的病傷人員也站在醫院門前歡迎。

李德全等飛瑞士

參加紅會本年首次常會

【新華社北京十三日電】紅十字會協會第二十二屆理事會執行委員會本年度第一次常會定於本月十九日在瑞士日內瓦召開。中國紅十字會代表團由該會會長李德全率領於五月八日自北京乘飛機啓程前往日內瓦出席會議。

要聞簡訊

▲開封電：國營黃泛區農場的小麥即將成熟，全場職工現正緊張準備迎接麥收。目前小麥正在灌漿，據統計，平均每畝可產一百二十斤，豐產地可達三百斤左右。

▲杭州電：緬甸政府勞動考察團在十一日中午由上海到達杭州。緬甸駐我國大使吳拉茂同來。代表團在杭州參觀了工廠並遊覽了西湖名勝後，已經在十二日上午離開杭州回上海。

鞍鋼建設開工

與去年相較，工作總量增加近一倍，工人人數增三倍，技術人員增一倍。薄板軋製廠、無縫鋼管廠的工程都在進行。

【新華社鞍山十三日電】國營鞍山鋼鐵公司一九五三年度規模浩大的基本建設工程已陸續開工。今年要完成的建設工程的工作總量比去年增加近一倍，目前施工的工人人數比去年同期增加三倍，技術人員約增加一倍。今年主要工程有新建的我國第一座最大的自動化薄板軋製廠、改建的我國第二座自動化煉鐵爐——七號高爐、改建的鞍鋼第一製鋼廠和第一初軋廠，跨年度主要工程有大型軋鋼廠和無縫鋼管廠。這五個主要工地的職工們，正在發揮出巨大的威力。在薄板工地上，裝滿了舊設備基礎的爆破後的碎塊和泥土的巨大鐵箱，正在被吊車忙碌地吊運着；成列火車又把這些舊基礎和泥土裝運出了工地。新設備基礎的浩大的土方工程，已普遍挖到離地三四公尺深。其中有的已基本完成，有的正在澆灌的柱基，絕大部分已澆灌完畢。在高爐工地上，七號高爐爐缸擴大和加深部分已經開工；爐旁已搭起了修理捲揚機室用的聳入高空的腳手架。一號鼓風機工段新建的第一號鼓風機的混凝土基礎，已開始澆灌。大部份設備已運到工地。在第十五、十六煉焦化工地上，焦爐設備的清洗工作正在緊張進行，粉碎機已清洗完畢，推焦車和焦爐裝煤車正在清洗。在大型軋鋼廠工地上，金屬結構工人們正在高空架設廠房架和鋪設金屬的廠房蓋；無數電纜正在向各方面伸展。在無縫鋼管廠裏，主要設備已安裝起來，部分機器並已開始試運轉。

目前已開工的各項工程，都計劃在今年年內先後完工。

在五年建設計劃的第一年，鞍鋼設計人員們的工作也格外緊張。明、後年建設工程和今年下半年施工的部分工程，三月初已正式開始設計。其中煉鐵爐系統的設計，今年就將要完成改建四個自動化高爐、回收工程和一個實驗爐瓦斯工程的設計圖紙。早在地質勘測人員們，在初春就帶着嶄新的物理勘測儀和比去年更多的鑽探機，踏着冰雪到鞍鋼所屬的大孤山等各主要鐵礦區和大石橋的白雲石礦區進行鑽探。

穗玻璃工廠今春都賺錢

僑光廠獲利達一億二千萬元

新祥興廠產品時常供不應求

各廠改進品質產品大部達國際水平

【本報廣州十四日專訊】廣州市玻璃工業，自去年第四季起，已有了很顯著的發展，全市二十二間大小廠，去年十二月份的營業額，打破了三年來的紀錄，今年第一季各廠更顯得了普遍發展，無論大爐、地爐都賺了錢，全行第一季的營業額超出了去年同季營業額一倍半。

目前廣州各玻璃廠以製造醫藥、化工、日用品等產品如藥樽、針筒（注射液用）、儀器、茶杯、瓶為主要，其中醫藥和化工上用的製品，佔全市產品百分之六十以上。

全市二十二家玻璃廠，十六家是大爐，六家地爐，大爐廠如衡力、僑光、新祥興、華南、協華等廠，不但業務有蓬勃的發展，而且品質上也有了很顯著的提高，部份產品已達到了國際水準。

僑光廠是一間聯營廠，一九五一年十二月，由六家小廠聯合組成，以出品醫療儀器和化學儀器為主要，該廠最初資金只有五千七百萬元，但由於廠方積極經營，不斷注意改良品質，營業獲得了一步一步的發展，到去年十一月，更擴大投資，增加了機器和模型設備，並改良了舊有模型，今年業務發展更見迅速，第一季獲利達一億二千萬元，四月份的營業額比去年十二月增加了百分之六十，由目前營業情況看，預算六月份的營業，可增至去年十二月營業一倍以上。該廠現有廠房三所，職工由六十八人增至目前七十八人，每日產品達六百市斤，最近擬增聘技工十多人，為配合國家建設的需要，並歡迎外界投資，擴大生產。

新祥興廠以製造茶色及白色的新藥用玻璃樽為主，新藥製造業的發展，使該廠產品時有供不應求現象，該廠每日出產貨品達二十四市擔，比去年每日多產了四擔，今年第一季營業額達六億元，四月份是二億三千萬元，比第一季每月平均增加了三千萬元。該廠生產的二磅、一磅、廿四、二十、十四、十二、一至四安士的茶色扁樽，和各種圓樽，全部扭轉了從前以生產化裝品用樽為主的情況，在新藥業用樽嚴格要求下，該廠積極加緊有色產品的改良，品質不斷地提高，是目前該廠獲得發展的主要因素。

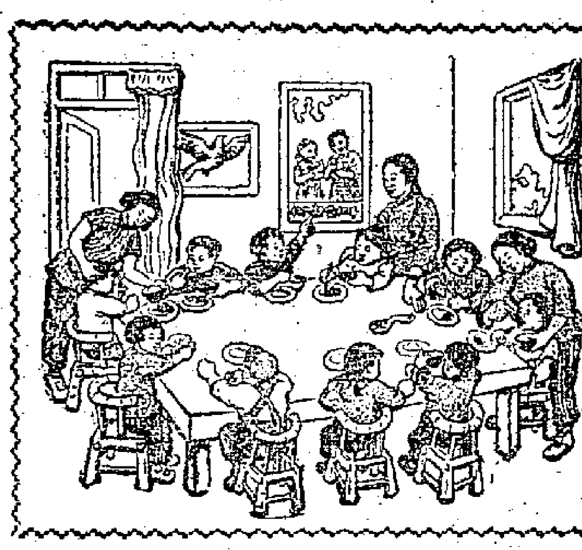
衡力廠製花瓶酒具 去冬曾運國外展覽

春季營業額共五億三千多萬元

衡力廠從一九五〇年復廠以來，因經營管理上的混亂，所以連年虧本。去年該廠進行民主改革後，進入有計劃生產，工人政治覺悟提高，不但使生產有了改進，勞資關係也搞好了。今年第一季的營業額一個月比一個月有進展，全季營業額是五億三千多萬元，四月份營業發展得更迅速，一個月的營業額，差不多等於第一季的一半。該廠出品以日用玻璃用品為主，如玻璃杯、茶具、酒具、燈具、果具等，該廠產品，品質極優良，不但可與上海產品媲美，而且部份產品已到達了國際水準。去年十二月該廠選了一批果具、茶具、酒具、花瓶共六十多件，經中央輕工業部，參加了各國的展覽會。衡力廠很着重機器改良和設備，現在正在裝置拌料機，機器安裝完成後，工作效率可比人工快一倍以上。

除了大爐廠營業發展外，其他地爐小廠也發展得很好，地爐廠多是家庭式的個體生產。據聯興廠的負責人說，今年一、二月份平均都做四百多萬生意，但三月份營業已達八百多萬元，五月份可能更有發展。

玻璃工業過去每年都以春夏兩季為淡季，但由於新藥製造業的發展，醫藥上對玻璃儀器的需要，以及化工業的發展和教學用的儀器，還有廣大人民對玻璃日用品進一步的要求，所以目前廣州的玻璃工業，不但有發展而且已經看不出什麼淡季了。廠家對玻璃工業的經營很有信心，他們時時刻刻在想辦法改善經營管理，提高品質，降低成本，並擴大生產，以充份供給國家建設和廣大人民的需要。



工人托兒所　這是新會縣總工會在會城鎮舉辦的工人托兒所，幼年兒童在那裏得到良好的教養，母親們也能夠安心工作了。（陳柏堅作）

華南文藝學院師生 參加土改工作完畢

四百多人返抵廣州

曾組織兩創作組赴雲浮高要

【本報廣州十四日專訊】廣東省土地改革已完成，華南文藝學院下鄉參加土改工作的四百多教職員工及學生已於上月底先後回到廣州。他們在土改期間，曾先後組織了雲浮、高要兩個創作組，結合土改各階段工作，進行創作活動。

雲浮土改隊創作組於去年十二月（全縣土改完成，轉入覆查工作期間）正式成立，由文藝工作者楊秋人、關山月、徐堅白、黃安仁、何克敵、林鏞、陳蔭荻、李育中、周偉擇、譚功成、黃容贊、張碧夫等十三人組成；高要創作組成立於本年一月，由文藝工作者謝子貞、游先常、鄭榮、賴建明、曾煒、司馬玉裳等八人組成。兩組的任務都以創作為主，輔助地配合農村工作，深入生活，緊密地結合當前運動，及時創作小型作品，反映運動中的矛盾與鬥爭，以及各種新人新事；並搜集材料為將來創作做好準備工作。

各種作品曾先後在華南各報刊、各廣東省報上發表，以覆查、生產及婚姻法為中心內容；形式方面比較多樣，如連環畫、單幅畫、漫畫、詩與畫、歌曲、說唱、歌劇、龍舟、白欖、山歌、通訊、小故事、小說、短劇等，農民對這些作品都感到親切和喜愛。

漢口機器工校正式成立上課

【漢口十日專訊】為了適應祖國經濟建設的迫切需要，漢口機器工業學校已經正式成立。它是由原中南第七工業學校、湖南工業學校和原廣州、柳州、鄭州高工等校的機械科組合起來的。現有學生一千三百多人，教職員工二百多人。該校現正在漢口建築新校舍，在新校舍未落成前，暫在長沙原湖南工業學校上課。

謝好一胎產三男

救濟會贈款慰問

婦聯也送衣服雞蛋餅乾

【廣州十三日專訊】建築工人家屬謝好，在廣州市人民醫院婦產科一胎產下三個男嬰以後，中國人民救濟總會廣州市分會負責人特親自前往慰問，致送補助費一百五十萬元，並準備按月給予補助費，解決各種哺育嬰兒的問題，謝好和她的丈夫建築工人譚木都非常感謝這種深切的關懷和照顧。譚木說：「如果這三個孩子生在舊社會，一定因為貧窮而不能養活。但今天得到人民政府的照顧，今後我們一定要好好撫養這三個孩子。」

西區婦聯副主任秦魯和西區建築工人家屬委員會正副主任林少璧、黃玉等在五月十一日下午亦前往慰問謝好，並分別致送補助費和嬰兒衣服、雞蛋、餅乾等物。

廣四農民圍獵

山猪老虎為害

永和鄉打得八隻山猪

【廣州十四日專訊】廣四縣大部分是山區，入春以來野獸（山猪、老虎）破壞生產，傷害人畜情況相當嚴重，如四區解放鄉有一個村被山猪吃去四萬多株芋頭，十區二甲、十一區外風、坑尾等鄉都給山猪吃掉秧苗及其他農作物。五月初，坑尾鄉有一天被山猪吃去一石多花生種、芋頭種。該縣各區老虎出來傷害牲畜的事情也時有發生，七區長延鄉在四月十九日一天內給老虎咬死八頭耕牛。據不完全統計，該縣從去年十二月到今年四月止，給老虎咬食的耕牛就有六十二頭。這一嚴重情況，給農民帶來很多顧慮，大大影響生產情緒。

該縣中共縣委會了解這個情況後，立即指示各區領導上組織農民去打山猪和老虎，保衛生產。五區永和鄉的農民在一天內便打死八頭山猪，現在很多農民把過去不敢耕種的地方都種上作物了；七區等地農民也準備組織打獵隊。

廣州電鹽產銷發展

各廠上月份產量較前增加四成

與電池廠簽約將供應六萬公斤

【廣州十四日專訊】廣州市私營氯化鈉製造業，在國營公司的扶助，及職工的努力下，解決了原料供應困難，打開了產品銷路，使產銷獲得正常發展。

氯化鈉（電鹽）是製造電池的一種主要工業原料，廣州自一九五一年起才有化工廠開始製造，目前有同興、大中等七家私營工廠。但是由於各廠的設備不善，產品品質較差，資金缺乏，特別是主要原料的硫酸鈉一向依靠進口，供應時斷時續，影響生產很大。市國營化工原料公司為扶助該業解決原料困難，由合作社供應了十多萬公斤硫化鈉；最近又向南京永利化工廠訂購了大批硫酸鈉供給該業生產，現已簽訂的首批供應合同期達十四萬公斤，並且把售價降低至每千公斤為三百萬元（比私商售價低百分之四十），基本解決了原料供應的困難。同時市化工原料公司又幫助該業打開產品的銷路，將其產品介紹給武漢市化工原料公司試銷，並協助該業和廣州各電池廠簽訂了六萬公斤氯化鈉的供應合同，因此使該業在第一季度中的銷售量佔市銷總量百分之八十。

該業各廠因原料來源及銷路不成問題，工人生產的積極性也大大提高，並在節省原料方面，創造了新紀錄。如十月化工廠過去製成一百斤氯化鈉，所需硫酸鈉的原料要一〇五斤，現在逐步減少到一〇一斤，品質也比以前好。過去該業好些廠商製出來的產品品質多往往不合用；現在通過各廠工人組織的經驗交流小組研究後，品質已有很大改進，已合於電池工業所需的規格。各廠的產量亦不斷增加，今年第一季度產量比去年第四季度增加了百分之五十八，四月份又比第一季度各月平均數增加了百分之四十。

粵中小麥豐收

今春總共收穫五千萬斤

【廣州十四日專訊】粵中區農民去年冬種的五十萬畝小麥（比前年多種小麥二十四萬七千畝），已在今年春耕前收穫完畢，共收穫了小麥五千萬斤（比去年多收二千八百八十萬斤），平均每畝約收一百斤。其中高要縣要尚鄉農民李鈞成種的二畝八分田小麥，因為加工加肥，種麥時把田土耙得又細又碎，並用條播和點播的方法種，每畝田又下了十擔牛欄糞，今春共收穫小麥八百四十斤，平均每畝收小麥三百斤。這次小麥豐收，對該區農民生活有很大幫助。

開平發明電廠 向穗電廠應戰

訂出增產節約計劃

【廣州十四日專訊】廣州發電廠職工向中南區各電廠發出確保紅五月為「安全無事故月」的挑戰，開平縣赤磡鎮發明電廠全體職工經過討論後，訂出安全運轉、增產及節約等計劃向廣州發電廠應戰。在增產計劃中，保證深入宣傳發展新舊用戶，爭取長明燈比三月份增加百分之一點四八、錶燈增加百分之四點八；在節約計劃中，表示要在燃料方面，爭取多利用炭碎，多用次潤滑油及調節潤滑油，保證每度電木炭耗二點四市斤，潤滑油零點零零九市斤。

毛澤東選集三卷

穗銷出萬五千冊

「資本論」首卷重版月底出版

【本報廣州十四日專訊】「毛澤東選集」第一版第三卷，自四月十日開始在廣州發行後，至五月十日止，新華書店廣州分店和中國圖書發行公司廣州分公司的各門市部，一共賣出了一萬五千零十五冊。

編入「毛澤東選集」第三卷的，是毛主席從一九四一年三月至一九四五年四月抗日戰爭最後勝利前的著作。廣州市各階層人民都以興奮歡欣的心情，熱烈地購買這本指導中國人民革命的偉大著作。

又自「資本論」重版的消息發佈後，廣州許多部隊、機關、企業、學校和團體的高級幹部都紛紛到廣州新華書店和中國圖書公司去辦預訂手續。自五月二日至十日止，兩店共預訂了一千六百零九冊。「資本論」第一卷第一批，將於本月底出版。

綏遠小型物資會

牛馬騾交易很多

截至上月止共六千多頭

【新華社歸綏十三日電】春耕期間，綏遠省召開了專區、縣、旗、區、鄉等各種形式的小型物資交流會。截至四月底止，共開了六十一次交流會，成交總額一千億元，其中牛、馬、騾、驢成交六千四百七十二頭。黃河上游的後套地區出產的瓜籽，也在會上銷售了三十多萬斤。包頭烘爐業和各地農民簽定了八億七千多萬元的農具加工合同，解決了手工業半年的生產問題。

根據綏遠省地區遼闊、人口分散、交通不便的情況，綏遠省領導方面認為召開這種小型物資交流會是密切城鄉關係的好辦法，今後擬大力提倡。對縣以下還沒有條件建立集市的地區，打算抓緊季節多開小型交流會，使群眾慢慢形成習慣，然後再建立定期集市。

各屬新聞

積水排乾

潮安一區池湖鄉，挖二條新溪以後，又挖了五條小型水利道，新溪口築了三個閘。在往年，田園浸水至少要二天二夜才能排乾。這次，因為事前開有出水溝，一夜水就流完了，僅一天，田禾未受到大害。因此，全鄉千餘畝田禾都將有收成。

崖縣發展合作社

崖縣各機關近檢查三年來執行民族政策的情況。在這次檢查中發現各部門對培養少數民族幹部的重要性認識不足，提高了幹部對民族政策的認識，改進了各部門的業務。如該縣合作總社決定今年在少數民族地區擴大和發展合作社組織，和流動推銷組，大量收購和供應少數民族人民的土產和日用品。

廣州通訊

穗郊一個女副鄉長

本報記者

女副鄉長招手歡迎

五月裏，一個晴朗的日子，我到了廣州郊區江夏鄉，繞過鄉前平靜的池塘，向右拐了兩個彎，就望見一排低矮的平房，黃長為站在她家的門前向我招手。

黃長為是江夏鄉的女副鄉長，又是村婦女主任，剛剛從北京參加了全國第三次婦女代表大會回來。我走到她的面前，她就緊緊地拉着我，興奮地敍說她在北京的所見所聞。我問她：「見到毛主席吧？」

「見到啦。他老人家可健康啊！」她忘記了請我到屋裏坐，繼續又說：「毛主席很關心我們，他老人家這樣忙，還抽出時間來看我們，跟我們拍照，和我們一起在懷仁堂看古人民共和國舞蹈的演出。」她說得那麼興奮。

「見到毛主席那天晚上，我躺在床上老是睡不着，內心禁不住翻來覆去的想，想到從前過的窮苦日子，想到像我這樣在舊社會受盡磨折的窮婦，能夠見到毛主席，能夠見到將來過的美好生活，我怎能睡得着呢？」說到這裏，她不好意思地笑了，她忽然又好像想起了什麼事似的，靜靜地說：「我過去做的事太少了……」

說話純樸動人

黃長為今年四十三歲，可能是由於在舊社會裏長期受苦，看上去就像超過了這個年齡，被太陽晒得黝黑的臉，已經滿是皺紋，一雙粗糙的手，她不大會說話，正如她自己所說：「心裏的真正感情常常沒法表達出來。」但她的說話卻那麼純樸動人。

她家裏很窮，從小便要擔負着成年人的工作，五歲的時候，母親便死了，繼母的性情又很暴躁，常常拿她做出氣袋，打罵磨折她。

歷盡痛苦生活

等到嫁出去了，夫家又是沒有「隔晚糧」的人家，兩夫妻胼手胝足，靠打柴過活；二十八歲的時候，丈夫死了，全家七口要吃的重擔就落在她肩上，有時候，砍不到山柴賣，就要捱餓受餓；日寇統治時期，生活更過不去，最小的孩子十二歲了，就這樣眼睜睜看着她活活餓死；婆婆、小姑、兩個男孩子，和女兒都餓得像把乾柴，自己也累到吐血，面對着這樣艱苦的日子，她咬緊牙根把眼淚嚥到肚子裏，捱下去——

「那時候，我一心一意盼望着勝利，勝利了，也許有好日子過吧，誰知道勝利了更慘，我與孩子捱餓，吃粥水番薯葉過日子，這時候，我真沒有希望啦，曾經想到不如死了吧！可是，想到老年的婆婆和年輕的兒女，又只好咬緊牙根，想辦法活下去……」

土改分得了田地

「就這樣半饑半飽的一直捱到廣州解放。」她接着說：「共產黨來了，我得救啦。江夏鄉土改，我家分得六畝多地，加上自己開荒的五斗，合起來有七畝地，又有菜地，還有兩頭牛，生活漸漸好了。我的二兒子已讀到初中一年級，現在當上人民警察了，女兒也有工作，大兒子在家耕田。星期六孩子回來看望我，一家就這樣快快樂樂過日子。」她說着笑了。

評為模範，獲得獎品

她也許已經注意到我看着屋裏的一張犁耙、桌子下堆得滿滿的新農具。她便笑着告訴我：「這些農具都是今年我被評為西村區優撫模範和市一級優撫模範得到的獎品。」

話題很自然地轉到她的工作，我要求聽她的模範事蹟，她覺得有點不好意思，謙虛地說：「沒有什麼好談的，做了這麼一點點事，算不了什麼。」

終於，她說了：「自從我明白了過去誰給我受這麼多的苦難，以及共產黨社會的美滿生活，不是能坐着等待的，這些就成為我加緊努力生產的推動力量。一九五一年在愛國增產競賽後，我被評為鄉勞動模範；」光榮稱號在黃長為看來是群眾給她的，她下決心要保持這光榮稱號，以後就更加積極生產了，一九五二年又當選了鄉級水稻豐產模範，今年土改覆查完成後，又被評為土改覆查一等模範。

幫助軍屬插秧

黃長為因為深深感到今天的好日子，是解放軍艱苦鬥爭得來的，因此她對烈軍屬和轉業軍人便盡力幫助和照顧。她不僅自己動手，還發動兒子村人常幫助軍屬胡貴嬌插秧和收割，陳大明轉業軍人結婚，她又往來奔走，幫助籌辦手續，陳大明病了，又到農會替他找醫生；對年老的勞動力不夠的轉業軍人胡谷照顧得更加週到，有時招待胡谷到她家食住，還有許多優待烈軍屬的好事蹟，轉業軍人胡谷常常對人說：「有了共產黨和解放軍，我們纔過好日子。」她得到市一級優撫模範。

牆上掛滿獎狀獎旗

她的牆上掛滿了鮮豔的獎狀、獎旗，一朵朵的英雄花，我讚揚她：「你真是值得學習的好榜樣。」她說：「沒有什麼了不起的，我做的事實在太少了，這都是群眾給我的鼓勵。」她趕忙分辯，又說：「我們的互助組今年定要爭取做市級模範組。」她說話時充滿樂觀和信心。

中華人民共和國工會章程

（一九五三年五月十日中國工會第七次全國代表大會通過）

總綱

中國工人階級在中國共產黨和偉大領袖毛澤東同志的領導下進行了長期的鬥爭，在鬥爭中和農民建立了最密切的聯盟，並與一切愛國民主力量建立了反帝反封建反官僚資本的統一戰線，從而戰勝了外國帝國主義和國內反革命，取得了人民民主革命的偉大勝利。

中國現代的工人運動，是在中國工人階級自己的政黨——中國共產黨產生以後，並在中國共產黨的直接領導下，沿着勝利的道路發展起來的。中國工會把廣大工人群眾團結在中國共產黨的周圍，成為黨與群眾聯繫的引帶。在人民民主專政的政權建立以後，中國工會在黨的領導下成為工人群眾學習管理的學校，學習主持經濟的學校，學習共產主義的學校。

中國工會是：凡以工資收入為自己生活資料之全部或主要來源的體力勞動者和腦力勞動者不分民族、性別及宗教信仰自願結合的工人階級的群眾組織。

中華人民共和國是中國工人階級領導的國家，因此，這個國家的利益，這個國家全體人民的利益，也就是中國工人階級的根本利益。因此，中國工會應代表工人群眾積極地參加制定有關生產、勞動及工人的物質、文化生活等等法令，並堅決地支持和執行人民政府的一切政策法令，使自己成為人民民主政權的堅強的社會支柱。

中國工會在國家建設時期最重要的任務，就是加強工人階級的團結，鞏固工農聯盟，教育工人群眾自覺地遵守國家法令和勞動紀律，努力發展生產，不斷地提高勞動生產率，為完成與超額完成國家生產計劃，加速國家工業化和逐步過渡到社會主義社會而鬥爭。工會應經常地關心工人群眾的生活狀況和勞動條件，並應在發展生產的基礎上，逐步地、但是積極地改善工人群眾的物質生活和文化生活。

在國營企業中，工人就是企業的主人，工會有動員和組織工人群眾保證完成和超額完成國家生產計劃的神聖責任。在公私合營或固定為國家加工的企業中，工會對於搞好生產和監督契約的執行，負有重大的責任。在私營企業中，工人雖然仍處於被剝削的地位，但工人的政治權利和正當的經濟利益，有國家法令和工會組織的確切保障；因此，在私營企業中，工會也有組織和教育工人群眾搞好生產與監督資本家遵守政府法令的責任。這樣，使私營企業在國營經濟領導下對國計民生起積極作用乃是符合工人階級的根本利益的。

中國工會是按照產業原則在民主集中制的基礎上組織起來的。它應以集體領導和說服教育為基本的工作方法。工會必須關心群眾利益，集中群眾意見，展開批評與自我批評，經常注意向脫離群眾的官僚主義、命令主義等傾向作鬥爭，同時不斷提高工人群眾的組織性和紀律性。

中國工會必須經常地對工人群眾進行國際主義教育，積極地參加國際工人運動，為國際工人運動的團結統一而鬥爭，為保衛遠東和世界的持久和平而鬥爭。

第一章　會員

第一條　凡以工資收入為自己生活資料之全部或主要來源的體力勞動者與腦力勞動者，不分民族、性別及宗教信仰，均得加入工會為會員。

第二條　凡欲加入工會為會員者，須經本人自己申請，工會小組會通過，工會基層委員會或車間委員會批准。

第三條　會員的權利如下：

（一）有選舉權與被選舉權。

（二）有向工會組織提出改進工作的意見與建議之權。

（三）在工會的會議上或刊物上，有批評工會的任何工作人員之權。

（四）有享受工會所舉辦之各種集體的文化、福利事業的優先權。

第四條　會員的義務如下：

（一）遵守國家法令與勞動紀律。

（二）愛護公共財產。

（三）努力學習政治、技術和文化，提高自己的階級覺悟和工作能力。

（四）遵守工會章程和決議，按時繳納會費。

第五條　凡會員有破壞工會章程，違犯紀律的行為或無故不繳納會費在三個月以上者，得按其具體情況分別給予勸告、警告、當眾警告，開除會籍之處分。

第二章　組織機構

第六條　中國工會是按照產業原則在民主集中制的基礎上建立起來的，其基本制度如下：

（一）各級工會領導機關，均須自下而上由會員民主選舉產生，並須定期向會員報告工作。

（二）各級工會組織，必須按照工會章程及組織決議進行工作。

（三）工會組織的決議，須有出席會議者過半數之贊成，方能通過。

（四）工會下級組織服從上級組織。

第七條　產業工會的組織原則，是將同一企業、機關等單位中的工會會員組織在一個基層組織中；將國民經濟同一工業部門中的工會組織在一個全國性的產業工會組織中。

第八條　省、市、縣、鎮的地方工會組織，是當地各產業工會組織的聯合領導機關。

第九條　工會的各級最高權力機關：在基層組織為全體會員大會或代表大會；在省、市、縣、鎮為代表大會；在全國為全國代表大會。選出工會的各級委員會：車間委員會、基層委員會、縣委員會、市委員會、省委員會、全國委員會及中華全國總工會執行委員會。上述各委員會均為工會的各級執行機關，負責領導工會各該級組織的日常工作。

工會的各級組織，如有全體會員三分之一以上之提議，經上級組織的批准，得提前選舉。

第十條　工會的各級委員會，在代表大會閉會期間，得召開代表會議，總結與交流各種工作經驗。

第十一條　工會的各級委員會，得按工作需要分別設立若干工作部門或常設工作委員會。

第三章　工會的全國領導機關

第十二條　中華全國總工會是中華人民共和國工會的全國領導機關。

第十三條　中華全國總工會的最高權力機關為全國代表大會，其職權為：

（一）聽取並批准中華全國總工會執行委員會與經費審查委員會的工作報告。

（二）確定全國工會工作的方針任務，並聽取中央人民政府經濟和文化機關的報告，以便保證國家經濟計劃的完成與超額完成。

（三）修改與批准中華人民共和國工會章程。

（四）規定在國際工人運動中的任務。

（五）選舉中華全國總工會執行委員會與經費審查委員會。

第十四條　中華人民共和國工會全國代表大會，每四年舉行一次，由中華全國總工會執行委員會召集之。

第十五條　中華全國總工會執行委員會和經費審查委員會，按照全國代表大會規定的名額選舉之。

第十六條　在全國代表大會閉會期間，中華全國總工會執行委員會負責貫徹執行全國代表大會的決議，領導全國工會工作。

第十七條　中華全國總工會執行委員會的全體會議選舉主席團和書記處。

主席團：在執行委員會閉會期間，是全國工會的領導機關，負責貫徹全國代表大會與執行委員會全體會議的決議，並領導全國工會的一切工作。

書記處：在主席團領導下，處理全國工會的日常工作。

第十八條　工會的各級經費審查委員會負責審查工會各級組織的經費事宜。

第十九條　產業工會全國委員會為全國產業工會的全國領導機關。產業工會的最高權力機關為全國代表大會，每三年舉行一次，由產業工會全國委員會召集之。其職權為：

（一）聽取並批准產業工會全國委員會與經費審查委員會的報告。

（二）聽取中央人民政府有關部門的工作報告。

（三）確定產業工會全國工作的方針、任務。

（四）修改並批准產業工會章程。

（五）選舉產業工會全國委員會與經費審查委員會。

第二十條　在產業工會全國代表大會閉會期間，產業工會全國委員會負責執行全國代表大會的決議，並選舉主席團或常務委員會領導日常工作。

第四章　工會的地方組織

第二十一條　中華全國總工會得在各大行政區設辦事處或工作委員會，其任務為：代表中華全國總工會指導各該區、省、市工會聯合會與當地各產業工會的工作。省、市工會聯合會，為各該省、市工會組織及當地各產業工會組織的聯合領導機關。

省、市工會聯合會得視工作需要，在專區和大城市的區設立辦事處，代表省、市工會聯合會督促檢查工作。

第二十二條　省、市工會聯合會的委員會由省、市代表大會產生之，產業工會的省、市、礦區委員會由產業工會的省、市、礦區代表大會產生之。

第二十三條　省、市工會聯合會與產業工會的省、市、礦區委員會的最高權力機關是代表大會。在代表大會上，聽取該級工會委員會與經費審查委員會的工作報告，確定當前任務，選舉工會委員會與經費審查委員會。

省和中央直轄市工會聯合會的代表大會及產業工會的省代表大會每二年舉行一次，由各該級委員會召集之。

省轄市工會聯合會的代表大會和產業工會的市、礦區代表大會每年舉行一次，由各該委員會召集之。

第二十四條　省、市工會聯合會的委員會和產業工會的省、市、礦區委員會在代表大會閉會期間，負責貫徹執行代表大會的決議，並根據上級工會的決議和指示，領導所屬工會組織的工作。

第二十五條　省、市工會聯合會的委員會和產業工會的省、市、礦區委員會，得選主席一人，副主席及常務委員若干人，組成常務委員會，領導日常工作。

第二十六條　縣、鎮的工會組織由省工會聯合會參照省、市工會聯合會的組織辦法並根據當地具體情況與需要組織之。

第五章　工會基層組織

第二十七條　工會基層組織是工會的基礎，由在同一企業或機關中工作的工會會員組成。凡企業、機關有工會會員二十五人以上者，得建立工會基層委員會；不足二十五人者，得成立工會小組，並選舉組長一人；不足三人者，得參加附近相近的產業或行業的工會基層組織，或成立聯合小組。

第二十八條　企業或機關的工會會員全體大會或代表大會為工會基層組織的最高權力機關。會員全體大會或代表大會每半年或一年召開一次，其職權為：聽取並批准工會基層委員會和經費審查委員會的工作報告，聽取企業或機關行政的工作報告，並選舉基層委員會和經費審查委員會。

第二十九條　工會基層委員會選舉主席一人，副主席若干人，並根據工作需要設立若干常設的或臨時的工作委員會。

第三十條　工會基層組織的任務如下：

（一）組織全體工人、工程技術人員和職員的勞動競賽，鞏固勞動紀律，保證國家生產計劃的完成與超額完成。

（二）經常關心全體工人、工程技術人員和職員的物質、文化生活狀況及勞動條件；協助並監督行政方面或資方貫徹執行人民政府的有關勞動保護、勞動保險等法令。

（三）組織全體工人、工程技術人員、職員進行文化、政治、技術學習及文藝、體育活動。

（四）接收新會員，徵收會費，定期向上級工會組織和會員報告工作和經費收支情況。

第三十一條　工會基層委員會得在車間（部門）建立車間（部門）委員會，領導車間（部門）工作。車間（部門）委員會選舉主席一人（大車間並選舉副主席若干人），並視工作需要建立若干常設的或臨時的工作委員會。

第三十二條　工會基層委員會或車間（部門）委員會之下，得按照生產單位或工作單位，建立工會小組。工會小組選舉小組長一人，必要時得設副組長或勞動保護檢查員、勞動保險幹事、文教幹事，協助小組長進行工作。

第六章　經費

第三十三條　工會經費的來源：

（一）新會員的入會費。凡新加入工會者須繳納其上月工資總額百分之一的入會費。

（二）會員的會費。凡會員須按時繳納其每月工資總額百分之一的會費。

（三）工會機關所主辦之各種文化、體育事業的收入。

（四）行政方面或資方按工會法之規定所繳納的經費。

第三十四條　各級工會組織，均應按上級批准的預算和中華全國總工會規定的財務制度和會計科目開支各項費用，並應定期向會員和上級報告經費收支情況。經費報告須經經費審查委員會主席審查並在報告上簽名蓋章。

第三十五條　工會組織的財務制度、預決算制度、會計科目等，由中華全國總工會另訂之。

第七章　附則

第三十六條　本章程經中國工會第七次全國代表大會通過後實行，其解釋權屬於中華全國總工會執行委員會。

第三十七條　本章程如有不完善處，修改權屬於全國代表大會。

第三十八條　中國各產業工會得根據本章程，訂製自己的章程，但不得與本章程有所抵觸。

第三十九條　手工業工會聯合會的組織辦法另訂之。

【新華社北京十四日電】

埃不滿美對中東政策
各報猛烈抨擊杜勒斯
運河區英軍駐地挖掘戰壕
埃及停止以糧食供應英軍

【法新社開羅十四日電】埃及報紙十四日對美國務卿杜勒斯這次訪問開羅表示大失所望，猛烈批評美國的中東政策。

「阿爾．沙馬尼」報說：「埃及原來只有一個敵人，現在杜勒斯來過之後，有了兩個了。」

「阿爾．阿拉姆」報說：杜勒斯的觀點是代表華盛頓的，他的觀點使埃及政界覺得悲觀。

「阿爾．尼斯里爾」報說：杜勒斯此行的目的，只是爲了美國的利益，它跟中東人民的利益是完全不符合的。

【美聯社開羅十四日電】據十四日消息，埃及企圖對目前駐在蘇彝士運河區的八萬英軍，加以經濟封鎖。據埃及內政部人士說，納吉布政府已對埃及商人宣佈，除非獲埃及「供應部特許」，不得賣東西給駐在運河區英軍。這項命令，適用於糧食、酒類、建築材料和其他原料。禁止埃及人賣上述各種物品給這些英軍，對於這些英軍的全部龐大給養，將迫使英國從埃及以外取得供應。

【法新社開羅十四日電】據埃及方面消息說，英軍十四日向蘇彝士運河附近一個埃及村子開火，傷了一個農民，毀壞許多間房屋。這個村子是過去英埃軍的對壘。

這個農民受傷時，正駕着一部貨車從該村附近經過，他被擊傷了眼睛，已送往醫院醫治。埃及的報道說，要是當英軍開火時，村裏的人不在屋子裏的話，死傷人數一定更多。

【法新社伊斯米拉十三日電】蘇彝士運河區的英軍營地，十三日已作戰時準備，軍隊開始在營房四週挖戰壕。有些衛要地點已圍到大塊鐵絲網。可是，據說未再有事件發生，英軍官兵仍得請假。

華盛頓人士指出
世界輿論增加壓力
要求舉行大國會談
倫敦方面認爲英美發生分歧

【法新社華盛頓十三日電】這裏靈通人士十三日說，對西方國家與蘇聯之間舉行高級會談、解決東西根本的問題、世界輿論的壓力方興未艾，已使艾森豪威爾和他的政府處於不同的立場。他們觀察：雖然艾森豪威爾曾先說過：他準備在半路上與蘇聯會晤，但他和他的主要顧問並不願意未經長期的準備而參加這類的會談。

據華盛頓一觀察家說：公衆近來對邱吉爾大國和平會議的支持，和「自由世界」的人民的態度，顯然不能勸搖共和黨領袖們對此事的反對。

【合衆社倫敦十三日電】關於與蘇聯舉行會議的問題，英美兩國的外交政策，很有引起二次大戰以來最嚴重的分裂的威脅。

由於兩日來艾森豪威爾的繼續沉默、及英國和歐洲方面對邱吉爾大國會談建議之方興未艾的贊成，這一裂痕更加深了。

十二日晚已結束的英下院的外交政策的辯論，清楚地表現出：英國對蘇聯的和平「攻勢」，比美國的看法是有希望些。

這種顯然歧見的嚴重性，在於英國是美國最密切的盟邦，而邱吉爾又是年高有經驗的政治家。

美議員大罵艾德禮
英法報紙均表不滿
法報問美國對和平誠意何在
每日快報說英國該不要美一分錢

【路透社巴黎十四日電】法國地方報紙十四日的論調，都要聽英工黨首領艾德禮的演詞，而懷疑華盛頓是否有誠要和平的充分誠意。

法國北部的巴黎諾曼報稱：「參議會的激烈分子，對艾德禮的演詞表示憤怒。他們也許自有其理由，但我們必須承認，哈利遜在板門店表面上不妥協的態度，至少在國際宣傳方面，表明它是毫無技巧的。雷德福雖然不是一個百分之百的麥克阿瑟派，但至少他贊成對亞洲採取廣大攻勢，並且主張轟炸中國，現在任命他來做參謀長聯席會議的主席是否時機適當？中朝方面對於這項任命的看法，除掉認它是停戰談判將遭失敗的象徵而外，還能夠有什麼其他的看法？」

該報接着又說：「邱吉爾一生之中，經歷兩次的大戰，證明他是戰時的一個卓越領袖，但他現在以熱烈的意願，要作和平的一個倡導，雖則法國政府對他的演講，保持緘默，但很明顯，自然的一點，就是有大多數歐洲人民是願意跟在他的後面的。華盛頓不能不尊重歐洲人的願望，尤其這個願望，是由邱吉爾提出的。」

【路透社倫敦十四日電】對於英首相邱吉爾和艾德禮的外交政策演說爲什麼成爲忿忿然的美國評論的題目，英國不同政見的報紙十四日表示了它們的意見。

工黨的「每日前鋒報」說：美國久已沒有聽到英國在國際問題上這麼勇敢地講話了。它說：「儘管衆議員華爾達．麥德禮那樣的演說勢將使美國拋開英國，我們認爲這一番的坦白陳詞，將不會使英美兩國關係削弱，反而會更加鞏固。」

比佛布洛克集團的「每日快報」說，美國有權利採取它過去的方針，因爲英國要繼續接受「美國的金元佈施」。由於接受施捨，以及繼續接受施捨，英國已喪失獨立。它不能一面依賴美國，一面又想領導美國。美國已說過今年援英的美元要減少一半了。華盛頓竟然傳來這個決定，可真是一個絕大的恥辱。英國現在應該正告美國，英國連一分錢都不要了。英國所要的是獨立自給。」

美參院一片吵鬧
對英國表示不滿
麥卡錫等抨擊邱艾演說

【路透社華盛頓十三日電】美國參議院十三日爆發了一陣批評英國對朝鮮戰爭政策的猛烈風暴。

代表共和、民主兩黨及自由和保守兩集團的參議員，包括反共的麥卡錫參議員在內，一起加入激烈地批評本星期英國首相邱吉爾和艾德禮在下院發表與美國政策相反的演說。

參加辯論的有陶格拉斯參議員，他通常表決時是加入自由集團的。他指摘邱吉爾與艾德禮企圖把美國推入這樣一個地位：迫使美國默默接受上週剛中所建議的主要各點。

參議員摩斯（獨立的共和黨員）打斷了陶格拉斯的話，說英美兩國應以談判解決歧見，不應該在美國參議院放砲。

對麥卡錫在參院咆哮
艾德禮予以駁斥
並指出：他看見許多美國人的聲明，他們似乎以爲對中國進行全面戰爭是有好處的。

【路透社倫敦十四日電】英國工黨領袖艾德禮十四日發表聲明，駁斥美國參議員麥卡錫怪他（艾德禮）本週曾在下院對美國進行「底僞的攻擊」的指摘。

艾德禮的聲明說：「在民主（？）的美國跟在英國一樣，是有種種不同意見的人的。我並不以爲在這個國家（英國）裏，人人都以參議員麥卡錫來評斷美國的。」

麥卡錫在一篇準備於十四日向參院發表的演詞裏，根據艾德禮十二日在下院辯論外交政策時所講的一番話，向艾德禮提出指摘。艾德禮那時候說：

「世界局勢的事實之一是美國的憲法是孤立主義國家的憲法。」

他又說：人們有時搞不明白，（美國）總統和參議員麥卡錫兩人，究竟誰的權力大。

艾德禮十四日單獨接見路透社記者，逐一駁斥了麥卡錫的指摘。艾德禮發表的主要有下面幾點：

（一）「我沒有攻擊美國、美國人或是美國憲法。我只是照事直陳，講到了美國憲法的一些特點，特別是議會與總統權力的劃分，這點在英國是不大了解的。」

（二）「我絕對沒說過艾森豪威爾總統的出席參加會『阻礙』舊直接的和平談判。我只是說，他應該跟英國首相一樣能夠有同樣的權力去參加談判。」

（三）「我沒說過美國是孤立主義國家，而是說，在制訂憲法的時候，美國對世界其餘部份的關係的觀念是孤立主義的觀念，我想這一點是一般所公認的。」

（四）「參議員麥卡錫說我攻擊共產黨軍隊，不過是撥弄出那種的一派胡言而已。西班牙共和政府並不是共產主義政府。所擁護的軍隊，有自由黨人，也有擁護自由、反對法西斯主義的各種不同見解的人。」

（五）「我看過了許多美國人的聲明，他們似乎以爲對中國進行全面戰爭是有好處的。」

【路透社華盛頓十四日電】美共和黨參議員麥卡錫，十四日要求，英前首相艾德禮對艾森豪威爾與美國人的「廉價」的攻擊，應該由英國道歉。

麥卡錫說，十二日艾德禮「對於一個盟國，發表了在議會中從來未有的最侮辱性的演詞。」

麥卡錫在他準備在參院發表的演詞中宣稱，「美國人有權爲了這個『廉價的、無因而至的』對於美國總統與人民的煽動的攻擊，要求英國道歉。」麥卡錫又替麥克阿瑟吹噓，而把前任國務卿艾奇遜痛罵了一番。

前美總統候選人
史蒂文生贊成協商
支持舉行大國會談的建議

【合衆社新德里十三日電】前美國總統候選人史蒂文生十三日讚揚英首相邱吉爾與蘇聯舉行大國會議的呼籲。他在記者招待會上說：「爲了和平解決那些使世界分裂和痛苦的困難，我們應該常常敞開談判之門。因此，我贊成邱吉爾首相的建議。」他警告說：「但人不應該期望這種四國會議結果必然能解決一切的問題。」

有人問史蒂文生，朝鮮戰事的解決是否必須和其他的問題聯在一起，他說：「不必要解決全部的問題，朝鮮問題可分開解決，如印度支那問題。」

美國國務院有表示
東西會談尚非其時
對邱吉爾建議不予同意

【合衆社華盛頓十三日電】美國國務院十三日表示，美國政府不同意英國首相邱吉爾聲明所說，現在是召開世界國家高級會議的成熟時機。

【合衆社倫敦十三日電】英國首相邱吉爾十三日說，他現在要說的話，都是關於與蘇聯會談的問題。

下院有人問他會不會訓令英國大使安排交換議會代表團，邱吉爾回答：「對於我早先說過有關英國和蘇聯的關係和接洽的話，目前我不願再說什麼了。」

【路透社華盛頓十三日電】參議院共和黨政策委員會主席諾蘭參議員十三日說：假若英國堅持要和朝中作安撫式的解決，美國必須準備單獨在朝鮮幹下去。

馬立克定週一 訪問英外交部

【路透社倫敦十四日電】蘇聯大使館一位發言人十四日說，蘇聯新任駐倫敦大使馬立克，將於本月十八日第一次訪問英國外交部。他說，至於馬立克是否會見英首相邱吉爾或英外次勞埃德，則尚未決定。

尼赫魯將發表 印度外交聲明

【路透社新德里十三日電】印度總理尼赫魯已同意下院共黨領袖穆克爾吉的請求，於十五日在議會發表外交聲明。

從河內開海防 大車觸雷爆炸

【法新社河內十四日電】一列從河內開往海防的火車，十四日在中途觸地雷爆炸，但無死傷。這是數月來越南人民軍第一次對這條路線上火車的襲擊。

三菱銀行 恢復原名
不再稱千代田銀行

【路透社東京十四日電】千代田銀行是日本最大規模的銀行之一，它的董事局十四日議決：恢復三菱銀行原名。由於戰後禁用財閥名稱，原三菱銀行改名千代田銀行，以迄於今。

阿登納訪問英國 今與邱吉爾會談

【路透社倫敦十四日電】西德總理阿登納已定十四日乘飛機動身到英國，與英國首相邱吉爾會談。會談將討論國際問題和英國與西德關係。會談將於十五日在唐寧街十號邱吉爾官邸舉行。英國外次勞埃德和高級官員將參加會談。

威爾遜抵莫斯科 即商談東西貿易
美聯社稱此行引起美國不快

【路透社莫斯科十三日電】前英國貿易部大臣威爾遜十三日從布拉格抵達這裏，他將留在這裏一星期，並將與蘇聯官員討論東西貿易一般前途。

【美聯社莫斯科十四日電】前英國工黨政府貿易部大臣威爾遜是英國外交政策批評最力的人之一，已經到達莫斯科。他說，他是以私人資格來給一家英國公司採購木材的，同時希望討論一下東、西貿易問題。美聯社又說：威爾遜在這個時候（英、美外交政策的矛盾更顯得尖銳的時候）來到莫斯科，美國人覺得相當不痛快。

日印貿易將告擴大
日以鋼鐵品易印鐵砂煤斤

【法新社東京十四日電】日本通產省準備與印度進行談判一項新的貿易協定，以促進日印間的貿易。

在新協定方面，印度雖與日本競爭，但日本仍可以鋼鐵器材輸往印度。

通產省現擬根據下列，與印方進行談判：（一）雙方各交換值二千五百萬鎊的貨物。（二）日本將輸出機器、鋼鐵器材、化學品、紡織品與其他物品往印度，而自印度輸入鐵礦砂、焦煤、煙煤、錳鐵與原棉。（三）日本將予印度以技術的協助，從事港口工程等建設。

【法新社東京十四日電】據消息靈通人士說，預料一個五人的印尼貿易代表團將於六月中旬訪問日本，磋商一項新的貿易協定。目前的一項貿易協定將於六月三十日滿期。根據目前貿易協定，日本向印尼輸出價值五千五百萬美元的貨物，而從印尼輸入價值四千萬美元的貨物。日本被允許進行一種「變向貿易」，貨值可達一千五百萬美元，這個數目中有半數尚未進口。

據接近日通產省人士說，通產省希望新貿易協定把貿易額擴大，把輸出額定爲九千萬美元，進口額五千萬美元。

日昌丸再開伊朗裝運石油

【法新社東京十四日電】日本出光興產公司的一萬八千噸運油船「日昌」丸，十四日第二次開往阿巴丹，運載伊朗石油。預料該輪將於六月中旬從阿巴丹載回汽油約二千四百萬公升。

「日昌」丸於十九日從阿巴丹回來，載來首批伊朗石油一萬八千噸。

戰俘返美後 自由遭剝奪
一批人不肯捏造消息 在醫院受「特別治療」

【新華社布拉格十三日電】據倫敦「工人日報」九日報道，美國陸軍當局把二十三名從朝鮮被遣返的美國戰俘關在賓夕法尼亞州福吉谷陸軍醫院中。這批美國士兵被剝奪了自由，他們被當作「精神病人」，在陸軍醫院中受「特別治療」。

他們受到這樣的待遇是因爲他們到板門店時不肯提供美國陸軍官員與美國記者向他們要求的所謂被虐待的消息。甚至福吉谷陸軍醫院的精神病科主任醫師菲利普．史密斯上校，也不能不對於這批人被稱爲「精神病人」表示驚異。

儘管美國陸軍當局設法禁止這批人發表談話，但是，他們中有十個人還是自行舉行了記者招待會。他們說，他們厭惡美國報紙附和軍人，硬說他們是「洗過腦筋」的精神病人。他們並說出了美國軍事當局對待他們的情況。家住在佛羅里達州傑克遜維爾的士兵雖傑．赫敦說，這樣對待是「卑鄙的勾當」。

這批士兵中有巴爾的摩的黑人士兵羅伯特．斯蒂爾，他被俘了二十八個月。他說，所有關於「洗腦筋」的消息「完全是最壞的謊言」。

克林敦．維爾斯的威廉．狄克遜下士說明美國陸軍當局爲什麼不敢釋放這批人的理由。他說，他居住的戰俘營中每個人都曾在和平宣言上簽了名。舊金山的保羅．舒納下士在寫給家中的幾封信中曾表示希望和平，他的父母都積極地參加了爭取和平解決朝鮮問題的工作，因此，當他到達板門店時，在記者訪問他之前，就被列爲「不准接見記者」的人。現在他已被送往羅特里曼陸軍醫院。

美國陸軍當局這種對待遣返的美國戰俘的自由的行爲，已在全國引起不滿的浪潮。在這種情形下，甚至資產階級報紙也不得不承認措置失當。「華盛頓郵報」評論說，這種辦法是「極端不智」與「非常無情」的。「紐約時報」說，被關在福吉谷的士兵，「對於他們被當作共產黨宣傳的受害者一事，提出了合理的、憤怒的抗議」。「巴爾的摩太陽報」說，這批人受到極端不公正的待遇，「整個事情已經給弄糟了，而且大大地弄糟了」。

貢紙貶值帶來災難 寮國高棉也受其害

【法新社永珍十四日電】寮王國對於貢紙貶值表示憤怒的消息，已被這裏當局和一般老百姓所獲悉。這些消息一經證實之後，這裏各種商品的批發價和零售價立即上漲。官方人員說，寮王國的入口貿易大部通過出口貿易，它受到法國政府這一決定的影響非常大。

河內物價上漲逾一倍
百貨奔物價飛漲法商店停業

【法新社河內十三日電】據官方權威人士十三日稱，貢紙的貶值是一種「災難」。十二日，由於商人表示願意在任何的價格下搜購各種存貨，這裏的法國商店因而停止營業。

【美聯社河內十四日電】自法國宣佈貢紙貶值之後，這個法軍據點所在地的城市的物價，上升了一倍以上。

「歐洲軍」條約再觸礁
法國議會決予擱置

【路透社巴黎十三日電】法國國民議會外交委員會十三日決定，在得到關於「歐洲防務集團」六國所商議的附加議定書的正式通知之前，暫不對批准歐洲軍條約進行討論。

八面國際

▲悉尼訊：澳洲的理查．斯，十三日由此間啓程赴倫敦，參加英王加冕典禮，同機有澳洲跳蛙四隻，他們是去參加跳蛙比賽的。

看台坍塌觀衆索賠
宋雅亨妮被判無罪

▲倫敦訊：倫敦離婚法庭十二日宣判，准許一男子離婚。離婚的原因是由於他的太太成天的喋喋不休，予丈夫以精神上的虐待。法官說：「這位太太從一九三五年起到一九四四年，嘮叨的脾氣，越來越兇。你以知道她是一個怎樣喜歡嘮叨的女人。」

▲巴的摩爾訊：以滑冰著名的女影星宋雅亨妮，去年三月在此間表演，發生搗台慘劇，因損失而控訴的觀衆約有四百；賠償要求的總數達一百萬美元。此事經法庭調查後，法官於十二日宣判，說坍台的事，不能由宋雅亨妮和她的經理人負責。

▲意大利比薩查訊：此間十二日晚發生車禍一宗，撞死男孩二人，女孩一人，又重傷一人，這些兒童是列隊在馬路上行走的。肇禍的司機說，他的眼睛被另一汽車的車燈照花，所以沒有看見那群兒童。

▲加爾各答訊：十三日有印度人八十名，搭乘宗教當值，赴恆河沐浴，舟至中途觸礁沉沒，死七十五人。

▲柏林訊：西柏林大學醫學院外科教授李勒里奧，在替一個九歲的男孩施行心臟手術時，使他的心臟停止跳動至四分五十秒之久。手術經過，結果良好。

服務版

讀者來信

居民一致反對加租
要求全港社團聯合起來 籲請當局不要接受建議

編者先生：

自加租建議發表後，全港居民一致發出反對的呼聲！要是建議見諸實行，悲慘的惡果將是：物價上漲、工商業更形凋敝、失業增加、窮人將無立錐之地、加以疾病蔓延、而致健康大受威脅！這些都是很可怕的。站在人道的立場有正義感的人們都會同情這個反對加租的呼聲。

在「禁運」嚴重打擊下，工商業已異常萎縮，失業問題已够嚴重，居民正生活在水深火熱當中。租委會不思釜底抽薪，反而火上加油！正如陳丕士大律師所說，這些建議是「不智和不合時宜」的。我們相信有關當局將重視這個問題，而加以審慎的決定。

華人革新協會在五月三日召開民衆大會，全場民衆一致要求全港社團聯合起來，向有關當局請求不要接受這個建議。我們認爲這是絕對需要，而且應該早日實現的。

吳涼 五月十日

對加租問題應愼密考慮

編輯先生：

加租的建議，對於每個受薪階級，都是一個沉重的打擊。租務調查委員會竟忽略對整個港九最大多數居民生活的了解，實在是非常遺憾。

我們始終沒有看到租委會關於加租的正確理由，及根據各方面反應後的補充說明。業主聯合會主席表示（見五月一日華僑日報）應讓業主賺錢，然後才能建築多些新樓供市民居住。這眞是不顧窮人死生的「妙論」。在目前的情形下，恐怕業主們未把新樓造好，市民早已經不起加租的煎迫，而走向無法生活的死亡道路了。而且事實上，很多開明的中小業主，也都反對加租。

這次有關當局對加租問題，表示將愼密考慮。這點値得我們慶幸的。我們更希望有關當局能早日作出善良的決定，讓被籠罩在加租陰影下的市民透一口氣。

小市民 梁山敬上 一九五三、五、十一日

答讀者問

抗菌劑限制出口 西藥生意受影響

李偉强先生：

從本星期一起，由英國、法國、意大利、西德和日本等十個國家運來的抗菌劑、磺胺劑和防癆劑，都要經過港府發給的新的輸入許可證才能進口了。

你問：抗菌劑、磺胺劑和防癆劑，到底包括些什麼東西在內呢？現在，這裏就來給你一個概括的答覆。

一、抗菌劑——包括廿萬單位盤尼西林針、五萬單位盤尼西林片、三百萬單位盤尼西林喉餅、盤尼西林眼膏、四十萬單位克里西林以及十二粒裝和十六粒裝的腸熟丸。

二、磺胺劑——包括磺化太仙片及粉、磺化太素片及粉、磺化拉米粉，規乃丁粉、磺化美和仙粉。

三、防癆劑——包括甜幸寧粉、鹽酸幸寧粉、硫酸幸寧粉、幸寧丸、阿的平丸和撲瘧母星。

正因爲這三大類藥品所包含的項目是如此之多，而每一種藥品又包括着各種不同牌子的貨物在內，所以新輸入條例的施行，對西藥行業的影響是很大的。

根據新例規定：今後這三類進口藥品的用途，原則上分爲在本地販賣和轉運到中國及澳門以外的地區去等兩種，而在過去的一年多內，這三類藥品有八、九成是轉運到中國大陸（包括澳門在內）去的。新例施行後，使香港西藥業失去了最大的買主，斷絕了他們的財路。以後的西藥生意是更難做了。因此而引起西藥商的不滿和彷徨，是不在話下的了。（方平）

折曆

魯仲平先生：

戊辰年舊曆三月初一日，合公元一九二八年四月二十日。

壬申年舊曆二月十八日，合公元一九三二年三月二十八日。

大便經常不通暢，請醫生檢查，然後治療。不要亂吃藥。（編者）

怎樣做生意？
關於運費率
李建業

香港往廣州的運費，是相當便宜的。船公司每噸收二十元還有折扣，大約是八五到九折左右。

香港貨去廣州，在香港有很多與國內有連繫的運輸行，他們收費包括自貨倉出貨以至運費在內，每噸能收四十元，數量較大的另外還可再減。前二月香港有一批肥田粉運往廣州，自九龍倉深貨裝船，每噸運費港幣二十一元九角，中間還包括了過磅小工費用。

至於西藥貴重物品，如手錶等每箱收運費六元。這些貨由船上負責人逐箱點收保管，保證不缺。運貨的人，對於這點頗感大可放心。所以，在從前經由汽車運文錦渡，或火車運深圳的貨物，現在多數已改交船運往廣州。

在深圳進口，要匯款去納稅，再雇車去廣州，在對方客戶來講，一經裝船運廣州，在廣州進口，要匯款去納稅，再雇車去廣州等多費手續。而在廣州進口商來港，裝船並無不便之處，運費則節省了許多。而且目下以信用保證書即L／C。付款的方法：在廣州進口，驗妥貨物，即可由對方去銀行辦結匯手續，所以收回貨款也比較快。因有這幾種原因，港穗間船運是節省的。（下）

肺結核病痊癒後 投考大學無問題
健康檢查不及格標準有八項

黃健先生：

患肺結核經醫生治療後，已評好了很多，如繼續治療下去，一定會痊癒的。健康復原後，投考大學是沒有問題的。你應該有這樣的信心。

根據中央教育、衛生部，關於統一招生健康檢查不及格標準的規定有八項：（一）心臟病有代償機能障礙者；（二）肺結核或淋巴腺結核尚未完全治癒者；（三）兩眼視力不及〇．一（6/60）者；（四）兩耳耳聾、或兩耳患中耳炎及重聽者；（五）畸形或殘廢致妨礙本學科學習者；（六）腎臟炎血壓仍高（一五〇以上）者；（七）花柳病或痲瘋病尚未痊癒者；（八）曾患精神病或癲癇時常發作者。

你照肺的X光底片，拿回去託朋友轉給醫生看。當然可以。但更切實際的辦法，還是在這裏把肺病徹底治好，康復，然後回去報名投考，身體完全健康了，就根本不會再有問題了。

打字機進口

錢學彥先生：

旅客舉家遷返內地，攜帶自用已有一年以上的打字機一架，並非賣品及非代人攜帶者，免納稅進口。如係新打字機，價值港幣千元左右者，必須先向目的地海關申請評海關派員審查認可，可准進口許可證，然後方可憑證完稅進口。

單車入境

謝恩雄先生：

香港居民持有單車，無需申領牌照。關於單車出口，香港並不管制。個人攜帶單車往內地，必須要向目的地海關申請進口許可證，然後才能憑證完稅進口。但如係舉家初次遷返內地，攜帶自用一年以上的舊單車一架，則無需先辦申請手續，隨身攜帶完稅進口就可以了。單車稅率：最低爲百分之六十，普通百分之八十左右。

旅客在內地搭乘火車，單車需購貨票交車站作客貨運輸，不能作隨身行李放在乘客車廂裏面。

從廣州攜帶單車回港的手續，到廣州時請向海關洽詢。

攜物進口

陳公羽、楊忘堅先生：

旅客返內地所攜帶的免稅物品：僅限於確有的自用或家用物品，託帶物品，需納稅進口。新手錶每人一只，不須納稅。新手錶最低稅率爲百分之三十，又貨物稅百分之五十，新鋼筆最低稅率爲百分之八十，普通爲百分之一百二十。毛線最低稅率爲百分之八十，普通爲百分之一百二十。

新置的衣車，要帶返內地，必須先向目的地海關申請進口許可證，憑證始能完稅進口。

李沛先生：

確有自用的教育用具，可以免稅攜帶進口，新的要按章納稅。稅率約爲百分之八十至百分之一百二十不等。

通行證問題

馮所成先生：

對於讀者查詢通行證問題的答覆，我們是根據中央人民政府公安部所頒佈的「港澳旅客管理辦法」而解釋的。

託人申請通行證，必須先將爲什麼要入境的理由向代辦人交代清楚，這樣才便於代辦人替你向當地公安機關辦理申請。

覓具保證，必須對方願意自動擔保，經核對認可後，始能生效。舖店保或戶保都可以。（編者）

科技顧問

如何設計變壓器
英規四至十二號銅綫 最大的容電量有多少

黃斌先生：

（一）要設計一個變壓器，是相當複雜的事情，這裏不能很詳細的答覆你。假如你有興趣研究的話，可以買一本「小型電機及變壓器設計與製造」來研究，這書是張景恩編譯，大東書局出版，價錢是三元八角。

要決定變壓器線圈的匝數，首先要定出變壓器輸出的電壓和電流，然後計算鐵心的橫截面積，再從鐵心截面積和輸出的電壓以求得初級和次級線圈的匝數（有表可查），再決定所用銅線的粗幼。（二）鐵心的質地，會影響磁力的強弱，因此就會影響變壓器的輸出，這就是說：鐵心對銅線的匝數是有影響的。最好還是買一本書參考，這裏不能詳爲答覆。

（三）英規四至十二號銅線最大的電容量如下表：

號數	4	5	7	8	10	12
最大電流（安培）	80	70	55	50	35	25

（智社）

寒流侵襲氣溫驟降
今日起天氣將漸趨暖和
兩天之內氣溫相差竟逾二十度
日來雖然下雨但所得雨量不多

【本報訊】北京中央氣象台，日前發表寒潮南侵，並預測十三日晚，將到達華南沿海後，前天下午起，本港氣溫果然開始驟降。昨天攝氏涼爽，與前幾天的情形，相差甚巨。昨天最低氣溫是六十七點二度，與前天的最高氣溫八十八度，竟相差了二十點八度。昨天的最高氣溫，也只有七十四點六度。

過去幾天來，香港的氣候幾乎是一天比一天熱的。星期日那天最高氣溫是八十點八度，星期一最高氣溫是八十五點四度，星期二最高氣溫是八十七點二度，到了前天下午四時，達八十八度的最高峯。前天黃昏以後，氣候突變，一陣陣雨，將氣溫打低了好幾度。到了半夜，降到七十二點八度，八小時內竟降了十五度多。氣候突然轉涼之後，使人不得不將已經準備收藏起來的夾衫、毛衣，重新穿了起來。女士們也多重新披上了外套。

「寒潮」帶來的涼氣，倒使正在愁水的香港人，暫時鬆了一口氣。既然不是熱得像前幾天一樣，水的需要，也就減少了一些。所以那些公衆街喉前的水桶長龍，也不像前幾天那麼長了。

前天下午起，斷續下了幾陣大雨，但所得雨量，還是有限的。前天雨量只有十點九公厘，還不到半吋；昨天二十四小時中，也只得四四．九公厘。

據新華社報道，北京中央氣象台在十三日下午九時發佈寒潮消息：十二日晚八時到達長江沿岸的寒潮，十三日晚已到達華南沿海，寒潮勢力在減弱中。十四日除東北、渤海、黃河、山東半島和福建、廣東、廣西的局部地方還有五、六級大風外，其餘各地風力已趨減弱。

據本港天文台消息，今天的天氣仍然陰暗，可能還會下些微雨，可是慢慢就會轉佳，氣溫也將暖和一些。這一來，愛好弄潮的人們，又該笑逐顏開了吧。

申請書身份證地址不符
仍然可以申領米證
申請書填妥後明天起交回米店
遞交申請書不必本人親自辦理

【本報訊】香港政府新聞處消息：凡居民領到購物證申請書後，須於本月十六日至二十日，塡妥交回原日購領申請書的那家零售米店，或徙置區辦事處。此次港九零售商一百九十六家及徙置區辦事處十四所，共發出申請書二十九萬餘份。塡妥後須從速交回，希望能於五日內收齊。

零售商及徙置區辦事處要將申請書與身份證核對，因此申請人交回申請書時，須攜備所有身份證（十二歲小童以下除外），交與米站核對。

身份證內所載地址，或與申請書所列者不同時，零售商不能拒收。但申請人仍須負責請人口登記局將身份證上地址照最近地址更正。如身份證適在更改中，而由申請人僱主證明屬實者，零售商可接納該項證明。

交還申請書與零售商或徙置區辦事處時，可由家屬中任何一人，攜備塡妥了的申請書及身份證前往辦理，並非一定要由申請人親自交回。

零售商或徙置區辦事處收到塡妥之申請書後，將交回收據一紙，不需付給任何費用。此收據須愼爲保存，以備日後換領購物證時，交回零售商之用。

港府今天公佈
商船安全規定
船隻每兩年要檢查一次
還要領安全設備證明書

【本報訊】今天的港府憲報上，將刊出兩個有關商船安全公約的命令，其中有關於商船安全設備的一些規定，於四月七日起，適用於一切英國船隻及在香港範圍內的其他國籍船隻。

法案中最重要的規定是將來所有貨船，凡總噸位在五百噸以上，載貨來往國際間者，每隔二十四個月，至少要舉行檢驗一次，並須領有國際航行新訂的「安全設備證明書」。此種證明書，將開列船上救生器材、消防器材、燈光及聲音訊號及其呼救訊號等。

新例內同時也對救生用具、消防器材、無線電設備、領港專用扶梯等，作了詳細的規定。有關該法案的任何消息，可向海事處查詢。

天后廟被刺嬰兒
已經度過危險期
疑兇傷足在留醫中

【本報訊】十二日下午四時在天后廟道木屋區發生的殺人放火案，被兇徒刺傷腹部的七個月大的男嬰王碧英，前天下午經醫生施手術後，情形良好，已經度過危險時期。

該案疑兇蔡木利，在逃走跌傷脚部，現仍在醫院監房醫治中。

配售公價糖
十六日起每人磅半
每磅價錢四角三分

【本報訊】港府工商處糧食局宣佈：五月十六日至二十日期內，持有配米證者，每人可配購太古車糖一磅半，每磅四角三分。持有配牛油證者，可於十六日至二十七日的期間內，向牛奶公司或連卡佛公司配購同量同價太古車糖。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片，（一）白蘭花、花開時節，（二）忘了我吧、哥哥你變我。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）變相思、戀，（二）烏鴉滿地飛、柳絲青。九時休息。

十一時卅分：粵語時代曲唱片，（一）姊妹花、陌頭柳色，（二）銷魂曲、忘了他，（三）情淚心聲、秋戀。十一時五十分：故事演講，「秘紹」。十二時：報時。十二時卅分：天氣報告；粵曲唱片，（一）夜夜夢魂歸，（二）天賜良緣。一時：報時；時代曲唱片，（一）沙里紅巴、大家過新年，（二）春風的耳語、郎呀郎，（三）搖搖想親娘，（四）鐵拖搖，三月之鵑，（五）忘憂草、第二夢。

一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。

晚上　六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：國語教授。七時：體育述評。七時廿分：演講，「香港仔工業學校賣花籌款呼籲」。七時卅分：匯管故事，「故事國」。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；時代曲唱片，（一）奉的夢、賣荳腐乾。八時十五分：市政衛生局議員競選人演講。八時廿分：轉播中央戲院大女兒香劇團上演的「風雲三國女兒香」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續轉播中央戲院。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續轉播戲院。十二時：天氣報告（完）。

今天可停車
獲利街東邊

【本報訊】據通訊社消息：德輔道中與遮打道間的獲利街東邊，由今晨八時起至下午六時止，有關當局准許車輛在那裏停留兩小時。

又訊：九龍粉嶺百嶺的第二公路，由於日前該地軍事演習，禁止車輛來往。今日起，該路已恢復開放。

隨地小便
罰五十元

【本報訊】有一個在中央警署大廈樓上中區偵探部工作的雜工，昨晨二時零五分在偵探部寓辦的辦公室門前小解，事後被捕，准他以一百元保釋。昨天上午，他被解往中央裁判署受審，被控以隨地小便的罪名，判罰五十元。被告名黃國輝，十八歲。

中央法庭地窖中
犯人仆地斃命
夫婦倆僞冒身份證被控
應訊時在扶梯上跌死了

【本報訊】中央裁判署第二法庭犯人欄下面的地窖，昨天中午十二時零五分發生命案。一個在押候提訊的僞造身份證疑犯男子，在由地窖樓梯上失足向後仆倒，傷頭，旋即斃命。約五分鐘後，警署醫官到場向傷者施行急救，但傷者已經氣絕。警察到場查究並攝影存案後，將死者屍體送入殮房剖驗。

死者名高天慶，五十二歲，天津人，住西區和合街十九號四樓。他與其妻趙雪華（四十六歲），因涉嫌僞造身份證，於本月上旬被拘控。昨天上午在中央裁判署羅司庭提堂，轉由梁永蓮法官定期審訊，該雙夫婦乃由第一法庭之地窖經隧道帶至第二法庭下面之地窖，等候點呼時帶上梁司庭訂定審期。造午間十二時零五分，庭上呼喚他們的姓名時，趙雪華乃扶扶梯級。傳說在第三級梯級時，有兩個犯人於提堂後下梯，在匆忙間與高天慶迎面相碰，高因體力不支，立足不牢，遂向後仆倒，頭部撞於混凝土梯脚，鮮血直冒，旋即不能動彈。醫官到場診驗時，高已返魂無術。

事後警探當局偵緝趙雪華及另兩名在場目擊者之在押人犯訊問，以資存案。據趙雪華稱：其夫在羈押中，因年老體弱抱病，不思飯食，已經數天不進膳，故足較無力。

昨天下午三時，死者之妻趙雪華在梁司庭提堂，警方主控表示不反對趙保釋，並提請保釋一百元，梁庭乃准其保釋。查趙在犯人包裹內有二百餘元存款，堪充保釋額有餘，由警方代其辦理保釋手續。

據悉：死者與其妻係於本月八日向人口登記局申請更易地址時被扣留者，因最近當局舉辦憑身份證申請補領購物證手續，他們乃於本月八日攜同兩張身份證前往人口登記局申請更改地址，詎被當局發覺兩證有僞造嫌疑，乃通知警方扣留。當時據他們辯稱：兩張證都是一姓羅的男子給他們的。結果兩男女於本月九日首次解法庭控訴，因警方對此案偵查工作未竣，當時反對兩人保釋。他們夫婦兩人均被控僞冒人口登記的身份證，死者被控於一九五○年五月廿一日在清遠街五十九號二樓僞冒第六八三○九五九號身份證，證上有高天慶名字；其妻被控於一九五○年九月二日在永樂街八十四號僞冒第六八三○三五號身份證，證上有高趙氏名字。

匯理銀行卅萬元騙案
兩男女無罪獲釋放
其餘兩被告轉解地方法院審理
被控接贓的男子不准保釋候訊

【本報訊】法國東方匯理銀行被人用假冒簽字的支票騙提港幣三十萬元疑案，因受株連被控訴的四個男女，昨天在中央裁判署羅司庭再提堂。其中有兩個男女不予起訴，釋放，餘兩男子則轉解香港地方法院審訊。

獲釋的兩男女，男的叫楊美和，三十五歲，女的名何秀英，二十三歲，被控知情藏有一張僞冒「謝甲富」簽字的照片。昨天主控向法庭聲請不予起訴後，她所延請的律師居禮孚會代表她向法庭要求賠償訟費，但法官認爲該法庭不能接納這個請求。

轉解香港地方法院的兩男子，定本月十九日上午九時半提訊。一個名孫萊提，三十四歲，被控串謀行使僞支票罪名；並加控接贓美金一千元的罪名。他昨天由羅士打律師再請求保釋，因警方極力反對，未獲批准。另一個叫孫來康，二十六歲，是法國東方匯理銀行的職員，獲以一千元保釋候訊，他被控串謀行使僞支票的罪名。

在印失事噴射機
部份郵件已覓回
俟接到詳細報告後
郵政司將再行公佈

【本報訊】香港政府郵政司宣稱：茲接加爾各答郵局通知，五月二日在加爾各答附近失事的彗星式航機上所載香港寄發的郵件，現已覓回一部份，並已由加爾各答寄往各該目的地。覓回的郵件，包括少數掛號及普通信件。關於掛號信件的詳細情形，預料數日內將再接獲加爾各答方面的通知，屆時當將情形公佈。

農民受影響
沙田擴建大圍橋
損毀農作物不予賠償
收購耕地每方尺六分

【本報訊】據通訊社消息：港府當局將於下月中旬改建沙田大圍橋。由於該橋擴闊增長，須收用一部份田地，經有關當局核定，每方尺六仙計算，作爲收購償價。但在該橋未動工改建前，農民仍照舊耕種，今一旦定期開工，農作物未能及時收割，希望有關當局予以考慮。據說：當局昨天已去函村代表轉知農民，在收用田地時不負補償農作物之損失。

金龍也要拉「利是」
花車太多費安排
倫敦電台要錄舞龍鑼鼓聲
點睛禮決定六月一日舉行

【本報訊】慶祝英女皇加冕會景巡遊中的金龍，將會提早誕生。因爲英國廣播公司向「會景巡遊籌委會」要求，希望能在本月二十日左右，先讓金龍表演一番，並且要將金龍舞動時的鑼鼓聲錄起來，然後運到倫敦及各地播出，使各地的人沒有機會看到龍，却有機會得聞龍聲。據一些前輩說：金龍舞動的時候，所發出的鼓聲及金鑼聲，聽起來是很悅耳的。該會現正加緊催促承製龍鱗的公司，要求他們能在十八日前將五千五百片金鱗製成，並準備動員百多人去做鑲鱗工作。

至於巡遊會景的行列，該會正在計劃中。因爲屆時參加巡遊的花車，如果加上九龍方面的花車在內，共有五十五架之多，不能就讓這五十五架排在一起，這樣會顯得呆板。所以這件排列會景行列的工作，是頗爲困難的事情。該會準備在這三數天內設計好，然後交華民政務司批閱通過。

金龍點睛，現已決定於六月一日上午十時半，請杜德主持，並且已擬好了儀式：（一）全體委員齊集歡迎主禮人。（二）巫師誦經作法開光。（三）點睛。（四）金龍向神像行禮。（五）金龍及主禮人退出廟宇。（六）金龍向主禮者行禮，主禮者給「利是」金龍。（七）主任委員贈紀念品給主禮者。（八）拍照。（九）鳴炮。（十）金龍表演。據悉：當金龍前往點睛地點時，只由「龍手」將龍高舉而行，但「開光」，「點睛」後，隨即鑼鼓喧喧，昂頭飛舞了。

下面是巡遊會景經過的路線。香港方面：跑馬地——摩理臣山道——天樂里——軒尼詩道——大道東（海軍船塢前）——德輔道中（途中在匯豐銀行前龍獅表演）——干諾道中——德輔道西——石塘咀山道。九龍方面：界限街——彌敦道（途中在新樂酒店前龍獅表演）——半島酒店側廣場。

本報特寫
住屋的煩惱
記兩個小販

一個達觀的老人

胡老伯從事果販生涯，至今已有二十多年了。這些年來，據說他錢賺不到幾個，至今唯一的財物，就是一張果販牌照，和一小間位於深水埗荔枝角道四樓的「公價租」房間。

碌架床的發展

這間房處於其餘兩間同樣大小的房間的中心，和走廊上重重疊疊的床位旁邊。房子裏面一片漆黑，假如你初次踏入房間，很容易踢倒一些什麼東西，或者踏破幾個生果也說不定。仔細研究一下地形，這才發覺入門的一邊，是專門放置生果和房板一些傢具雜物的。那一箱箱生果有時積疊得比房高，但更高的還該是胡老伯一家人睡的碌架床。這張床分成三格，下面一格據說是胡老伯夫婦過去生男育女的地方。但他的髮妻在日寇侵港時因缺乏醫藥病死了。現在同住的是他的續弦二嫂。聽說二嫂從前也是一個果販（而且是一個無牌小販），後來因數次失手，弄得血本無歸，終於自動向胡老伯「投降」了。

胡老伯前妻死時，已留下了兩男兩女。最大的兒子名叫亞牛，今年二十四歲，與一個十六歲的弟弟睡在碌架床第二格裏。第三格住了兩個年方及笄的女兒。於是這張床的發展形勢，不用說我們也就可以猜透了：它是按着人口的增加而升格的。

胡老伯和任何朋友閒談之下，都自承是一個非常達觀的人。他說：如果不達觀也活不到今年五十來歲的年紀了。於是他了無掩飾地回述過去的經歷。

原來這個老年人，年紀輕輕就是一個無牌果販，平日仗着雙腿跑得快，賺的錢勉強可以維持個人生活；但苦的就是居無定所，還有餘力之作成家立室之想。想到三十歲那年，他幸運地在北河街取得一個固定果販牌照，生意稍有點起色，才租住這間房子，並且結了婚。他們目前的房租是每月二十二元。

談到房子，據說：早在他準備和繼室同居時，就四處託人另找一間房子給子女們居住，但無論如何，每月租金都要五、六十元。以他們這樣一個固定果販，每月入息不過二百餘元左右，要養活一家六口，已感萬分困難，那來這些錢去另租房子？所以一年拖一年，一直拖到現在。而現在的問題更爲複雜，長子亞牛已經到達二十四歲的年齡。若依照亡妻的囑咐，胡老伯早就該爲亞牛成婚了。但他們成婚之後，該住到那裏去呢？

提到加租笑容頓斂

閒話談了一會，胡老伯好像又回到達觀的意境。他笑笑口指着床頂說：「就怕床頂高過膊，唔係我都整埋第四格咯」。

話題談到將來加租，胡老伯的笑容頓斂：他認爲：一旦加租實行，且這一層樓的同居都不得了。因爲在三房客之中，他的環境還算是比較優裕的，其他有無牌菜販、搬運工人等等，他們的處境更難。他的結論是：誰加得起租，誰就不會住這塊鬼地方。

一個菜販的悲哀

由胡老伯介紹，我又認識了住走廊床位的無牌菜販亞黃。亞黃的床位只要十五元租金，這十五元恰恰等於他全部蔬菜的本錢。他就是靠這十五元血本，每天賺得兩、三元，解決一家四口——兩夫妻和兩個小孩的生活。

如果以「搏命」來形容某些人的生活，亞黃夫婦便應該算是過着「搏命」生活的人。據說他們每天一早，就由亞黃的老婆背一個小孩、抱一個小孩的到菜市去選擇一個有利位置，然後坐着等候丈夫從菜欄挑菜回來零賣。在賣菜的時候，兩夫婦還得時常提心吊膽地留意街頭巷尾的風聲。只要一聽「水聲」，做丈夫的便挑起籮筐飛逃。像這樣的情形，每天還要發生五六次的。如果運氣不好，就得嘗嘗餓窗的滋味了。罰錢嗎？他們事實上拿不出錢。

為什麼提不起勁兒

再說他們吃的東西，白天都常是以麵包皮過日子，也無暇返家燒飯。這樣在外面勾留到六、七點鐘，還最後一把蔬菜都賣光了，才得買米回家燒飯。

這家人「愁眉苦臉」的日子，據說每月總有好幾次，比如蔬菜搬走不及，被人踐踏壞了；或者連人帶菜被拘捕了等等。在老本蝕光時，他們唯一的辦法就是向高利貸者借款，再來一次。當交不出租錢時，他們也是採這一套老辦法。

所以亞黃每總提到要加租，一連好幾天都老是提不起勁兒，他唯一擔心的，就是租錢比本錢還大。（五）

無牌賣雪糕
要罰十塊錢

【本報訊】警方前天在九龍方面拘捕了六個無牌售賣雪糕的小販，昨天解九龍裁判署控訴，結果每人被判罰款十元。審訊時有三家小型雪糕公司的老闆出庭，他們都說不負責替被告人繳罰款。

六個被告人：（一）鍾其，三十四歲；（二）何其，四十八歲；（三）洪順榮，二十八歲；（四）鍾遠，三十六歲；（五）唐偉煥，二十八歲；（六）劉良，二十二歲。

冒領護照案
押候再審訊

【本報訊】因冒充華僑子弟欲領護照去美國，攝了一張「全家福」照片，照片中的四男一女，其中三男一女均被警方拘控串謀作弊、圖冒領護照的罪名。兩男一女經在本月十二日被判處重罰或坐牢，餘一男子鄧錦昌前日解羅司庭再提堂時，律師代表請求押候一週，定期審訊。至於經被判罪之兩男一女，因不服原判，昨並由該律師代表向臨中請覆判，減輕懲罰，經定本月廿一日下午四時半開庭。

木屋遭拆痛不欲生
母女兩人毆打警員
婦人要簽保女兒判做戒
廣東道天台木屋被拆光

【本報訊】本月十二日下午二時許，尖沙咀警署的兩個警員，執行衛生局命令，到廣東道四號至十二號天台上，監督拆去建築在那裏的木屋。當時有個婦人王萌珍（四十一歲），哭哭啼啼，說如果木屋拆去，她就要跳樓自殺。她隨即爬出天台欄外，要跳下去，結果警員把她拉回來。據說她們在拉扯之間，警員被毆打了兩下；後來她的女兒也動手毆打警員。母女兩人因而被捕，昨天解九龍裁判署審訊，被控毆打警員及行爲不端的罪名。法官判被告婦人簽保一百元，一年內不再犯事；次被告她的女兒被判做戒了事。

昨天首被告在法庭訴述，說她家境貧困，住不起房子，所以才在天台搭木屋住；一旦拆去，就無家可歸了。至於廣東道四號至十二號天台上的木屋，當天在警員監督下已全部拆光。

澳門小販
不准叫喊

違者罰款五元

【本報訊】澳門消息：澳門衛政府市政廳規定不准小販在街道上叫賣菜蔬，指定他們須在街市內發賣，每天要繳交一、二角錢。最近有一些賣菜小販在街上叫賣，被拘罰款。按照澳門衛政府市政廳的法例，凡是小販在街道上叫賣菜蔬，就罰款五元。

獵犬隊出動
犬主須提防

【本報訊】據通訊社消息：有關當局爲撲滅新界瘋狗症，希望畜犬者攜帶愛犬往注射站接受防疫注射。同時有關當局最近派出獵犬隊，前赴各區巡邏，如遇有未帶上犬牌及未配上口罩、或無人牽帶的犬隻即予捕殺。

香港小新聞

清勁東風，雲霧，間有濛雨或微雨，慢慢轉佳。晚些。

高潮　上午十時五十六分

低潮　上午四時廿三分　下午六時廿七分

★昨天上午十一時，深水埗長沙灣海傍三興船廠，有一個工人陳文（十九歲），在工作時不愼從高處跌落船艙內，扭傷了腰部和腿部，傷及內臟。船廠的負責人即電報警方召救傷車，當把他送醫院途中不治斃命。

★十四歲男童陳細保，昨天下午二時半和一羣小孩子跑到欽州街尾海傍釣魚，不料他失足滑落海裏去，後經別人救起，由救傷車送入醫院留醫。

★昨天下午二時十五分，有個女童在牛池灣山側玩水，跌落山坑受傷。

★一個婦人於昨晨五時，在睡夢中給蛇咬傷左脚，痛極醒來，發覺那條蛇是從樓梯隙出入專用的小洞鑽進屋內的。這婦人名陳少卿（卅歲），住衙前圍道聖十字徑九十六B石屋，脚部受傷，已送進醫院留醫。

★北角難民營內昨晨八時三刻，有一個十五歲孤兒黃夏，不愼由高處跌下，當場洞穿頭顱，後送進醫院留醫。

墮嬰案
法庭研究後
判死於意外

【本報訊】今年一月六日，荷里活道二二六號四樓，有個出生僅十四天的女嬰黎淑賢，在母親懷抱裏跌落街中斃命。此案連日在中央裁判署第二法庭研究死因，昨日該法庭獲取有關證供完畢，陪審員即認爲女嬰確係斃命是死於意外，法庭照此存案。

廠商商量新闢櫥窗
星洲展覽報道詳情

【本報訊】中華廠商聯合會爲了佈置新會址，昨午召開小組委員會議，討論一番。新會址現有地下及四樓（中華總商會現址），要佈置爲廠商會辦公廳及香港廠商出品陳列所，頗費商量。據悉：昨天研究出三項方案，未作決定，俟下週理事會議再提出討論；不過已決定要在新址闢地陳列廠商出品，陳列樣本、目錄和照片，供人參觀。

▲廠商會接獲星洲航信，報告「香港廠商出品星洲展覽會」開幕情形說：展覽會於五月九日下午五時在「快樂世界」舉行開幕禮，來賓有當地中西人士千餘人，開幕前舉行雞尾酒會，開幕典禮由星展會主席、廠商會理事長許岳及新加坡工商部部長特斯特講話，由星展會副主席、廠商會駐新加坡代表長黃克競致謝詞後，便由特斯特剪綵，先招待來賓參觀，晚上始公開參觀。

深水埗騙徒捐款
街坊會發出通告

【本報訊】深水埗街坊福利會近發現有人用該會名義向區內坊衆捐款行騙，該會特發出通告：「本會爲慶祝英女皇加冕典禮，前經本會常務委員會議決出發沿門向坊衆勸募遊藝綵物品，惟該項勸募工作早經結束。近發現有不法之徒，冒用本會名義，向區內坊衆捐款等情，殊屬不法。除通知警署協助，以杜絕不法外，希各坊衆切勿受愚，必要時請會警拘究，毋稍徇縱。」

中英學會又來演劇
工業學校賣花籌款

▲中英學會舉辦的首次中國管樂演奏會，成績頗佳。現該會又籌備第二次演奏會，地點仍在皇仁書院。節目有「賀后罵殿」、「三國誌·羣英會」兩齣京戲，由文華劇社負責演出。

▲香港仔工業學校每年一次的賣花籌款，定明天舉行。港府副華民政務司麥韋霖定今晚在香港電台廣播，呼籲各界捐助善款。

謝

香港天廚味精化學工業廠有限公司常務董事兼經理吳戴儀女士出殯辱承各親友親臨執紼並賜厚賻函電慰唁　高誼隆情歿存均感謹此鳴謝

吳戴儀女士治喪委員會謹啓

連日擁擠　今天請早

新世紀影片公司創業片

出場序：李清　黃芳　江樺　海濤　劉戀　楊誠　吳景平　嚴昌　藍青　趙小山　石磊　翁午　合力演出

有求不應

全港輿論界一致贊美認爲主題正確

本片深入到廣大民間及時糾正風尚

導演 李化　製片人 趙一山　編劇 吳其敏

·題材新製作好·

深閨疑雲草木皆兵

捉鬼召魂滿天神佛

禍福無門惟人自召

生死歧途任由選擇

·手法妙風格高·

經濟版

部份貨物輸星運費 今天起減低百分十

主要爲竹器鮮蛋涼果各類蔬菜

運歐非貨增加以飼料油籽植物油爲大宗

【本報訊】由今日起，部份貨物由香港輸往新加坡的運費，將減低百分之十。這項決定是由此間渣甸船務公司（香港——新加坡貨運公會主席）作出的。有關減收運費的通知，有若干家會員輪船公司昨天亦已收到了。

這次減低出口運費的貨物，據說共有十餘種，其中主要的有竹器、鮮蛋、涼果、罐頭食品和各類蔬菜。這幾種貨物都是現時運往新加坡較多的。

早在十天以前，香港——新加坡貨運公會就已考慮到這件事情了，原因是此間出口商和廠商認爲：過去所訂的對新加坡線出口運費實在太高，因而在某一程度上影響了貨品的銷路。

自然，日本——新加坡線的貨物運費一再減低，以及此間非公會船隻所收的運費要比「公會船」爲低，也是造成貨運公會對新加坡線出口運費減低的一個重要原因。

【本報訊】據航業界人士透露：今年三月份由香港驗往歐、非洲口岸的貨物，共達八千五百九十七噸，這一數字要比二月份的七千七百三十噸（未列名的歐洲口岸除外）增加了八百六十噸，即增加了一成多。

在三月份驗出的八千多噸貨物，有三千五百七十四噸是驗往安特衛普（比利時）、鹿特丹和阿姆斯特丹（荷蘭口岸）的。第二是北非，計達二千四百六十三噸。跟着來的是熱那亞一千七百五十八噸，馬賽六百六十三噸和海法、鄧寇克一百三十九噸。

與二月份相比，驗往北非的貨物，計增加了七百零四噸；驗往馬賽的增加了二百八十一噸；驗往比利時、荷蘭口岸和熱那亞（意國港口）的，則分別增加了三十二噸和十四噸。獨有驗往海法和鄧寇克的，則比三月份減少了一百噸。

據悉：三月份由香港驗往歐、非各埠的貨物，仍以飼料、油籽油仁、植物油和茶葉、生絲、水結等中國出口土產爲最大宗。

抗菌劑進口新例施行後 市場反應仍不顯著

存貨及舊訂貨仍多銷路又呆滯

商人瞻望前途認爲生意更難做

【本報訊】昨天是抗菌劑、磺胺劑和防癆劑這三類藥品新輸入條例施行的第四天，因爲商人還保持觀望態度，市場上的反應是不大的。但對於新例施行後所可能產生的不利影響，則大家都表示憂慮。

新例施行之所以暫時未能引起市場上的反應，是因爲現存於本港、或在赴運途中的舊訂貨，其貨源還可不受新例的約束。同時，因爲西藥商現時所最關心的，乃是這三類藥品的外銷情況，而這還不是它的進口問題，這也是造成市場反應未見强烈的一個原因。

但是，從長遠來看，商人都一致認爲新例的施行是會給他們的業務帶來不利影響的。

首先，西藥商認爲：隨着新例的施行，抗菌劑、磺胺劑、防癆劑這三類藥品的進口數量，今後將要大告減少了。因爲根據新例規定，今後這三類藥品的進口證只發給歐洲國家藥品的駐港代理商。同時，該代理商今後在接入販商訂單時，是必須他們先向港府提出保證，證明貨物係只在本地販賣，或是轉運到中國大陸和澳門以外的地區去的。而且，這種貨物在運抵香港時，又必須先行放進「公倉」去，然後按照港府所規定的手續加以處理。正因爲手續是如此之繁，貨物又不能自由地處理，所以商人今後對訂購這幾種藥品的興趣，也就必然要大減。

其次，現時進口香港的抗菌劑、磺胺劑和防癆劑，有大部份是要轉運到中國大陸（包括澳門在內）去的。如果今後這些進口藥品的用途，只限於在本地販賣或是轉運到「認可地區」去，那末商人的經營範圍，也就必然要日告縮窄了。雖然英、法、意、日等十個國家的抗菌劑、磺胺劑和防癆劑，今後還將會在「出口配額」制度下，撥出一定數量經由香港轉運到中國大陸和澳門去，但當這一配額宣告完結之後，這些國家的政府，就不會再發出這類「特別輸出證」的了。因此，今後這三類進口藥品的銷途，也就不能不有相當程度被局限在本地市場上。由此，商人的業務也就難以開展了。

最後，商人認爲：新例規定這三類藥品在抵埗後須先行放進「公倉」去，對他們的影響是不小的。因爲這樣一來，他們就要增加了一筆倉租的負擔；同時，有一部份資金也要被積壓住。更糟的是，肺針和蘇尼西林等多種藥品都是有個「有效使用期限」在管束着的。如果貨商不能在有效期滿之前把它賣出去，那末他們就要遭受到一筆龐大的損失了。

其實，不但是販商，而且也是洋行，都要受到新例施行的不利影響的。據此間代理法國藥品的商人說：雖然新例准許他們就一些輸入某種商標的抗菌劑和磺胺劑，但除非有販商委托他們訂購，他們將不會自行辦運進口的。因爲他們擔恐貨物運到後，要先行放進「公倉」裏「凍結」一個時期；同時，如果預先沒有找得買家，那末在貨物運到後，他們就更無把握把貨物銷售出去了。

按照新例的規定：今後港府的入口證，必須先行領得歐洲國家才會批准這三類藥品運來。因此，此間代理商表示，他們今後必須先行接得產國政府已簽發出口證的通知，然後才會爲顧客開出訂貨備用狀。

印尼如禁貨進口 檳城將受大損失

【合衆社新加坡十四日電】如果印尼真的禁止檳城（即庇能）的貨物進口，那末檳城就註定每月要損失五百萬叻元的收入了。

檳城的經濟官員史通威昨日說出了這個損失估數。

史通威說：雖然據說這禁令已實行了，但他還未接到官方的證實。

買家納胃不振 商米市弱價錢軟順

米碌及穀仔米每擔跌數毫

【本報訊】昨日商辦食米價錢稍告軟順，米碌、暹羅穀仔米每擔跌數毫，大米價錢注企。

昨日交投呆滯，放盤多，買盤少，大米有好幾宗提出都不能淸楚。主要原因是：近來市場銷路狹窄，一般門市生意都減少了，而暹羅食米又陸續有到，故影響買家買意不振。

計昨日買賣較多的是米碌，共一千五百包，其中以青紅線暹米碌價最高，每擔成六十六元九毫，紅白線米碌仔最平，每擔成五十四元五毫。大米成交僅八百多包，最貴的爲振興泰小粒實雞米，每擔成九十元五毫；最平的爲穀仔米，每擔成七十九元六毫。

甜桃脆李 價平味美

【本報訊】李、桃上市。大量上市的李，現在市面上所賣的都是由江門來的，最靚的桂花李，皮綠肉爽口，一毫有兩個，比較平的一毫也有五、六個。甜桃也上市了，靚的每個一毫至毫半，除了一般食家外，還有人買來醃製鹹酸桃呢。

西貢市場仍混亂 港越貿易癱瘓

傳越南貨出口稅將提高

【本報訊】越南市場仍在混亂狀態中，昨天港、越貿易未復常態。

據越莊人士說：因西貢紙貶值的影響，越南市場現正陷於混亂。據昨天接獲的私人電報說，當地市場還未復正常。西貢的黑市港紙已跌至十一元貢紙兌一港元，看來似還未跌定。各種貨價則仍在波動中。由於西貢的入口貨價現在西貢紙貶值四成，已紛紛上漲，但因爲物價仍漲不到四成，所以當地的入口商多存觀望，不想賣貨。因之，市場情況顯得混亂。

據說，自從貢紙宣佈貶值以後，西貢的銀行已連續休息了三天，同時，當地政府並將出口貨凍結，暫停發出貨物出口執照。據西貢商場傳說，當地政府正準備把貨物出口稅提高。因此，這幾天的越貨出口，恐怕要暫告停頓。香港的越南莊對輸越貨物的處理，目前是持着這樣態度的：如果越方聯號或客戶來電通知止截付船，則暫不付運；如果沒有通知止截去貨，則一律依原定日期照常付出，這是因爲有些貨物的信用證已到期的關係。十六日將有一艘船開越，到時可能有貨運去，但預料數量不會多。

港商在橫濱買絲四十包

【法新社橫濱十三日電】橫濱絲檢驗局發表統計，在五月份的頭十天內，香港在橫濱生絲市場上是第二位大買家。

綠豆沙當時得令 部份夏季土產活躍

片糖紅綠豆腐竹均暢爽

【本報訊】天氣一熟，部份有季節性的土產品都顯得吃香起來了。這類土產品大部份是大陸運來的，在最近十天內，它們都先後張了點價，只有一兩種路跌。

氣候和甜品有時是很難分開的。譬如在目前的初夏天氣來說，喫綠豆沙的人漸多，糖的需求量就跟着增加了。大陸的土製片糖，最近因此漲了點價。順德紅裝貨每擔四十六元，中山貨四十四元五毫；港製的太古白砂糖折價每擔五十五元三毫，廿四號特糖出口台灣砂糖，近兩天來按每擔四十七元，未有買家，因爲這些糖的最大買主——南韓客現在納胃已足，幾天前，他們在此間買入付船待運的台砂還有數百噸之多。

喫綠豆沙的人漸漸多了。靚綠豆現在賣什麼價錢呢？張家口貨，昨天每擔賣成過四十九元五毫。製紅豆冰或紅豆雪條的紅豆，正天津貨每擔漲至六十二元，較次的崇明貨，只要五十三元就可。除了本地客外，星洲客近幾天購買豆子的數量也不算少。

要吃糖水嗎？腐竹、白果、苡米都是理想的材料。元朗製的或者是東莞製的腐竹，現在每擔約一百八十元左右；佛手白果，每擔二百一十元，寶慶苡米，每擔九十五元，這些都是中上貨色價。在銷量說，這三種東西的銷量都比豆子少些。

雪藏涼粉的滋味是值得嘗試的。懷集涼粉草，現在每擔要七十五元。這種貨品銷南洋比較多，每個月最近總有一百幾十件付數去的。製「啫喱粉」的大菜絲，它是從碌鈴、日本兩埠運來的。昨天有外商洋行買去百多包，每擔成價八百元。一個月前它的身價可不低，每擔非出價一千一百元是買不到的，現在來價低了，買客少了，貨主不能不割價求售。市面上靚大菜絲每斤還是非十元以上不行的。

上面所列的幾種，都是帶有季節性的土產品。它的價格是大綜買賣價，市面上的零售價當然會比它高，大概零售價比大綜價貴一、兩分錢，就可以買到了。零售價是很有上等標準的。

雪藏涼粉透心涼 白果糖水滑又甜

百貨市情冷下來 昨天氣溫直線下降

人們要買換季貨品又遲疑

【本報訊】昨天氣溫驟然降低了十度，百貨公司的熱鬧情況也跟着減低。本來要趕緊換季的顧客，天氣一轉，馬上又遲疑起來。

陳列在百貨公司櫥窗裏的夏威夷恤和其他夏季用品，昨天「問津」的人馬上減少了。據中環一家百貨店的職員說：「今天（昨天）的生意比前天約少了一半。除了天氣轉涼的影響外，天雨也會使得顧客減少的。」一般人對換季的看法就是這樣：能省則省，不能省也希望拖。天氣既然涼了，換季就可以慢一點了。

另外一位售貨員說：「我今天（昨天）只勵過三次泳衣，結果只賣出了一條泳褲。」比較起來，泳衣的生意比夏威夷恤更少一些。

據說，現在百貨商一般都不敢放膽訂貨的，原因是恐怕貨未賣出價錢就已低跌，以去年夏威夷恤的價格和今天相比，好些都降低了兩、三成的，這種情形使得商人在訂貨時不能不有所顧慮。因爲：一、兩分錢的利潤是無法塡補「跳樓盤」的虧損的。

日三夾板放新盤 港商訂入數百件

【本報訊】據此間洋行消息：最近日本方面有三夾板新盤放來，訂盤較前略爲上漲，每件F.O.B.日本爲三元四毫港幣。訂盤雖然提高了，但因爲近日銷路稍暢，所以港商訂入數百件以作補充。

自從上月底開始，各處爲了慶祝英女皇加冕典禮，都開始興工搭牌樓。由於日本三夾板相當便宜，所以有不少建築商都買入以建牌樓之用。雖然成交數量不算很多，但因爲存底轉疏，以及產地來盤報高，因此，刺激市價亦隨之上漲二毫，每件成三元，有些存底較疏的貨家，還搭高至三元二毫。據商人說，價錢雖稍推高，但仍低於新訂盤價格，預料後市可能穩好。

美國是最大買家，買去一百零四包，跟着是香港的四十五包，以下就是法國、英國、荷蘭和阿根廷、印度各佔二十九包；意國和印尼各佔九包；緬甸則佔六包。

買賣轉疏 棉紗企穩

【本報訊】棉紗市價止漲轉穩，買賣稍減。

昨天棉紗買家略減，市情呈企穩狀態，港製二十支紅玫瑰牌紗現貨撥每包一、二一五元，沒有買客，本月底花貨以一、一九〇元的價格成交五十包。意大利二十支Q.V.O.牌紗以一、〇三〇元成出十包，二十支鴻運牌紗貨經撥定九二〇元，無成交。意大利快把紗有廠商購買，二十支寶輪牌以每磅二元五毫成二十五包，三十支寶輪以每磅二元七毫成十包。

星洲有貨倒流 遊客毡市被壓低

每張售價再跌四五毫

【本報訊】近日來印尼客雖有購買各種遊客毡，但因數量不多，同時最近新加坡有倒流現象，所以價錢依然無起色，反而每張再跌了四、五毫。

據行內人說：在近年來毛毡的銷量已一落千丈，不但外銷乏力，而且在最近新加坡却有倒流現象。據說：在數月前曾由本港某人運有數百張遊客毡往新加坡銷售，但當地因抵購力弱，經過數月後仍抛不出，而且低過成本很遠，所以最近新加坡商人乘性將這批貨運回香港來。毛毡的市場，過去除了靠大陸外，其次是印尼、菲律賓、新加坡等地。當大陸市場消失後，港市毛毡的主要銷場就是南洋群島一帶，而現在新加坡來一個倒流，更是對港商莫大的打擊。

最近印尼客雖來港買貨，但大部份都是買三馬頭牌遊客毡，買量既少，價錢因此回頭。大號貨每張二十六元，細號每張十九元五毫。據說：這個成交價每張要虧蝕一元五毫至二元。

目前下價的遊客毡銷途既弱，上價貨銷路更滯，價跌更慘。如英國蝴蝶牌間花毛毡每張五十元，間萬字的每張六十元，這個價錢若與現成本價比較，虧蝕達六、七十元之鉅，若與現在訂價比較，每張也要蝕四十餘元。

豆類全面攀高 青豆紅豆市情特別堅俏

薄荷油交易達一千多磅

【本報訊】各類豆子市價，昨天全面報升，其中青豆、紅豆兩種漲勢尤爲顯著。

除外地客扯辦外，香港用家和搖家亦同時向市場吸購，在來途貨疏的情形下，市價隨即再再上升。就開封青豆來說，上等貨昨天從每擔四十四元五毫拋升至四十六元。天津紅豆每擔六十二元，崇明紅豆五十三元。大連黃豆未甘落後，每擔亦拔至五十一元八毫。張家口綠豆每擔四十九元五毫。除開封青豆賣出一百多噸佔額較多外，其餘紅、綠、黃豆的成交量都每種僅得數百包而已。照土產商的看法，豆子的後市將更趨堅好。

白鵝牌薄荷油和薄荷腦，最近印尼客分別買去一批。計薄荷油的成交總量約達一千多磅，每磅成價二十元零二毫；薄荷腦亦有三十多箱成每磅三十二元二毫。據說歐洲方面出價比印尼還低，因此，薄荷腦銷歐頗受影響。按現在一部份商人照上述價格是不肯放手的，因爲這個價錢還落在成本之後。

金市重上二七六關 收市比開市高出二點五

美元上午報縮下午回昇

【本報訊】金融市場，張風復起，K金反覆躍進，美元先縮後挺。

K金上午開市二七三・八七五，收市二七四・五；下午開市二七四・五，收市二七六・三七五；最高二七六・三七五（下午），最低二七三・七五（上午）。加息四毫。場內交收四千九百四十兩，場外交收一百餘兩。

澳門金開市二八六，收市二八七・五；最高二八七・五，最低二八五・五。去息五毫。

K金重上「七六」關，收盤比開盤高二・五，最大波幅達二・六二五。K金上昇的原因，主要是：金底太疏，加息轉大，雖然有部份金商抛出，但無甚影響；另一方面是去路有轉機，印尼扯購力大，昨日約有三千兩被吸去，因此更把金底拉薄；同時傳新加坡紙貶值，因此人心洶湧一時，金價更跟風上漲。

美匯開市六〇六，收市六〇七・二五；最高六〇七・五，最低六〇四・五。

美元上午開市六〇四・八七五，收市六〇三・六二五；下午開市六〇三・六二五，收市六〇六・五；最高六〇六・五（下午），最低六〇三（上午）。去息三毫半。交收五萬七千美元。

金單開市六〇四・五，收市六〇五・五；最高六〇五・五，最低六〇二・五。

怡和紗廠派息 股價隨着躍昇

【本報訊】怡和紗廠有限公司的顧問委員會決定在六月廿六日舉行的年會上，建議在上海每股派股息人民幣一千六百元。凡在六月二十六日登記册上有名的股票持有人都可以收取。股息俟開過年會後即可發出。

主要因爲香港電燈和牛奶公司這兩種股份的買家增多，昨天在證券交易所內成出的各種股票，又增至四萬三千七百五十份。香港電燈成出四千份，因爲部份買家見利回抛，成價已由二十三元七毫、二十三元六毫軟落至二十三元五毫。牛奶公司的情形亦復如此，計全日成出四千份，上午成十八元九毫和十八元八毫，午後則跌至十八元七毫。

主要物品零售價（單位港幣元）

五月十四日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六・二〇
豬肉	一斤	三・四〇
中鷄	一斤	三・五〇
鴨	一斤	二・二〇
鵝	一斤	二・五〇
紅杉	一斤	一・四〇
生魚	一斤	二・二〇
鯇魚	一斤	一・八〇
鷄蛋	十隻	一・三〇
鴨蛋	十隻	一・三〇
節瓜	一斤	〇・三〇
番茄	一斤	〇・四〇
青瓜	一斤	〇・二五
芥蘭	一斤	〇・四五
菜心	一斤	〇・三五
馬鈴薯	一斤	〇・四〇
白糖	一斤	〇・六〇
花生油	一斤	一・八〇
油粘米	一斤	〇・九五
麵粉	一斤	〇・八〇
乾披片	每擔	八・五〇

說明：鷄漲一毫，生魚、鯇魚均漲二毫，芥蘭跌五仙。

生猪來得少 價錢向上昇

昨天零售每斤三元四

【本報訊】連日生猪來貨價錢接連回昇，大猪每擔一百八十五元。零售價每斤也貴了二毫。

由於近來湖南猪來得較少，加以銷路不弱，所以刺激售價陸續回昇。上週五的大猪價錢每擔還只是一百六十五元，但昨天已漲到一百八十五元了；前後共漲了二十元。

昨日在香港區上市的大猪，共七百二十六頭；九龍也有六百頭。由於昨日是「餵」期，商店照例是多買一點肉食的，所以昨日猪肉的銷路要比平日好。上肉的零售價漲至每斤三元四毫。

嚞 訂婚啓事

我倆情投意合，並徵得雙方家長同意，謹於國曆五月十五日（農曆四月初三日）在港訂婚特此敬告諸親友

羽光忠　馬惠蘭　同啓

郵件

今日平郵

中華人民共和國	上午九時半
澳門	上午九時、下午六時
菲島	上午十時
朝鮮	下午一時
暹羅	下午三時
印尼	下午五時

空郵

暹羅、緬甸、印度	上午十時
越南、法國、西非、北非	上午十一時
日本、美國、加拿大	上午十一時半
台灣	下午一時
越南、法國、西非、北非	下午四時半
北婆羅洲、澳洲、新西蘭、暹羅、印度、巴基斯坦、英國、歐洲	下午六時

明日平郵

中華人民共和國	上午九時半、下午五時
澳門	下午一時半、六時
日本	正午十二時
台灣	下午一時

空郵

菲島、夏威夷、美國	上午八時
夏威夷、美國、台灣、沖繩、加拿大、暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	下午六時

紡鐘 Kanebo

創立 1886年
資本金 1,780,000,000円

主要品目

棉紗，棉布，捺染，
晒各種加工棉布，洋絲，台布，
梳毛絲，紡毛絲，毛織物各種，
絹紡絲，紬絲，生絲，絹織物各種，
化學棉，紗布疋
"Binyl"絲合成纖維各種

Cable Address KANEBO OSAKA / KANEBO TOKYO

鐘淵紡織株式會社

本部　大阪市都島區友淵町一一二三
東京事務所　東京都中央區銀座三丁目二
工廠數　國內三五箇工廠

大元置業有限公司

北角英皇道燕子道九號地下租務部接洽

（一）明園新邨，頂價特廉
（二）九龍漆咸道北拱街四號僅餘二樓一層
售價壹萬玖仟元
（三）北角十層都城大廈二、三樓專供開設大酒樓娛樂場所可先接洽
（四）糖水路七號四樓二房一廳祇收月租叁百元欲租從速
（五）赤柱村道空地四萬方尺地盤已整妥即可建築售價特廉尚有其他地段房屋一概歡迎接洽

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
3時16分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時8分	5時22分
5時57分	6時45分
7時50分	8時15分

註：每星期一、四上海廣州對開

滬粵通車

上海 直快 10	站名	廣州 直快 9
— / 11.47	上海	18.2
8.07 / 7.49	杭州	22.02 / 17
41 / 3.25	金華	2.22 / 33
29 / 16.27	樟樹	13.38 / .40
35 / 9.18	株州	20.32 / .48
21 / 6.01	衡陽	23.37 / .5
18 / 22.02	韶關	8.01 / 20
16.30	廣州	8.49 / —

粵漢線

武昌 普客 232	武昌 普客 286	武昌 普快 62	站名	廣州 普快 61	普客 235	衡陽 普客 231
— / 6.49	— / 17.32	— / 10.4	武昌	18.15	21.5	9.05
57 / 0.46	27 / 11.15	29 / 5.27	岳陽	23.16 / 26	3.54 / 4.0	15.05 / 16
38 / 20.24	13 / 7.00	45 / 1.31	長沙	2.50 / 3.04	8.21 / 33	19.21 / 33
47 / 18.37	2 / 5.12	16 / 0.04	株州	4.17 / 30	10.08 / 19	21.12 / 26
15.15	52 / 1.37	21.18 / 20.5	衡陽	7.19 / 39	13.3 / 50	1.04
		38 / 17.23	郴縣	10.58 / 11.08		
		53 / 12.3	韶關	15.50 / 16.08		
		7.00	廣州	21.58 / —		

廣深線

普客 238	站名	普客 237
18・42	廣州	8・30
53 / 16・43	石龍	10・20 / 30
48 / 15・44	樟木頭	11・24 / 28
14・30	深圳	12・40

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	23719
德星	每日半夜十二時	每日下午三時	大業	20545

德星週日及公衆假期逢開下午五時；利航逢週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
基士登馬士基	Kirsten Maersk	美國	15日	捷成
德高	Tekros	庇能	15日	捷順
海福	Hai Foo	高雄	15日	遠東

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
天星	Star Alcyone	星洲	16日	福來
沃勃拉	Obra	喀喇蚩星洲	16日	鐵行
加斯特吉	Gaasterkerk	歐洲岷城	16日	渣華
利來	Nellore	澳洲	17日	鐵行
捷成馬士基	Jeppesen Maersk	西貢	17日	捷成
湖北	Hupeh	天津	17日	太古
財生	Choy Sang	加爾各答星洲曼谷西貢	17日	渣甸
菲島怡美利	Noreverett	星洲	17日	福來

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
美福	Mui Hock	曼谷	15日	振盛行
威健	Vigan	美國	15日	美邦
太平洋	Tai Ping Yang	岷城	15日	多利順

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
盛京	Sheng King	基隆	16日	太古
芝利華	Tjiluwah	星洲孟加錫	16日	渣華
豐原	Feng Yuen	基隆	16日	維記
雲南	Yunnan	天津	16日	太古
基士登馬士基	Kirsten Maersk	西貢	16日	捷成
天星	Star Alcyone	星洲	17日	福來
比留士	Pyrrhus	日本	17日	太古
沃勃拉	Obra	日本	17日	鐵行

印尼華僑球隊觀摩團 昨離穗赴北京

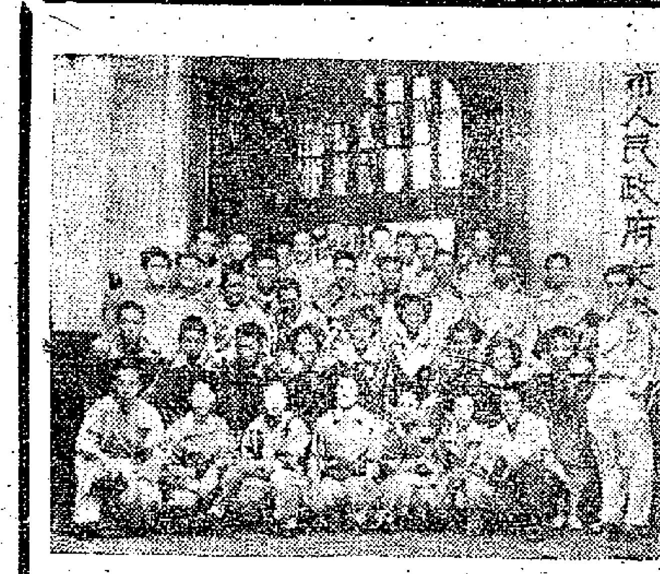
將轉往上海天津等大城市觀光 在穗市備受各團體的熱烈歡迎

【本報廣州十四日專訊】印尼華僑球隊回國觀摩團一行五十人，在領隊方定壞率領下，已於十二日到達廣州，中央人民政府華僑事務委員會特派代表三人，由北京前來迎接，他們定十四日乘車往漢口轉赴北京。

十三日上午廣東省華僑事務委員會、廣州市人民政府及市青聯、婦聯、學聯、工商聯、體育總會廣州市分會、歸僑聯誼會等團體聯合舉行茶會，熱烈歡迎印尼華僑球隊全體隊員，會上由領隊方定壞一一介紹各男女隊員給大家認識。

十三日下午四時，全體隊員往長堤青年會觀摩全國乒乓選手姜永寧、岑淮光，及廣州市乒乓選手李仁蘇、張國材等乒乓表演，印華球隊的乒乓隊員盧紹鵬、池和元等，亦曾和國手姜永寧、岑淮光作不記分的練習。

印華球隊回國觀光團員，多數都是生長在印尼的僑生，初次回到祖國的。他們從深圳到廣州受到熱烈的歡迎，和看到祖國種種新氣象都感到異常興奮愉快，他們在國內將約有兩個月的逗留，到北京參觀本月十六日至十九日在京舉行的全國球類冠亞軍表演賽和遊覽北京後，將轉往瀋陽、天津、上海、南京、杭州等地觀光，並與各地球隊作觀摩表演。



印尼華僑球隊回國觀摩團在廣州市人民政府交際處門前合照。

加冕盃籃球賽 僑星昨夜挫中青 贏得女子組冠軍

男甲紅藍勝中青曾打成九度平手 今晚甲組東方星金分戰幸運黑貓

【本報訊】加冕盃籃球賽昨天下午五時半起在修頓露天場與室內場有四場舉行，結果：乙組少林勝藍青四十七比卅；崇光紅勝青健卅五比廿二；女組僑星勝中青卅二比十六；甲組紅藍勝中青五十七比四十五。

今天續有四場角逐：修頓露天場由下午五時半起，乙組金僑對崇光；室內場由八時起兩場甲組賽，華、學餘對東方戰幸運、星隊金對黑貓。

今晚兩場甲組賽，東方當可輕取幸運；星隊金與黑貓之戰，兩隊實力頗為接近，將有劇爭。

昨晚女組賽僑星戰中青，戰情頗為緊張。僑星實力較為均勻，因此全場都佔了上風。聯絡緊湊，李碧璣與梁慕儀常能把握機會投射，積分一路領先。中青由於正選的陳佩芬在開賽後第二節才趕到場，且沒有上陣，所以實力略受影響。但全隊都肯搶籃，守衛上不會吃虧，也常能取得了籃下球，推進時，傳遞快而準，不過在僑星的嚴密守衛下，不易起手投射，同時各球員投射欠準，便使積分都一路落後，終告敗北。僑星昨晚勝了此仗，賽程告竣，並以八戰八勝的姿態奪得冠軍。

紅藍戰中青，兩隊的實力相差不遠，過程緊湊而精采。先後打成二、六、八、十、廿一、十七、十九、廿五、與廿九等九次平手。在前三節時中青演出頗好，攻守合作緊密，且速度高，各人都能多跑一步去爭球，在最後一節由於趙樹堅犯規已三次，改由楊安邁替出，影響了實力，守衛也露出了洞，陣腳漸漸亂了起來，力戰受挫。紅藍實力較為平均，且能鎮定應戰，在第三節才扭轉了局勢，任偉齡、張煒槐與盧荷渠都有頗好的演出，遂了後勁較佳，取得勝利。各節積分：十二比十紅藍佔先；廿五比廿三中青超出；四十比卅七紅藍再度領前。

昨晚兩場比賽個人成績：

（僑星）	投	罰	犯	分
葉慕貞	二	一	三	五
梁慕儀	三	〇	二	六
吳純蘭	一	〇	一	二
李碧璣	四	三	〇	一一
梁惠蘭	一	〇	三	二
李瑞蘭	二	〇	一	四
余少霞	一	〇	一	二
（總分）				三二

（中青）	投	罰	犯	分
阮賜蓮	二	二	一	六
吳勵運	二	一	一	五
陳錦屏	〇	二	四	二
吳皓運	一	一	一	三
黃樹君	〇	〇	一	〇
（總分）				一六

（紅藍）	投	罰	犯	分
任偉齡	三	三	二	九
盧荷渠	六	三	〇	一五
劉維正	四	〇	〇	八
陳海芬	一	〇	一	二
李宏盛	一	四	一	六
張煒槐	八	一	一	一七
（總分）				五七

（中青）	投	罰	犯	分
洪戴才	二	一	二	五
袁國威	八	〇	一	一六
趙樹堅	八	〇	三	一六
趙東成	三	〇	四	六
楊安邁	〇	〇	二	〇
郭光	一	〇	二	二
（總分）				四五

【又訊】公開籃球聯賽昨日兩場乙組賽結果：羣益勝教餘五十一比四十七；傳友勝漢華四〇比廿六。今日續有四場乙組賽舉行，下午五時半開始，珠聲對漢華、藍尾對中藍園（中青場）；羣益對傳友、大同對中青乙（青支場）。

菲兒童籃球隊 昨日飛抵香港

在港賽程籃聯已編定 一共六場十六日開始

【本報訊】菲律賓馬尼拉市青年會兒童籃球隊一行十八人由菲律賓乘專機來港，已在昨天下午六時抵達，全體職球員寓東都飯店。

據說該隊於一九五〇年七月成立，曾先後獲得全馬尼拉華僑兒童公開賽冠軍，和馬尼拉市漢存區公開賽冠軍，全馬尼拉公開賽冠軍等。

該隊的職球員名單是：（領隊）丁魁梧、（財務）呂良謝、（教練）洪源軒、（交際）蔡守成、（攝影）蘇承友、（指導）張蠻武、（隊長）李覺情（三號）、（球員）施偉念（六號）、蔡超輝（八號）、蔡申智（十二號）、許扶西（十五號）、葉亨利（九號）、丁明燦（四號）、趙保康（十八號）、陳水濱（十號）、王偉德（十一號）、謝世波（五號）。

籃球聯會昨晚在福利大廈召開會議，編排迎戰客隊的秩序，票價定一元二角，學會球員和學生半價優待。編定對抗秩序如下：十六日：仿林對菲青年（南華場）；十七日：培正對菲青年（青支場）；十九日：嶺東對菲青年（青支場）；廿一日：新法對菲青年（修頓場）；廿二日：華僑對菲青年（青支場）；廿四日：學聯隊對菲青年（修頓場）。

團體網球賽 今日共六場

昨各場因雨改期

【本報訊】今天公開團體網球聯賽，擬有男子乙組大場、女子乙組兩場分別在各主場舉行，同是下午五時一刻開賽。秩序是：（女子乙組）中華游樂會對奇利近交華、婦女游樂會對西洋體育會；（男子乙組）中游會甲隊對中華乙隊、奇利近交華對南華體育會、生游樂會對西洋體育會、香港木球會對港大、軍人聯歡會對九龍木球會、婦女游樂會對九龍塘會所。

昨天，原定男、女甲組全部秩序，皆因天雨，無法舉行，展期另行補賽。

華聯隊赴星比賽 高保強不能隨行

范時達陳靖家李仲桁

【本報訊】星報和報載，華聯隊赴星作埠際和盃港甲賽的足球隊，已決定本月廿二日起程，但日期又已到昨天，但又有高保強因請假未准，決不能成行。領隊伍添以比賽次數，在新加坡及馬來亞各地須作八場比賽，如只得十四個球員前往，過多有損傷，則補充成問題，故決意邀約頗有經驗的陳家壽前往，以補高保強之缺，並將情形報告和盃小組會追認。

昨日學界籃球賽 漢華挫遠東

今三場在青支舉行

【本報訊】昨天青支會球場三場學界籃球賽結果：男乙A新法勝大同十五比十一；女組新法勝漢華十七比十四；男甲A漢華以卅比十九擊敗遠東。

今天下午三時半起，青支球場續有三場比賽，男乙B崇真對東方；女組青英對德明；末場男甲B聖約翰對大同。

昨天甲組漢華戰遠東，過程不大緊湊。漢華全隊實力平均，攻守俱佳，合作熟，推進速度高，因此全場都能控制了局勢，利用了單擋的切入，頗為收效，守衛採取釘人戰術也很穩固。潘作禧與莫浩森的關射準確，給予對方威脅很大。遠東實力略遜，聯絡較差，在東方嚴密守衛下，屢攻不入，守衛也陣腳漸呈混亂，未能阻遏漢華的攻勢，因此便敗下陣來。僅以鄧南圖的鋤刺較具威脅。各節積分：十比五、十六比九、廿比十一、卅比十九漢華得勝。

女組新法戰漢華，戰情也很平淡，但積分互以二、三分佔先，曾打成八、十與十二、二十四、等四度平手。新法的球員身材較優，但丁婉芬、劉海倫等動作較為生硬，其中以林麗暉較活躍，吳純關能接取分友製造機會很少。全隊較佳，力戰得勝。漢華各人演出不錯，在前三節都較佔優勢，但陳順玲的威脅性較強，以且各人的身材矮小，同時後勁較差，終於受挫。前三節積分：五比二漢華佔先；十比十平手；十二比十一新法超出。

甲組賽的個人成績是：

（漢華）	投	罰	犯	分
李興華	二	〇	一	四
楊遠攸	二	〇	三	四
潘作禧	六	〇	〇	一二
莫浩森	三	〇	一	六
麥文強	〇	〇	二	〇
蔡炳海	〇	〇	一	〇
王國良	二	〇	一	四
（總分）				三〇

（遠東）	投	罰	犯	分
鄧南圖	三	一	〇	七
王國賢	一	〇	二	二
蔡啟堅	一	二	〇	四
劉潤鑾	〇	二	一	二
楊運禧	一	二	一	四
（總分）				一九

九龍區小學田徑賽 今在花墟球場揭幕

比賽項目今天有十三項

【本報訊】青年會九龍支會轄下的教師體育研究會主辦的第三屆九龍區小學田徑運動大會，定今、明一連兩天在九龍花墟陸軍運動場舉行，上午九時半揭幕。

參加此次比賽的有廣大、柏雨、香江、四邑、嘉倫、文德、金城、東方、達明、九龍塘、博文、立人、循道、仁、陶秀、振寰、孝誠、公立等十六間學校，運動員共四百五十七人，只參加集體遊戲的六十五人；參加千人操的有一千二百人。人數比預料增加了許多，比賽必有熱烈的競爭。今日競賽組別有男子甲、乙、丙組，女子甲、乙、丙組。全部競賽項目及集體遊戲競技如下：六十公尺（男子甲、乙、丙；女子甲、乙）、一百公尺（男子甲、乙、丙；女子甲）、二百公尺（男甲）、二百公尺接力（女甲、乙）、四百公尺接力（男甲、乙、丙；女子甲）、跳高（男子甲、乙、丙；女甲）、急行跳遠（男甲、乙、丙；女甲、乙）、推鉛球（男甲）、六磅鉛球（男乙、女甲）、六磅鐵餅（男甲組、女甲）、擲壘球比遠（男甲、乙；女甲、丙）；集體遊戲項目：女子拔河比賽（男子；女子甲）、十人蔗包競走接力（男子組）、四人接力跑；傳球接力跑；公開四百公尺接力賽。

我國體育運動委會 確定今年中心任務

在京召開會議討論工作計劃 賀龍蔡廷鍇作了詳盡的指示

【北京十二日電】中央人民政府體育運動委員會從四月廿七日到卅日召開了各大行政區體育運動委員會負責人會議。會議中除彙報了各地體育運動的情況外，着重討論了一九五三年體育工作的計劃。會議決定今年開展羣眾性體育運動的中心任務是：在廠礦中逐步推行勞動前後的體操；在機關中等以上學校中有準備、有計劃的實行「準備勞動及衛國」體育制度；在部隊中重點試行「體育鍛鍊標準」制度；在農村推行工間體操；在部隊中……在農村的民兵中利用農閒時期適當的開展一定項目的體育鍛鍊。此外，會議對各地體育運動委員會的組織、編制和幹部配備、培養等問題也進行了研究。

中央人民政府體育運動委員會主任賀龍在會議中講話。他指出解放三年多來，體育工作已有了正確的方向和明確的目的。體育運動的普及工作有了很大的開展，而且已開始在改善人民健康狀況及為生產、學習和工作服務方面收到了一定的效果；從而改善了過去「為體育而體育」、體育運動只限於少數人範圍之內的情況。同時，我國的體育組織還參加了多次的國際體育活動。賀龍說，體育運動是新民主主義教育的重要組成部分。它不但可以增進人民的健康，而且可以幫助培養人民的勇敢、堅毅、機敏、紀律性等優良品質。賀龍根據了大家討論中的意見作了詳盡的指示。他說體育工作者今天的任務是重大而艱巨的，目前我國體育工作的基礎是較差的，但我們必須積極地努力工作，克服困難，爭取在一定時期內做出一定成績來。

賀龍在談到體育運動的普及和提高時指出：普及和提高是統一的，有普及才能提高，提高也是為了普及。在進行體育運動的普及工作的同時，還要注意對運動員的訓練工作。訓練運動員一方面固然可以參加國際體育競賽，以增強各國人民間的友誼和團結；一方面也是為了普及體育運動準備幹部、創造條件，決不是單純為提高而提高。

中央人民政府體育運動委員會秘書長榮高棠在作了一九五三年體育工作計劃的報告與指出今年開展羣眾性體育運動的中心任務後，並指出為了貫徹「開展羣眾性體育運動」的方針和中心任務，還必須作好宣傳教育、訓練幹部、運動競賽等工作。關於組織運動競賽工作方面，榮高棠說，今後要以開展基層單位競賽和全市的各單項運動競賽為主，全區和全省的運動競賽應適當減少層次，並應充份利用假期，以減少課業太多的情況。」

當討論結束時，中央人民政府體育運動委員會副主任蔡廷鍇作了指示，他着重指出我國體育理論和經驗，必須加強學習先進的蘇聯體育理論和經驗；並勉勵大家努力實現毛主席的「發展體育運動，增強人民體質」的號召，使我國的體育運動能夠完全適應我國經濟、文化和國防建設的需要。

會議結束後，出席世界乒乓球錦標賽返國的我國乒乓球代表隊向與會代表作了精采的表演。

前言

香港的籃球圈，去年有一個非常蕭淡的時期，幾個好手如：高祿鎔、余鋭、李煊民、梁維保去了新加坡，吳乙安、潘克廉、招成滿、姚文彝則因為「逃兵事件」而被判了「波監」，好手的去，困的困，新血尚未趕上，這個時期籃球比賽的叫座力也受了影響，籃球水準的提高，也因為缺乏切磋的好對象而受到阻礙。直到今年，吳、潘、招、姚等犯滿「出監」，組成北角之後，依然是他們一枝獨秀；其他各隊幾乎全是相等的實力，這不能說不是拜切磋之下，今年香港的籃球水準就可以向前跨一大步了。

這班「波犯」復出以後，各隊差不多都給他們來做目標，希望能以一勝為榮。在苦練之下，有希望的新血已經慢慢地在露頭角了。新陳代謝，有希望的新血能夠趕上，這自然是極好的現象。所以在這裏，把這些有希望的新血逐個介紹出來，多作技術上的批評，使之知所改進。但「希望」之「有」與「否」，則完全在各人本身。假如肯用心苦練，沒希望的也可以變為有希望；如果自滿，有希望的也一樣會沒落。這就是所謂「成事在人」了。

前言表過，且看正文。（一）

賊化貝

江淮　半月完小說

七，強迫下海

少將的生活面臨着難關了。本錢上是，他已到不知如何生活下去的時候了。硬着頭皮去苦苦哀求他必須改變那種大亨派頭，以幫忙了。有一天，他去看一個很久沒有見過的下屬小王。不見半年，他正情況真是大大的不同了，他看見小王的時候，房子是新近頂過來一幢房子的二樓，他和一個朋友合夥開一家舞院。在那個昔日的下屬不耐煩的表情之前，少將所說完了這些日子的遭遇之後，他表示看在昔日同僚的關係，略予幫忙。

「老上司別開玩笑好不好。」小王在「打太極」。

「別上司前上司後啦，小王，」少將表示了他的懇切，「我的情形你是了解的……」

「那麼，這樣吧，」那老王說，「不過恐怕你不肯。」

「說呀，在客地沒得辦法，有什麼不肯的。」

「是這樣的，我想……請您夫人來當助教怎樣？」

「助教？」少將說。對了，要是小王不先提出，他還沒有想到呢，可以叫太太來做舞女呀？為什麼先前他竟沒有想到在她的身上打主意？

「是不是，我早說過你不肯。其實我們……」

小王的話還沒說完，少將就接着說：「不，不，我答應你。」

「憑嫂夫人的樣致，不愁舞廳不旺，老上司，你可以在家裏納福。」

「別開玩笑，小王。」少將突然臉熱起來，面色陰沉。

「老上司真對不起，不過……不過這是實話。」

「舞院什麼時候開張？」他想像這間舞院將是很堂皇的。

小王笑嘻嘻地說：「下個週末，還有三天，您就正式下海。」

「到週末還有三天，」少將想這三天也不容易過，「這個麼……」回頭我們到寫字樓辦手續再談，一切沒有問題。

伴舞在別人來說，是不容易讓自己的太太去做職業舞女的，這多沒出息，然而少將可不管這許多，他甚至根本無須乎徵求她的同意，就和小王講好了條件，在週末下海了。少將的姨太太成為舞女的第一晚，少將給她改了一個名字：白如霜。

丈夫

迦·撒諾

我喜歡溫柔，行動女性化的妻子。我喜歡一種大清早爬起來，給你煮好一杯熱咖啡，給你冷好一隻半生熟的雞蛋，給你在麵包上塗上牛油，然後靜靜坐下來，等待你埋怨咖啡太冷或太熱，雞蛋太生或太熟，麵包太硬或太軟的妻子。

我憎恨那些粗野，行動太自私的太太。我憎恨那一清早在早餐桌上，一邊自斟自飲，一邊把報紙霸在咖啡壺上，慢慢地去看她愛看的小說，不理丈夫死活的壞太太。

我不知道為什麼——但事實上往往如此——在別人手中的報紙才是最有趣味的報紙。舉個例說，在電車或過海渡船上，人們就常常放下目己手上的報紙，去看另一雙手捧着的報紙。我不知道這是否就是所謂「心理變態」。

還天早上，我把手中一份日報看了才不過五分鐘，便彷彿覺得它是一份星期前出版的舊報；妻卻盯着她的一份報，津津有味地追她的小說。

我呆了好一會，結果無法忍耐得住，一口氣喝乾了杯裏的咖啡。

「喂，喂！」我喝道，一面用茶匙敲着杯子，吸引妻的注意。「再來一杯咖啡，快點，快點！我要趕着上班。」

「不要再喝了，」妻頭也沒有抬起來，敷衍我說，「你已經喝了兩杯啦！」

「我要喝就喝，」我高聲說，「難道在家裏也要行配給制？」

「咖啡太燥，不能多喝，」她瞪了我一眼，然後翻開另一段廣告，笑道：「看這段廣告。」

「什麼廣告？難道有智慧，讓我看看。」我往時就是這樣把報紙搶過來的。可是這一次妻學乖了，她向後一靠，「我讀給你聽，」她說，「我已知錯，請迴家。切勿憂念，再不出走。民娟」」

「這有什麼希奇呢！」我說，「家裏少了一個女人燒飯洗衣，管孩子，誰也有一天會知錯的。」

「照你這樣說，」她問我道，「丈夫在家裏豈不一無用處？」

「也不盡然，」我答道，「有一部份丈夫在家裏是大有用途的。比方，掃除天花板上的蛛網，修理漏水的龍頭……」

妻微笑地瞪着我，訓訓地說，「我也聽過丈夫們還有另一些用途。」

「試舉出一些看看，」我自得地問道。

「帶家裏的狗到草地上散步，晚上看看床底有沒有小偷躲着……」妻住嘴不說，怪有意思地盯着我。

「假如有一個這樣的丈夫出走了，真是妻子的損失。」她接着說，「你以為怎樣？」

「我覺得並不怎樣了不起，」我答。「倘若家裏的狗因為沒有人帶牠散步而生起病來，她可以帶牠去看獸醫；晚上沒有人搜索床底，她可以買盜賊保險……」

「但是……」妻說。

「你讓我先說！」我制止妻插嘴，繼續說下去，「我見過有一部份受訓練的好丈夫，他們用不着妻子三催四請，或者五呼六喝，只要天一亮他們就自動的爬起來，給他們的太太泡好一壺上好的熱茶，預備好洗臉漱口的溫水，擺正拖鞋，遞上晨褸……」

「嗯？」妻幽幽地說。

「你真是好丈夫！」妻忍不住喝采道。

「不過可惜這一類的丈夫的確太少了，」「要碰得一個如此的丈夫，那女人不知要修幾世——」

「我倒希望我有一個。」

「這一個不比那一個？」妻輕蔑地說。

「為什麼不比那一個好？」我緊着說。「在家裏我不也是個好的勞動者嗎？」

「但是你的勞動所產生的災禍，比收成還要大，」妻不屑地翹起嘴角說，「要你洗碗，你打破碟子；要你掛畫，你跌碎玻璃，你碰倒花瓶……」

「但是總有一些好處呀！」我指着說，「且不要說勞動，就體面來說，無論四肢五官，神采丰度，抑或什麼頭腦性靈而言，」我急急替自己辯護，「我仍算得上是個好男子……你大概不願失掉我，」

我問她昨天可看見一個漂亮的女人向我微笑？

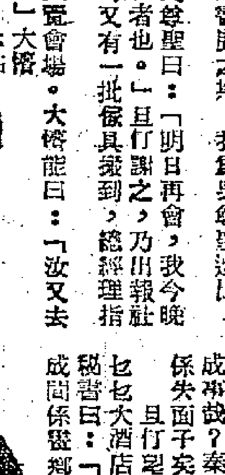
「見得很清楚，」我十分冷靜地說：「佩服那女人的教養，如果換了別些女人，她們看見你這樣窩囊不住放聲大笑哩。所以我絕不怕失掉你，只要我登一則尋人廣告……」

我問她的廣告是否這樣：「大令，我已知錯，請即回家，免我心碎。」

「剛巧相反，」妻嗤笑着說：「我所登的廣告將是：『遺失丈夫一名，除本人外，別人得之絕無用處，如有四方仕女知其……』」

我沒有待她說完，快快披起外衣，匆匆上班去了。

天堂遊記



且行

八記一朝發達

且打聞用人所語，陡憶是日為秦小姐畫展之期，我為吳欽聖邀出，乃忘之矣。

收線之後，且打即對吳欽聖告辭，吳欽聖曰：「明日再會，我今晚計主任準備為你之股份書，包有擅板者也。」且打謝之，乃出報社。

叫會議經理方指揮工人打掃地方，同時又有一批傢具搬到，總經理指揮安當，斥喝隨之，十分威風。

且打下樓之後，即駕車赴秦小姐之展覽會場。大陸能曰：「汝又去睇展耶？」且打曰：「然。有何不好？」大陸曰：「畫展有何好睇哉？日日都有畫展，你點睇得咁多。」且打曰：「朋友關係，不能不去也。」大陸曰：「千祈不可買畫便是。」且打心想，大陸能亦大陸，竟不知我已經被秦小姐敲左竹槓耳。

且打一到，即見楊秘書企在會場門口，手上執宣傳品一疊，逢人派派，且打見有個路人走過，望了一望個展覽會招牌，楊秘書即刻派傳單，其人一理，丟在溝邊。楊秘書見且打來，大喜，欣然而握手曰：「且打先生，秦小姐等到你幾晒氣矣，你何以不一早來？」且打笑曰：「展覽會乃一連數日者，何必一早來？」楊秘書曰：「你不知道，今日早上，有許多仙人來也。有大班，有仙官，有仙官太，有仙家藝術家，總之都係猛嘢。你不來，係失機會，」且打不知所謂失機會者，是何意思？是且打失機會，抑或係秦小姐失機會也。

楊秘書曰：「你快上去，秦小姐等到你好耐，大發脾氣矣。」且打笑曰：「有何脾氣之可發？」楊秘書瞟我一眼曰：「當然也！有你又點成事哉？秦小姐話有面子也。」且打頓覺快慰，好在穩住，否則就真係失面子矣。

且打望望此展覽會場，規模甚大，擡頭一望，上有幾個大字，乃係七七大酒店，甚奇，問楊秘書曰：「展覽會在何處？此非酒店耶？」楊秘書曰：「然也，會場在三樓，你一上去就見到者矣。」且打始知並非酒店之房間耳。

且打乃拾級而登，只見沿梯甚多人往來，頗熱鬧，然當不似來看畫者，只似係此間住客耳。同時有好幾個花枝招展之妖媚女人，靠在樓梯欄前，與人閒話，出語甚爲粗鄙。且打甚奇，何故在此間開畫展者，此等人物，與繪畫之藝術氣氛太不相類矣。

既來之，則安之，且打逕上三樓，果見沿路有箭頭指住曰：「秦小姐書畫展覽會由此路進」，一直依箭嘴而行，好似追蹤一樣，直追到一間房門口，房內四壁張滿字畫，門口有一張紙寫住：「秦小姐書畫展覽會場」。且打入去，有少女在門口設有一張小檯，檯上有一個簿，且打乃具名入去，問少女曰：「點解入去？」少女曰：「乃入會場，」且打乃見房內之中，果然有房間，間開兩邊以作畫壁。舊畫皆陳列畫壁，乃「八陣圖」之中，又有西洋畫、中國畫、書法等，一行如入八陣之中，且打乃禁不想起經理所講秦小姐書畫之來源矣。（六〇〇）

天堂百相畫幀

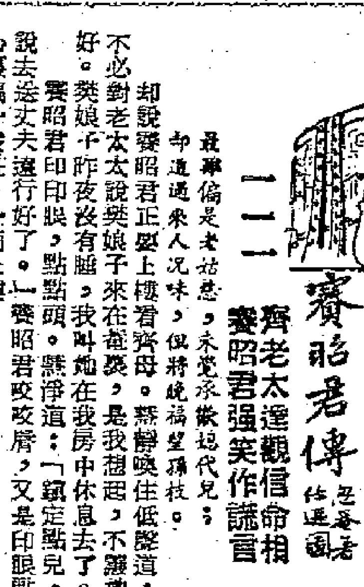
青鳥作圖　刀弓作讚

天台木屋（調寄浣溪紗）

木屋天台要拆除，一聲令下把人驅。縱拼老命又何如。可棲惟露宿，有人還要說加租。此情抵得[illegible]無。

小說天地

齊昭君傳



忍寒居士作　逢園繪

二一 齊老太逢觀信命相 賽昭君強笑作謊言

最難偏是老姑意，未覺承歡媳婦兒。卻道迎來人況味，但將晚福望孫枝。

卻說賽昭君正要上樓看齊母，齊母見樊娘子來，不必對老太太說樊娘子昨夜沒有睡，是我想起，不讓她見還好。賽昭君印印眼，點點頭。「樊娘子這回去了。」齊母喚住低聲道：「你說丈夫還沒回來，我叫她在我房中休息去了。」賽昭君咬咬唇，又是印眼點頭，心裏寫一般說，一面上樓。齊母很安閑，正在和齊大姑念珠做晚課念經。見賽昭君進來，便問道：「家嫂回去看林兒來麼？像哭過似的？吵了嘴麼？」賽昭君強笑道：「不是吵嘴，剛才便起程去了，他要去河南做生意。說是和樊家表哥合夥，我送了他一程回來，給沙入了眼吧了。媽媽吃過飯未？」齊母笑道：「這孩子生來就是一隻脫了繩的猴子，君相的說他是驛馬入命，終年奔波，我也管不了他，只可憐家嫂你，竟也給他丟下了？我只道他丟得下老母，未必丟得下嬌妻哩。飯是吃過了，你還沒有吃嗎？」賽昭君雙眼又濕起來，拿巾子印印眼。齊母看在眼內說道：「所以我說林兒委實太任性，你其實也不必為着我便留在這兒，你明天也可追往河南，和他一起。將來抱個孫兒回來給我，我還更開心，我一個人活慣了的，也不爭多你一個人伺候。」賽昭君真的給齊母說得哭起來了，忙幫擦眼，一面笑道：「媽媽不要那樣說了。」齊母歎道：「我也做過媳婦，也捱過夫妻分離的滋味，你先吃飯去吧。」

賽昭君回到樓下，心中一慘，只見幾個老太婆過來，那幾個老太婆，是樊家遷過來，被安置在灌堂裏住的，還有幾個抱着乳兒的婦人和大肚子的孕婦，她們都急想知道賽昭君看到了什麼回來，賽昭君淒然道：「回頭到灌堂才跟各位詳細細說吧。」便走到慈帶的房。才推開房門，賽昭君叫道：「呢！表嫂，你在做什麼？」正是：逝者已矣，生者何堪？欲知後事如何，請看下回分曉。

妙人列傳

筆互

密底算盤

在王家裏，這兩年，誰也過得很愉快，先說王老爺，他娶了菊英做繼室，目的是生孩子，尤其是男孩子，「呢個仔唔好，箸下一個」。天如人願，菊英替他生了又白又胖的男孩子，孩子呱呱墮地的一天，他拿着這孩子的時辰八字去找生鬼谷占算，算得這一枝命，不只格好，而且局好，是個守成之器。只是五行欠水，水是生命的，主張替這孩子改一個水字旁邊的名字，以資陪補，這倒易辦，王老爺選名之曰淼，三個水，是三個水字組成，不患無水了。王老爺不求子得子，怎麼不快活，他做了一世牛馬，掙下大把家財，今番有個好兒子替他守成了。

少兒呢，老怪物雖說不准他踏腳入家門，這無非一時過激之說，他留着媳婦在家，也就不能禁止人家夫妻相會。少兒回家的次數，反比往時多，往時一個月不見他回來一次，現兩年，一個月他總有三兩次回來。都在王老爺不在家的時候，例如，王老爺去了澳門或廣州之類。他的經濟生活比往時更安定，那是一因他不敢揮霍無度，二則因他每月用一千幾百，自有人給他，誰給他呢，卻是那一位繼母，究竟是王老爺念父子之情，通過菊英之手給他，還是菊英在私囊中供給他？似無追究的必要了。

阿鳳，這一位少奶，她因在肚皮裏一條豬腸已經變為豬大腸了，自從亞孫仔過滿月酒後，王老爺面諭秦二叔：「要是少奶每月取三五百元去購置東西或醫治身體，給她吧，不必問我。」於是鳳姐每月都多取五百元，秦二叔恨得咁嘅攞唔知買什麼東西和看什麼病。

菊英，她年紀比阿鳳小三年，現在做了媽媽，也不過芳齡二十，縱蕭一「老頭子」，依舊生活總不會愉快的。然而不然，別有一個嫩雞她的人。每逢王老爺不在，她這一天的秩序就很整齊，首先是身為媳婦的阿鳳，會自動打一個電話給少兒，於是少兒來了，菊英就和少兒阿鳳三人聯袂而出，玩到深夜，回來的時候，菊英不回自己房去，卻到媳婦房裏去睡，為媳婦者，卻捲起鋪蓋到浴室裏去。是十年如一日般，她臨睡之前，換換肚皮上的一條豬腸，就心花怒放，甜然入夢。她不會像別的女人般，酸津津的看見丈夫在別人懷中便呷醋。（十）

清償解放前存款消息傳到了僑鄉

閩南歸僑僑眷紛往中行登記

南安一華僑昔年在馬來亞購買一張三千元的匯票，回國向中國銀行取款時，折算價值還買不到一升米，他憤而將匯票當廢紙存着；如今持此匯票再向中行登記，則可領人民幣三千萬元。

【晉江通訊】當中央人民政府政務院公佈清償解放前存款的消息，傳到了閩南僑鄉的時候，歸僑、僑眷高興極了，紛紛到各該地中國人民銀行或中國銀行去詢問和辦理登記手續。

晉江二十區擁東鄉擁東村華僑蔡友裕，解放前從南洋匯來一筆款子，存在泉州中國銀行，後來因爲僞幣貶值，這筆款竟少到不能領取了。這次，蔡友裕的家屬，找出了這張早已認爲是廢紙了的存摺，並拿到銀行去登記，當她們聽到這筆款能領二千多萬元時，心裏有說不出來的高興。南安四區常蓉鄉華僑吳芳桂，一九四一年在馬來亞購買了一張三千元的匯票，（要在安溪中國銀行支領）打算匯到家來建築房屋，可是當時抗日戰爭還未勝利，南洋和祖國的交通斷絕了，吳芳桂就拿着匯票回國來，但是到安溪中國銀行領取時，算一算這筆錢還買不到一斤米，吳芳桂一氣，錢不領了，他說：「這張紙就當作僞幣貶值害我大厝落空的紀念吧！」於是他馬上又回南洋去了。解放後，他體驗到祖國物價穩定，人民都過着安居樂業的生活，他就攜着家眷回國了。這次他知道了人民政府要清償解放前的存款，他又到安溪中國銀行去，清大算了一算，這筆錢可以領到三千多萬元。他高興地說：「國民黨害我大厝落空，人民政府將給我大厝建成了。」永春十區湖城鄉歸僑黃宅漁，在一九四〇年他和父親弟弟在南洋替人家刈樹膠、開駛汽車，積蓄了二千五百元匯到祖國，到一九四七年他們父子三人都先後回國了，這時正是僞幣一天天貶值的時候，他們的二千五百元存款如果取出來還不夠買一升米。這次他很高興，他說：「我們祖國正在大規模進行經濟建設，我要把取出來的錢買生產資料，保證今年生產再增加一成。」

閩南僑鄉的歸僑和僑眷，都紛紛到銀行去辦理登記手續，有的存摺不在，都寫信到南洋去要他們的親人把存摺寄回來。（蔡松亭）

成渝路的女列車班

女列車員服務周到，使旅客極感愉快。她們並不斷地在車廂中演出各種文娛節目：有打花鼓的，有唱數來寶的，有演相聲的，也有化裝表演的。

【重慶通訊】四月二十二日，我在重慶乘上了開往成都去的五十二次列車。這是由女列車班指揮前進的普通快車。下午四時列車在雄壯的「祖國進行曲」中，沿着長江，奔馳在成渝路上。這一天，車窗外春雨綿綿，野花爭放，車廂中女列車員們不斷地爲旅客們演出了各種文娛節目。有打花鼓的，有唱數來寶的，有演相聲的，有化裝表演的。旅客在女列車員的熱情鼓勵下，也情不自禁地參加了合唱。飯後有些旅客圍坐在一起打撲克、下象棋，有些舒適地躺在睡鋪上看書報。過了永川縣境以後，夜已深沉，不少旅客都安靜地睡着了。雖然列車每到一站，廣播機總是提前向旅客通告：「前面是某某車站，下車的人請把自己東西整理好」。但女列車員還怕睡熟了的旅客聽不見，親自到每個車廂甚至每個人的面前，把睡着了的旅客招呼醒來。由於列車員對旅客的關懷和照顧，現在旅客越站下車的情況很少發生了。女列車員們在行車中見了髒東西就揩，有污垢的地方就洗，眞正做到了車廂內乾淨整潔。

這個女列車班是在今年三月十一日爲了紀念「三八」婦女節，由十五個列車員聯合組織起來的。她們都是剛剛畢業於學校，考上成渝鐵路列車員的，參加工作還不久。以前，列車班都是男女混合編制，現在這一列車班全由她們來負責，業務上是有困難的，爲了克服困難，她們在出車前總是先開一個會，研究行車中應該注意的事項，或由車長傳達路局規定，到達目的地後又開會總結工作，及時改正缺點。因此她們很快就熟練地掌握了業務。女列車班對旅客服務認真負責，她們經常在「婦孺專車」裏幫助母親照料孩子，給老年人找好座位；在「服務台車」上幫助不識字的旅客代寫書信。她們在每個車廂裏都設有意見簿，廣泛徵求旅客的意見，來改進工作。如敍永縣人民政府馮志英建議：開展列車文娛活動，最好組織動員旅客參加，鼓舞旅客情緒。她們按照這個建議做了，成績很好。同時她們從接受羣衆意見中知道很多旅客不了解鐵路規章，她們就抓緊每一刻時間向旅客進行宣傳。推行的車間化裝表演不但消除了旅客在旅途中的寂寞，並通過表演，向羣衆講解政治時事，結合具體情況，宣傳愛國衛生運動的重大意義；給旅客講解行車規章。在行車中她們也抓緊學習，現在大部分都熟習鐵路規章。兩個女行李員每次負擔二百多件行李上下車，從沒有發生過差錯。列車員梁素芬有一次看見一個旅客因暈病嘔吐，她怕傳染別人，立刻清掃乾淨，然後幫助醫生治療。女列車員們爲旅客服務的高度負責精神，很爲每個旅客所讚揚，很多人都來信表揚她們。這些表揚信有的來自朝鮮戰場上的志願軍歸國代表；有的是生產戰線上的勞動模範。西康省藏族參觀團團長八旦瓦哈也來信說：「妳們對乘客的態度和服務精神，令人敬佩。我們回去一定用妳們的這些事實來教育婦女，讓藏族青年婦女都能和妳們一樣，發揮力量來建設祖國。」（葉良）

從圖片看祖國

福建的集美學校是陳嘉庚先生爲歸國華僑子弟而創辦的。內分中小學及高級水產、財經等專科。全校現有師生三千餘人。這是該校校舍之一部。

各地通訊

上海五千多工廠聯合舉辦保健站

車間保健員制度推廣到各廠

【上海通訊】上海市各中、小工廠工人的保健工作，三年多來已有顯著成績。上海市人民政府衛生局在「面向工農兵」的方針下，積極推動和幫助五千多家中、小工廠聯合舉辦了五十八個地區性和行業性的勞工保健站，有不少手工業單位也參加了。這種辦法，初步解決了十六萬職工日常的保健和醫療問題。這些中、小工廠生產設備較差，更迫切需要解決勞動保護問題，但都沒有單獨設立醫療機構的條件。它們參加勞工保健站以後，全部職工都能享受免費預防保健和醫療的待遇，職工家屬也能得到免費或減費治療的優待。勞工保健站的經費由各工廠按人數比例自行負擔。大部分勞工保健站的醫生半天門診，半天下廠爲工人檢查健康、預防接種，指導工廠改善環境衛生和進行衛生宣傳教育等工作。爲了展開羣衆性的衛生工作，達到預防爲主的要求，勞工保健站還在各工廠中訓練了一些工人作爲不脫離生產的車間保健員，教會他們急救和傳染病等簡易的衛生工作，及時發現傷亡事故，作爲醫生在工人治療，作爲保健站的助手。這種車間保健員制度現已推廣到各工廠。

浙江春繭即將上市

【杭州通訊】浙江省春繭即將上市。目前，蠶汛較早的嵊縣、新昌等地，蠶兒已眠四齡，再過六七天就可以上簇，蠶汛最遲的嘉興、海寧等地，蠶兒也已有二齡上下。今年全省各主要蠶區的三十個蠶桑指導所（組），加強了對農民育蠶的技術指導。全省所發八十七萬張春蠶種都是改良種，土種已基本消滅。

爲了便利農民出售鮮繭，浙江省人民政府和蠶區二十三個縣已分別成立了春繭收購辦事處，積極進行準備工作。（新華社）

從南洋歸國僑生七十餘人抵廈門

集美學校特開辦補習班

【廈門通訊】印尼、越南、緬甸、暹羅、馬來亞等地歸國華僑學生七十多人，在四月中旬先後到達廈門，因爲學校已經開課很久了，人民政府特別爲他們在集美中學開辦一個補習班，已在八日開始上課。下學期，可根據個人的程度和志趣，編入適當的班級學習。

他們一抵達祖國，廈門市華僑事務局就招待進華僑服務社免費住宿，並對他們表示歡迎和慰問。僑務局還招待他們到紫雲岩、南普陀、廈門大學等名勝地和風景區去游覽。他們感動地說：「我們一定要努力學習，爲建設祖國學好本領，來報答父母們的希望和祖國對我們的關懷與愛護。」（中國新聞社）

新中國的新人新事

谷軼先創製稅務計算尺

稅務的計算是一件麻煩的事，若能由算盤改爲計算尺，不但可以避免錯誤，還可以提高效率。廣州市稅局中區分局工作人員谷軼先就憑着他那高度爲人民服務的精神，日夜鑽研，終於創製了「稅務計算尺」，據初步試驗的結果，不但沒有錯誤，而且，簡單易用，計算營業稅要比算盤快兩倍，計算滯納金要比算盤快三倍。

谷軼先對算學是素來有興趣的，早在兩三個月以前，他由報紙上知道，上海稅務局的工作人員創造出了一種簡單的「計日盤」。這個消息啓發了他創製「稅務計算尺」的念頭。於是他根據平日計稅的經驗，利用夜晚工餘的時間，孜孜矻矻地研究，首先是很苦悶的，他的設計常被各種錯誤所阻難，後來略有成就，也只能計算二點五的稅率和三位以下的數目；但是，他沒有在困難前面縮手，更加堅毅的研究，因爲他想到，若是這個計算尺研製出來，對於人力物力的節省是有好處的；所以一次又一次的修正他的設計，經過四次修改，終於創製出了「稅務計算尺」。

這種尺有幾個特點，可以計算各種稅率的營業稅，又可以計算任何時期起止的滯納金的天數和成數，還可計算銀行利息的天數和按天數計算工資的天數。簡便靈巧，可作三用。

構造不複雜，製作很容易。它是用長短均爲一點五七五市尺的一支基本尺和一支活動夾心尺做成的。基本尺兩邊，都用一點七五公分長刻成度數，並註明月日和數目字；夾心尺就以零點三五公分長刻成度數，正反兩面都根據需要，註明不同的數字。使用時也很簡單。計算營業稅時，三位數以下的，查看基本尺對正夾心尺的數字即得稅額；三位以上的，先查前三位，後查次三位，再查末三位，頭尾錯綜相加，即得稅額。計算滯納金時，將夾心尺的零位對正基本尺上滯納起的第一天，查看基本尺上滯納止的那一天對正夾心尺的數字，再用夾心尺的數乘滯納稅款金額，即得滯納金的數額。

這種「稅務計算尺」創製成功後，中區分局的工作人員曾反覆試驗，都認爲沒有訛錯，可以推廣使用。（禾）

康藏高原的早晨

王堯　開斗山

【西藏通訊】去年十月底，我們翻過拔海四千五百公尺的折多山，宿營在折多山西邊的營官寨。這是康藏公路上的一個小鎮，只有二十來戶人家，一家藏民很熱情地把我們安置在他的樓上睡了一個舒服覺。

早上，天剛亮，急待出去放牧的牦牛，好像等得不耐煩了，在下面牛欄裏不住「得！得！」地急躁地踢着蹄子，女主人已起來在廚房裏熬茶，柴火燒得畢畢剝剝地響；老房東邊咳嗽邊叫醒他的孫子；小伙子揉着惺忪的眼睛，牽了十多匹牲口出去了。

當我們站上屋頂的曬壩上時，四週清爽的氣息，像一陣撲撲面孔，高原上涼涼的晨風，浸透了全身，就像剛洗過一次淋浴一樣地舒適。

下面公路兩旁停了昨天留在這兒過夜的二十幾輛大卡車，草綠色的車廂裏裝滿了貨物。向西去的車上看得出一叠一叠的茶包和布捆，高高聳起的是藏族人民心愛的馬拉犁等新式農具。朝東的車子裏裝滿了羊毛、牛皮和藥材。有了這條公路，有了這些汽車，已經使康藏高原的「血液」和祖國「心臟」的「血液」對流了。司機們穿上了全副冬裝：皮衣、皮帽、皮鞋，在車上忙上忙下，灌了油又搖「手把」，嗚嗚嗚嗚的引擎發動聲，打破了早晨的沉寂。

對面貿易公司勝鍋站的店門打開了，一位女售貨員，把標有藏文價碼的貨物牌掛出來，又進去幫其他幾個人忙着整理貨架，來迎接一天的繁忙工作。

區人民政府新建的大樓裏，走出四、五匹馬來，原來就是昨天和我們一路來的西康省電影巡迴放映隊的同人，今天他們要到沿拉牙曲河附近的幾個國營牧場裏去放映。昨天還因爲疲倦而嘔吐的長得很胖的小胖子，今天却騎馬走在前頭，笑嘻嘻地和我們點頭招呼。

順着前進的方向看去，拔海七千七百公尺的賈嘎山的雪峯，像銀塔似的矗立在南邊。在一片黑黝黝的山頭上，早霞把樹梢上染上了金黃。附近的山坡上，可以清楚地看出黑的牦牛，白的綿羊，紅的馬，在那裏自由自在地低頭吃草。在這水肥草壯的季節裏，牧人是不會空空地放過的，他們騎在牛背上，用高原上特有的豪邁的歌喉唱出悠揚的歌聲，和着山腳下奔騰咆哮的拉牙曲河之水，交錯在晨風裏迴盪。順着拉牙曲河下流，就是有名的居里牧場和新都橋農場，沿河兩岸大塊大塊的平疇上，十多斤重一棵的蓮花白菜，看看他們剛翻過的黑黝黝的幾千畝的土地，彷彿聞得出土地的芳香。

我們完全被這誘人的景色所沉醉了：回憶又把我們帶回懷念中的首都北京去。在這時，北京的電車已在天安門前和東西長安街上奔馳，工廠的汽笛和學校的鐘聲已發出親切的呼喚，一羣羣工人和學生正歡笑着穿過馬路，飛快地跑進自己的樂園裏去。新的歡樂，愉快、幸福的一天又開始了。同樣，在這康藏高原上平凡的小鎮上，在遙遠離北京的地方，在這多少年人民過苦生活的土地上，我們看到另一幅現實的從古沒有的美妙的圖畫，你瞧！在田畔翻土的藏民，在山頭上放牧的牧者，在公路上奔跑的駕駛員，和所有辛勤勞動的人們，都沐浴在東方山頭上剛升起的陽光中，和所有祖國的人民開始了幸福的新的一天。

晚上納涼一法

鄭新前

如果吃過晚飯後你覺得在家裏太悶熱，可以到陶淑球場去玩玩。那裏空氣涼爽，而且可以看到一兩場有甲組球員參加的精采球賽，而且一不收任何費用。

足球季結束了，不少球迷們會感到這幾個月裏看不到「好波」而難過。這裏要介紹一個可以看到好波的地方——西區陶淑球場（又名英皇佐治五世運動場）。

雖然，有好波看的地方，還不只陶淑球場，如對海的長沙灣，將建築完成的麥花臣，灣仔的修頓等，這幾個月中都有好波可看，不過那些地方我不很熟悉，所以這裏只介紹陶淑球場，而且還希望讀者們也來介紹一下其他球場。

陶淑球場在西營盤醫院道與東邊街之間，如果我們從大馬路去，可以由東邊街直上，如果由般咸道去，可以由東邊街下，要是在堅道那面來的話，最好是在那打素醫院前的醫院道直下。

這球場後倚神經病院，前臨西營盤醫院（現改爲西區福利會），場內有一個小型足球場，兩個籃球場，在球場的旁邊有幾株不大不小的樹，可以遮陰。球場近神經病院那邊，有一個斜草坪，那裏可以坐上幾百人，坐在那裏看球，可以俯瞰全場，不致被人遮了視線。草坪下面是籃球場和一塊給人練球的平原，在這平原的邊緣裏，由於它高出小型足球場有二三尺，也可站在那裏看球。球場四週可以站上二三千人。全場統計，通常可以容納五千個觀衆左右，遇到有特殊的波還不只此數。

一些「大牌」球員，在足球季裏會感到踢厭，但在非足球季，却會感到腳癢而要找波踢，自從對海麥花臣球場改建，及灣仔修頓球場修理之後，長沙灣球場與陶淑球場就是他們過波癮的地方。

西區的基本球隊，有數十隊之多，其中有紫聯、七英、西青、綠星、同福、秋記、安泰勝……等等，擁有大足球甲乙組球員不少。經常出現在這球場的甲組球員，有何祥友、何福民、劉儀、莫振華、區志賢等，其他如何應芬、羅國泰、高保強、姚卓賢、陳家壽、陳輝洪等也常到助陣。乙組的球員，有劉照、黃演忠、黎柏釗、黃國基、李國寧、李勝華、李國富等等，經常出現的數不勝數。這些西區基本球隊，喜歡約別地區球隊來作友誼賽，所以有時就連對海李大輝、李小輝、李春發、鄧文治等球國好手，也到來玩玩。

最近，更有一種新的波可睇，西人球隊以前是不打小型球的，現在也喜愛起來。數週來，在這球場出現過的有陸軍第三供應處、陸軍電工隊、海軍隊等，他們也是擁有不少大足球好手的，還有一隊是中西合璧的。每晚五、六、七時，就是他們活動的時候，由於該場不用付場租（但必須要向教育司借場），所以一些西區球隊都常在那裏活動。特別是星期六及星期日，由早至晚上八時，這球場是整日不停有球賽的。不過通常以五、六、七這三小時的球賽比較精采。

到陶淑球場看波，是不收任何費用的，只要你知道某一場是好波，早一點到場，便有一個好位置，所以，西區不少波迷在晚飯後總喜歡到那裏去看一兩場。飯後感到在家裏太悶熱嗎？那你可以到那裏走一遭，既可以納涼，比較清新的空氣，還可以看到一兩場精采的球賽。而且是不收任何費用的。

礦工之女

（Wherever She Goes）

在「七重心」中，安藝飾演一個女鋼琴家，彈了許多鋼琴名曲，安藝做不過是在銀幕上彈琴，眞的是著名的女鋼琴家愛蓮佐絲。「礦工之女」就是敍述愛蓮佐絲幼時學鋼琴的經過。

故事在澳洲塔斯曼尼亞的一個林區裏展開。愛蓮和她的小弟在野外玩耍，她模做鳥鳴的樂調。忽然有一種聲音在樹林外飄來，她隨那聲響去，遇到了一位青年畫家丹尼奧。丹尼奧給她的口琴是她一生中第一次接觸到的樂器。

後來愛蓮隨着媽媽和弟弟到澳洲西部去和爸爸團聚。她爸爸在那裏找不到工作，只好到礦場去做礦工。愛蓮進了學校，學校裏有鋼琴，可是每一次學琴要繳六便士學費，她家裏衣食都有問題，決沒有錢付學費。後來礦工們的幫助，她才有了學琴的可能。在一次比賽中，她得了獎，可以到音樂學院去深造。一個舉世聞名的女鋼琴家就這樣誕生了。

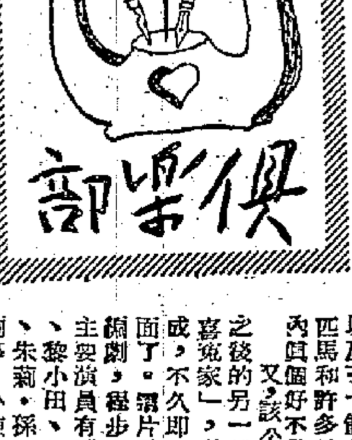
電影拍得樸素明淨。演愛蓮的小女孩蘇珊巴萊特天眞可喜，同時也顯出了她性格中很突出的大膽和倔強。電影中那小女孩首次聽到鋼琴的聲音時、得到一架鋼琴的聖誕禮物時的情景，都充滿着感人的情緒。

愛蓮佐絲自己也在電影中出現了，彈了一段挪威音樂家格萊格所作的A小調鋼琴協奏曲。這曲子在「七重心」中奏過，在「艷吻生香」中珍雅麗臣所飾的那個女孩也奏過。

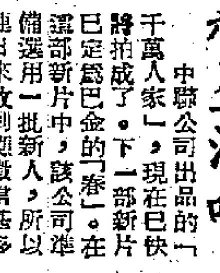
這電影使我們想到，在像澳洲那樣的社會中，一個富有音樂天才的孩子要爭取到學習的機會是多麼困難。如果沒有礦工們努力的協助，這小女孩的願望永遠不可能達到。五個月前曾在波蘭舉行第二屆國際提琴賽，得獎的六個人中，四個是蘇聯青年（第一名是著名提琴家大衛・奧斯特拉赫的兒子），一個波蘭人，一個法國人。我想這並不是因爲蘇聯的孩子比其他國籍的人更有音樂天才，而是在那種社會制度的國家中，有天才的人決不會被埋沒而已。在這電影中可以看出來，愛蓮佐絲的成功充滿着偶然性。如果沒有礦工們的熱心幫助，恐怕如果一課一課學琴的學費至少是六便士（像在香港），愛蓮佐絲再有天才也不能成名了。

本片以前在景星戲院放映時譯名是「春滿人間」，現在的譯名和片中那種喜樂親善的氣氛也很適合。那名字指出了愛蓮佐絲的出身，也闡明了這位女鋼琴家是靠了誰的幫助而成功的。使她成功的當然不是那討學費的樂器店老闆，而是許許多多平凡的礦工。然而她成功了之後是演奏給雍容華貴的紳士淑女們欣賞，那許許多多礦工不知到那裏去了。

俱樂部



影事人影



紅線女將入中聯

小燕飛赴星演唱

中聯公司出品的「千萬人家」，現在已快將拍成了。下一部新片已定爲巴金的「春」。在這部新片中，該公司準備選用一批新人，所以連日來收到應徵信甚多，還部新片中，該公司準備也忙個不了哩。

又，該公司現已訂出一項新計劃，準備在今後一年內出齊新片二十四部，即每月至少要有兩部。同時，爲加強演員陣容起見，它現在已準備由第二期開始，邀請紅線女參加拍片工作。聽說「女姐」已經答應了，一俟她漫遊日本回來之後，這件事就會實現了。

×　×　×

小明星死後，小燕飛就成爲「星腔」的唯一承繼人了。現在，這位粵片女演員正準備把她主演的「情劫姊妹花」和「半夜殘棉」這兩部影片，帶到星洲去放映，同時，她的「徒弟」梁瑛，還準備隨同往星洲登台演唱，藉以增強號召力。聽說她的行期已定於本月二十日。這幾天來，白燕、黃曼梨、梅綺和紫羅蓮等「老友記」，都紛紛替她擺餞行酒。

×　×　×

長城影業公司出品的國語古裝片「絕代佳人」，現正在積極拍攝中。八日那天晚上，在拍攝「抗秦」的場面，到場的人，除了夏夢和平凡這些主要演員外，還有五十多名臨時演員，以及三十餘名觀衆，幾匹馬和許多戰車。片場內眞個好不熱鬧！

又，該公司繼「門」之後的另一部新片「歡喜冤家」，現已全部完成，不久即可與觀衆見面了。這片子是由蕭鳳編劇，程步高導演的。主要演員有夏夢、傅奇、黎小田、林靜、蘇秦、朱莉、孫芷君和俞木蘭等。（陳實）

紅船掌故

鄭錦濤與朱次伯

紀信人

鄭錦濤是四十年前一位紅小生。他一向走紅，不愁沒有班主聘用他，因此他就一直沒有走過埠。他常常拿生平沒有走埠這一句話來對人誇耀。但鄭錦濤在後期就終於要走埠，而且是爲了失敗才一「花門」走埠的。可見一個戲人，無論怎樣紅，也不能永遠是可以誇耀的。

那年，鄭錦濤在寰球樂當正印小生。小武是朱次伯。朱次伯在當時，聲技也很平凡，但勝在「靚仔」。寰球樂班主何老四，是向來自負善於用人的。他這一年用朱次伯當正印小武，是看準了他一定會「紮」起的。果然朱次伯不但「紮」，還把一位走紅的鄭錦濤氣到走埠避他。

這件事是這樣的：寰球樂有一個台腳，從廣州「故籍」來香港，開了一齣新戲「紅樓夢」，派戲的時候，鄭錦濤飾賈寶玉頭場，朱次伯飾賈寶玉尾場。朱次伯是個小武，平日唱慣了霸腔，這時候要派他做賈寶玉尾場，他對於尾場的一枝「寶玉哭靈」，很擔心會唱來不像樣。他想起了鄭錦濤先飾的賈寶玉——有一枝「寶玉怨婚」，鄭錦濤當然會唱來勝任愉快，如果自己唱得不好，豈不是相形見拙？

在新戲還未演出的幾天，朱次伯積極的研究怎樣使他的小武喉會成爲小生喉。結果他把霸腔改作沉腔，把全部曲詞改用廣東話唱出，預先和「棚面」合作，較低絃綫，到新戲開演時，鄭錦濤唱的一段「怨婚」，自然人人讚好。到了朱次伯的一段「哭靈」，他唱起來倒成爲從來沒有聽過的露字爽朗曲。曲中情緒，很能表現。一時聽到的都說他唱得特別好。

到了第二次演出時，戲院老早便掛起了滿座的牌，但一路演出「大位」的觀衆到得寥寥，到尾場「寶玉哭靈」，觀衆才趕到來。鄭錦濤看見這情形，起初還以爲是偶然。後來一連留心了好幾次，也是這樣，才知道這顯然是朱次伯成功，他失敗了。馬上「花門」到外埠去另謀發展。朱次伯這唱工，便是後來的平喉。

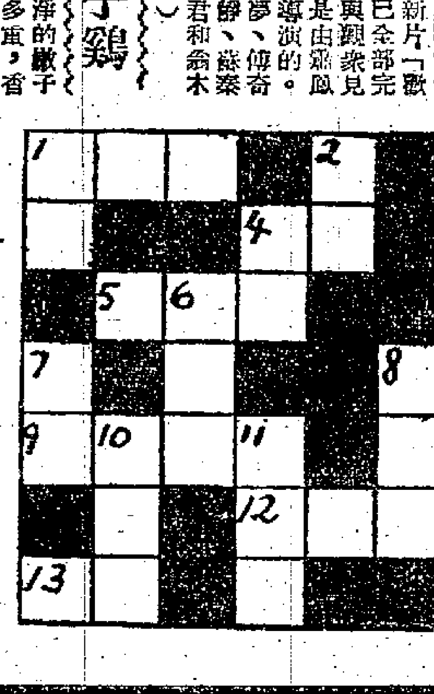
紅燉子鷄

材料：剖淨的嫩子鷄一隻，約斤多重，香草一紮（六盎斯裝），牛肉清湯二大杯，番茄肉菜羹或番茄醬三杯，洋蔥（切片）半茶杯，番椒半茶杯，大蒜和丁香（切細）半茶杯，嫩枝的荷蘭芹兩棵，桂葉一塊，芥子粉兩湯匙，黃沙糖兩湯匙，鹽一茶匙，濃甜醬油一湯匙，醋四分之一茶杯，紅椒粉四分之一茶匙，胡椒粉四分之一茶匙。

製法：將嫩子鷄放在熱鍋內，將事前拌和好的番茄肉菜羹、洋蔥、青椒、大蒜、丁香、桂葉、荷蘭芹、黃樟、芥子粉、鹽、胡椒粉、醋、甜豉油、紅胡椒粉，平鋪在嫩子鷄的表面，然後用猛火燉一個半

填字遊戲

No.6　（答案明天發表）　麥仔擬



提示：

直：㈠有目識。㈡英國等國家的最高行政機構。㈢封建時代對女子的不合理要求，指「從父從夫從子」及「德容言工」。㈣花名一。㈥中央人民政府出版總署署長。㈦國際兒童節日的簡稱。㈧國語片導演，作品有「江湖兒女」等。㈩朝中方面和「聯合國」軍舉行談判的地點。⑪石棉製的防火東西。

橫：㈠我國著名細菌學家，常寫通俗科學小品作品有「活捉小魔王」等。㈣四川地名一，以地勢高而險峻著名。㈤著名的共產黨的女兒，被反動派逮捕後不屈壯烈犧牲。㈦中國人民解放軍總司令。㈨國語片名一，描寫小市民相處的喜劇。⑫廣東通俗名詞一，指人「週身癬」。⑬高爾基著劇本名，曾改編成國語片，由石揮周璇等主演。

象棋集趣

神駒殺敵（二）

蘭友

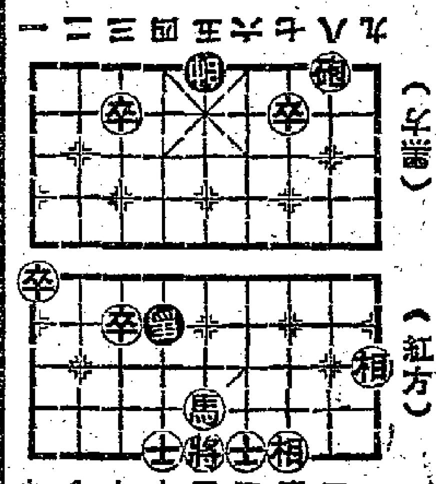
今天的殘局還是敬麒先生寄來的。這一局的特點是偏重於運用馬，紅方的棋子擁有炮馬四兵、士相齊全，實力強大，黑方只有四馬單帥，看起來黑方好像吃虧，但是那四黑馬不知是從那裏來的，縱橫活躍，結果是黑勝紅方殺敗了。變成又是黑馬的一個殘局。大概馬是從前作戰的重要工具，所以象棋裏的馬，有八面威風，進攻防守，樣樣都不能缺少。這局裏的馬，發生了控制全局的作用。紅方誤在自己陣地裏擺下個反奸的黑心馬，像美帝國主義飛機轟炸自己陣地的「烏龍」計一樣，安得不敗。

不過，照棋局的老規矩，這局是應該紅勝的殺局，不應該擺成黑勝，但是昨天那個「增加炮火」易於安排，只要將馬移位，黑方變作紅方，紅方變作黑方，就適合殘局中紅勝或正和的當例了。

這局既是發揮馬的力量，我給他一個名稱叫做「神駒殺敵」，雖然這一名稱似乎與原意頗合，最後留下兩個問題給同好們想想。一、照圖紅先，怎樣走法，才能使只有單馬的黑方得到勝利？二、若把黑方改變成紅方，那馬的位置應怎樣擺？（省法和修正圖明天發表）

（神駒殺敵原圖）

（黑方）



（紅方）

新謎語

禮義廉恥　有人打更　跪於朝廷

（猜香港街道名一，謎底在「大公園」）

阿丁傳（新裝初試）

陳明作

印尼形形色色

不分四季的氣候——首都雅加達——中午停止活動——三輪車和驢車——面積、人口、礦產——高聳空中的神廟——幾千年的文化——文盲——爪哇的巴黎

只有濕季與乾季

印度尼西亞沒有所謂四季，一年中分做兩季，那是從十一月到三月的濕季和從五月到九月的乾季。溫度上很少變動；天氣則除了季節轉變時短期內大風和厲害的雷雨橫掃全島以外，總是晴晚居多。

首都雅加達，位在爪哇島上，人口有一百多萬，外表很像現代的歐洲城市。那熱鬧的大馬路，兩旁排列着當局的政府大廈、銀行、機關和酒店。當地有錢人，特別是外國人的別墅和住宅，都有花園圍繞着。

街道上的典型景色，是有兩個座位的三輪車，一涌串地鳴鈴行駛着。踏車工人們每天要在烈日下辛勞地做好幾個鐘頭的工作，來解決他們的生活，車子是從車主那裏租來的。

另一種可以見到的交通工具，是用驢子拉的兩輪車。車上蓋着鮮明的顏色，滿載搭客，雜在電車和公共汽車中行駛。

人們穿白衣白褲

首都在早晨和黃昏時，是個多彩而擁擠的城市，印尼人穿着白內衣、長褲、和戴着帽子；歐洲人總是通帽和太陽鏡；印尼婦女則穿寬闊的外衣，和印上動物同花朵的色彩紛繁的長裙。

當下午一點到四點時，溫度那麼高，全城一切活動爲之停止，商店機關都把窗門關閉，只有三輪車工人仍然在路上來往，希望再做點生意。

從市中心走不多遠，就再不見別墅和雄偉的大廈，而只有小屋。小店主、鞋匠、縫衣匠和其他手工業者，照例住在工作所在地，而在行人路上的食物檔吃他的兩餐飯。熱天，對於居民是一種恩惠，雖然暴風雨會惹起大災害。

雅加達是印尼行政和商業的中心，那寬闊的現代公路和雙軌的鐵路，聯繫幾公哩外的新港，那裏停有許多掛着不同國旗的巨輪。

物產豐富

印尼羣島，面積在五千公里以上，天然甚厚，礦產有錫、煤、煤油等種種。全世界百分之四十的樹膠出在這裏。還出產世界百分之十八的錫、百分之九十二的奎寧、百分之七十九的胡椒、百分之十五的茶、百分之六的咖啡。橡膠、椰子乾、椰油、糖和珍貴的木材，大量輸出。

這些物資，許多是從爪哇來的。爪哇是印尼人口的集中地，八千萬的印尼人中，有五千二百萬住在爪哇和其附近的馬都拉小島。另外的婆羅島，蘇門答臘等則人口很少，而其礦藏也差不多動也沒有動過。

峇里島——古文化的寶庫

印尼的文化，已有幾千年的歷史，許多古物，在城市和鄉村中都可找到。第二次大戰後，印尼於一九四五年八月，宣告成立共和國。雖然由於受長期的殖民統治，但人民仍然保全其民族文化、語言、風俗和音樂。電影和戲劇在印尼是有名的，爲人民所極端愛好，每當演出，吸引了大量的觀衆。

峇里島上，有古代的宮殿、廟宇，是印尼的一個眞正的寶庫。這是個多山的島，和爪哇只隔一條狹窄的海峽，人口集中在東南部，那裏是其首府的所在。也像印尼他處一樣，以農業爲主，米是其主要的農作物。富有雕刻和石刻的廟宇，是印尼古代建築的絕好範本。其內庭用牆分隔，入口處有怪異的象頭神像，這種神廟，常高聳空中，形式和中國的塔相似。峇里島是以木、石和骨雕刻出名的。而其舞蹈也同樣有名，舞者那美麗的化裝和迷人的旋律，你看了會感到愉快的。

鄉村情形

從空中看印尼，那廣大區域的稻田，活像一些巨大的剪接細工。從平地一直到山坡上，一段一段狹窄的田地，又像階梯似的。

大部分的土地屬於大地主，主要的是外國人。絕大多數的農民，不是全沒土地，就是只有少許的土地。

貧窮的鄉村成爲各種傳染病的溫床。而醫生又少，每五萬人才有一個醫生，結果，疾病常不免於蔓延。文盲也多，據官方報告，四分之一的人口是文盲。

爪哇的巴黎

西爪哇的中心萬隆，從雅加達坐飛機只要四十分左右便可到達。這是一個擁有人口六十八萬五千的大城市，位在羣山裏，比雅加達涼爽，號稱「爪哇的巴黎」。那山上的清潔空氣和涼快，在這熱帶的國度裏是很可貴的。荷蘭人和印尼人的壯麗商店和酒店，使得這裏成爲避暑的勝地，不少有錢的外國人，特地從各地到這裏來休養尋樂。萬隆不獨是有錢人的避暑地和遊樂地，除了酒店、別墅以外，還有大的鐵路工廠、奎寧廠、罐頭廠、陶器廠、織造廠。（伊人節譯）

（「俱樂部」新語誌底：「悉使臣」）

陳老蓮人物　·秋堂·

畫中有話

在四月廿八日介紹過陳老蓮的花卉，當時曾說有機會再介紹他的人物。現在我從朋友處借到一幅陳老蓮寫的高士像了。這幅畫是陳老蓮的傑作，二百年來都有著錄，近五十年，藏在陳夔麟的寶迂閣（夔麟字少石，貴陽人，清末官廣東布政使，收藏書畫甚富，寶迂閣之物，名著海內）。抗戰期間，陳氏子孫從上海帶來名貴書畫四十餘幅，給潮州富商留餘齋主人以巨值買了，其中有好些是廣東人收藏給陳夔麟買了的，又流回廣東人手上，這幅陳老蓮人物便是其中之一。

此畫人物衣飾奇偉，峨冠博帶，非明清人服裝，陳老蓮寫此時，只是想像古代的人物罷了。

這幅畫是絹本着色，高士穿的是紅衣，用硃砂染的。古人說用硃砂染衣裳，非高手畫師不敢嘗試，因爲往往染了不容易好，不好，便落俗了。但陳老蓮畫人物，幾乎全用硃砂染衣服，若非雄視千古的畫人，怎敢有此膽量？

歐風美雨

城市紀念日和帽子

易任

丹麥的斯特堡，將於今年夏間慶祝它的七百周年紀念日。該城的七千萬市民，已決定到時大家戴上一種碗形的帽子，作爲慶祝的一種表示，來增加節日的氣氛。

這種帽子，是該城的特產，低圓的頂邊，和普通的高頂帽不同。遠在百多年前，由當地一個有名的帽工所發明。並有一段歷史，據說英女王伊麗莎白一世侍臣勒司特伯爵的一個堂兄弟，由於高頂帽不便行獵，不是給低的樹枝所掛礙，便是落下時難免破損，因而定製一種比較便於行獵的帽子，這便是今日在當地所見到的一種。這種帽子，英王愛德華七世也是愛好的一個，他常穿上晚服，頭上便戴上這種帽，一時成爲流行的式樣。

由於該市決定於紀念日大家戴上這種帽子，於是爭相定製，尤其是好勝的青年，來得熱烈，使得該市以至別的城市，帽子生意爲之大大興隆起來。

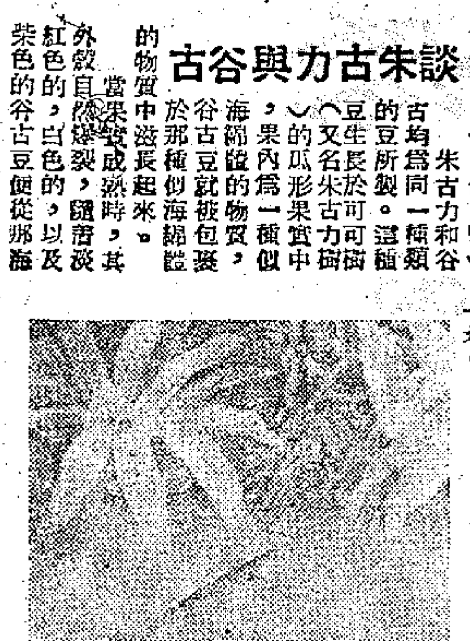
至於帽子的顏色，也不一律，在一個紀念日子裏，大家戴上各種顏色的帽子，將必蔚爲大觀。

談朱古力與谷古

朱古力和谷古均爲同一種類的豆所製。這種豆生長於可可樹（又名朱古力樹）的瓜形果實中，果內爲一種似海綿體的物質，谷古豆就被包裹於那種似海綿體的物質中滋長起來。當果實成熟時，其外殼自然爆裂，現出紅色的，白色的，以及紫色的谷古豆便從那海綿體的物質中互相分離。豆既成熟，人們便將之取下發酵。在發酵的過程中，一種苦澀的液體便從豆中排出。苦液的排出越多，則豆質更形堅固和變色，並且發出陣陣濃厚的谷古氣味。

谷古豆經過發酵的泡製後，再將豆上的一塊瘦小而似殼形的外硬皮撕去，然後將豆搗磨而擠出一種棕褐色而似糊狀的液體來；頗富於脂肪。這種漿液又被倒進製朱古力糖的模型中，加入糖料，而使之受冷而結成固體，這就是我們所吃的朱古力糖了。

如果我們想將這種可可豆製成谷古粉，只須將那種棕褐色的漿液排去脂肪，再將之壓成餅團，然後燒乾輾成粉末，這種就是谷古粉。（谷惻）



水槍魚射水奇姿

說明見十三日動物園一欄的「射水奇魚」一文。

大公園

太平山方物誌

「家婆打我！」

南村

在封建社會的家庭裏，婆婆同媳婦的關係始終搞不好。不由於吃人的禮教的迴護，吃虧的總是可憐的小媳婦，結果只好上吊、跳井、投河、服毒，用死來表示自己的抗議。這種千百年來集積着可憐的被壓迫女性的冤氣，唯一可以發洩的出路，就是民歌和民間傳說。不說別的，僅就我國民間關於野鳥的傳說來講，有許多就是同婆婆磨折苦媳婦有關的。如著名的姑惡鳥，傳說就是一個不爲家姑所諒的媳婦的化身，因此冤魂化爲孤鳥以後，就「姑惡姑惡」的叫着。這傳說已經够淒惻了，可是維護禮教的舊時文人，寫起「禽言」來，仍說她化爲鳥以後還要說「姑惡」，實在有乖婦道，說什麼「姑惡婦惡定有之，婦言姑惡未可知」，至死仍要派定她是個不孝婦，有時讀起來眞令人生氣。

廣東民間也有一個媳婦被家婆磨折尋死後化爲野鳥的傳說，牠的叫聲就是「家婆打我！」

據說，從前有一個媳婦，丈夫出外謀生去了，按時寄一點錢和食物回家來，這種食物是家婆所愛吃的，她時常說媳婦偸食，不時將媳婦罵打。媳婦因爲丈夫不在家，無處可以訴寃，只好半夜裏偸偸的哭着：「家婆打我！」後來一再挨打，實在受不了，只好私自離家逃到山裏。她臨走時，從家裏拿了一個包袱，不料慌忙間拿錯了，裏面全是孩子的衣服。她想回來換一個，因此就給家婆捉住。不用說，這一次當然打得更厲害，她只好自盡了。她臨死前苦，哭着千不該萬不該「攞錯包袱」。後來她死了，化爲一隻野鳥，便這麼終日淒涼的叫着：「家婆打我！」「攞錯包袱！」

這隻喊着「家婆打我」的野鳥，其實就是布穀郭公的一類，有時又稱花咯咕（見附圖）。我國古名鳲鳩。牠們是南方的鳥，夏天從南邊以至長江一帶都很多，直到秋天才飛向更南的地方去避寒。牠們來香港的時間約在每年的四月下旬，五六月裏叫得最起勁，一到十月便離開此地遷到南洋和印度南部去過冬了。

關於這種野鳥的傳說，各地不同。牠的鳴聲是Kwi-Kwi-Kwi-Kwo，廣東人說牠叫的是「家婆打我！攞錯包袱！」北方人則擬爲「光棍好過」，說是天氣暖了，不必再愁冬天的衣裳，因此「光棍好過」。江浙鄉下人因爲牠們叫的時候正是農忙時期，因此從牠的聲音裏聽出的是：「快快割禾！」「割麥割禾」。後一說由來頗久，至少宋朝人已經說牠們是這樣叫了，因爲「東坡志林」裏曾說：「江湖間有鳥鳴於四五月，其聲若云：「麥熟即快活！」今年二麥如雲，此鳥不妄語也。」

孩子訪高士其

禾耳

北京有一羣少年兒童隊員們利用了一個假日，去訪問了中國細菌學家，全國科學技術普及協會委員高士其。他們爲甚麼去訪問高士其呢？因爲高士其寫了不少通俗的科學故事給孩子們看，二十年來，他寫了「細菌和人」、「大王與螞蟻」等，受到少年讀者的歡迎。這些少年隊員們，未見到高士其之前，以爲他是一個精神健壯的，像他們常見的醫生一類的人。可是，他們見到的高士其，是躺在一隻藤椅上，因爲高士其在好多年前，有一次，在實驗室研究濾過性病毒菌，不幸碰碎了瓶子，病毒侵入了他的後腦，破壞了他的運動神經中樞，他的腳就不能自由地走路；他的手不能寫字，他的舌頭也不能自如地動彈，因此，說話困難，儘管也不清楚了。但是高士其仍頑強的工作，他因爲不能用手，於是寫一篇文章，總是每一個字一個字地說出來，讓秘書給他記錄，有時秘書沒有聽清楚他的話，便用很長的時間弄清那個字。

這些孩子們訪問了高士其之後，爲高士其頑強的工作精神感動了，他們圍攏了不能動彈的高士其，把他們的志願告訴給高士其聽，高士其便笑着，再三勉勵孩子們好好學習。

孩子們把他們得到學習優良獎章獻給了高士其，高士其也便把新的作品：「我愛土壤媽媽」贈給了孩子，這位頑強地工作不倦的細菌學家，給了孩子們一個難忘的印象。

梁山人馬

假李逵害眞李逵

楊 龍　京 子　文 豐

話說李逵在叢林中碰到別人冒他名號行劫，一怒將那廝捌到後，喝道：「回謝這斯無禮，却在這裏專人的包裹行李，壞我的名目，學我使兩把板斧！且教他先喫我一斧！」劈手奪過一把板斧，便要砍下。只嚇得假李逵慌忙叫道：「爺爺！殺我一個，便是殺我兩個！」李逵聽了，便住了手問他：「怎的殺你一個便是殺兩個？」那人便推說他家中有九十歲的老母，無人贍養，因此才出來剪徑（即搶劫）。又說他只是提着李逵的大名，嚇些單身的包裹，其實並不會害了一個人。李逵雖然是殺人不眨眼的魔君，聽說他是爲了要養老母才出來打劫的，便在肚裏尋思道：「我特地歸家來取娘，却倒殺了一個養娘的人，天地也不容我。」非但不殺他，反而因爲他有孝順之心，送了他十兩銀子做本錢，勸他不要在這裏打劫，好生去做生意。

不料那假李逵却是一個眞小人，他那裏有一個什麼九十歲的老母，他有的只是一個潑辣陰險的老婆。那晚李逵恰巧投到李鬼（即假李逵）的家中，李鬼夫妻正在想合謀害他，用麻藥將他麻翻，謀了他的金銀，好搬到縣裏住。幸好神差鬼使，他們的密語，給李逵聽見，大喝一聲：我給你銀子，你反想害我性命！這個正是天地不容，一刀將李鬼的頭割下來了。

假李逵處處顯出其假，而眞李逵則處處顯出其眞！而且從這件事也可看出：在梁山泊中，縱許像殺人如李逵者，他的「人情味」却要比李鬼之流厚得多呢！然而又正因爲他粗魯，被別人利用了他的同情心，險些反被別人「泡製」了呢！

耳聞不如目見

印度親善訪華團團長遊華觀感

森德拉爾作　袁風詩譯

六、天下一家相親相愛

廠方每月要付出約合全部工資四成的款項，用於工人福利事業上，例如伙食、醫藥、娛樂及勞動保險等。這筆款項並非由工資中扣除，而是在外支付。此外，工人凡有特別貢獻者，均有獎金。工人福利基金中還有一筆建立技術訓練班的費用，由此可見，新中國工業的成就與進步都是與工會密切相關的。

當天晚上，華北各機關團體設宴餞行，天津市工會主席黃火青及各國代表團團長均即席致詞。我們應當特別提出，主人們爲了照顧我們的素食者，特別準備了許多素菜。中國素菜雖多，我知覺天津素菜却可以說冠各地。印度代表團裏不少人認爲，假若印度能派一個廚師代表團到中國來學一學燒素菜的手藝，把它介紹到印度去，這個成就可眞是功德無量。

飯後，天津工商局局長杜新波暢談天津工商業發展情況，使我們對這華北第一商埠有了更清楚的了解。

夜晚十點半鐘，我們乘火車離天津赴南京。到站送行的人很多，除了政府首長團體代表，還有一隊隊的少年兒童隊歌唱、演奏中國樂曲的樂隊，及僑居天津的印度僑民。這不像是送行，倒好似過一個愉快的節日。火車開動前，我向少年兒童隊及青年樂隊作簡單致詞，感謝他們到站歡送的熱忱；並保證印度人民，尤其是年青一代的印度人，永遠和他們相愛友好。

十月十八日一天都在火車上渡過。我們充分利用了它。一邊瀏覽風景，一邊與洪深、唐明照和其他中國朋友，以及印尼、緬甸、巴基斯坦代表暢談。我們和印尼代表團團長塔勃爾斯得最久，詳細打聽了印尼的社會、宗教和政治情況。據他說，許多回教徒是公開信仰的，與佛教一樣，他們而且認爲佛教是「基本信仰」，回教則是「正式宗教」，因此，二者之間頗有合流之趨向。七十八歲的緬甸代表團團長德欽哥都邁，這位緬甸的著名詩人，告訴我們，他是深信佛教的，並且對於佛教的發源地——印度有着高度的敬仰。他曾經入獄多次。巴基斯坦代表傑里斯則向我們談到在這姊妹國（作者係指巴基斯坦是印度的姊妹國——譯者）每一個國家的發展情況。那一天的，我們獲得了有關進一步運動的極爲珍貴的資料，並且感覺到，這個場合，不但是像蘇拉錫柯在他的不朽之作中所提到的兩海交匯，而且好似「七海交融」，在精神上至爲愉快，這種難得的機會，實在是有助於國際主義精神的發展，因此認識到天下一家之必要。（四三）

贈送圖畫明信片一萬套

（一）凡直接向本報訂閱一個月者，奉贈圖畫明信片一套（每套十張），訂閱兩個月者，奉贈兩套，多訂多贈，依此類推。

（二）自開始贈送之日起，凡未滿期的直接訂戶，每戶均奉贈一套。如在贈送期內續訂本報者，亦同樣按照上列第一項辦法贈送。

（三）本外埠一律自五月一日起開始贈送，以一萬套爲限，先訂先得，贈完爲止。

訂報手續簡便　每晨專人派報　歡迎電話訂閱

香港大公報發行課啓　電話：三七二二三

新舞台（冷氣開放）深水埗青山道　即日五場　六號十二號巴士直達（贈券暫停）
九龍捲土重臨　國語超特片鉅　票價：四毫至一元半　注意時間：十二點半　兩點半　五點半　七點半　九點半
名女人別傳　原著：傑克　導演：唐煌·易文
紀錄一個名女人　一段京華艷事　暴露豪門醜態　揭穿社會內幕　鉅片當前·火速訂座

普慶　票房五七二七六　新萬象班　余麗珍　梁醒波　李海泉　陳錦棠　少新權　許英秀　新馬師曾　黃千歲
一九五三年劇王　連滿十八天　今晚明晚仍演　新封神榜　以免向隅請早定座　票價七毫至四元七
今日七七放映天場七彩片　獨臂將軍

國泰　即日獻映　活潑輕鬆現代名人樂成故事　世界第一流女鋼琴手童年傳記實事　愛蓮佐絲　礦工之女　礦工血汗培育奇花！勞動人民創造藝術！　WHEREVER SHE GOES
明天十二時半國語片　水上人家　十七日十時半映　單車竊賊　二十時半映　浮生六記

國泰　十七日開始四場放映　全部國語對白★蘇聯激烈戰事巨片　以身許國　描繪蘇聯青年團員亞力山大·馬特洛索夫在保衛祖國戰爭中英勇犧牲的愛國故事　又名　普通一兵　即日開始定座

新華中央　今天最後四場　特藝七彩　古堡藏龍　史超域　格蘭加　狄波拉嘉　占士美臣　明天獻映　孤鳳奇緣

高陞大戲院（電話）27139　金聲樂　今晚起演新劇　蔡中興建洛陽橋　今日場映　粵語神秘女俠

娛樂　皇宮　快樂　即日聯映　派拉蒙公司　特藝七彩　鬧海羣龍　HURRICANE SMITH　楊妮第嘉露　埃倫拿　賴伯嘉　聯合演　赤手屠鯊救佳人，勇劫單身船藏寶！智奪劫賊

景星　每日四場　二時半　五時半　七時半　九時半　瑪莉蓮夢露　錦繡人生　O.HENRY'S FULL HOUSE　明天　雪山盟

東方　最後今天五場　切勿錯過　哥倫比亞長篇故事巨片　正式天然立體電影　警匪浴血戰（3-D Man In The Dark　明天　華納公司七彩驚險恐怖立體電影　蠟像院魔王

仙樂　最後四場　派拉蒙出品　路易馬田主演　糊塗球太子　THAT'S MY BOY

樂聲　昨日滿今續映　今宵歡唱　Tonight We Sing

廉價早場　歌唱巨片　雪夜訪情僧　何非凡　小燕飛　主演

皇后　平安　今天仍映　華納公司全部七彩　火海神鎗　SPRINGFIELD RIFLE　由頭至尾全部血戰

大華　即日放映　共和公司戰事巨片　海戰英魂　第二次大戰南太平洋爭霸戰

利舞台　大世界　即日聯映共和公司新作品　兩項金像獎　十大之一　特藝七彩　蓬門今始爲君開！　THE QUIET MAN

真光　即日四場　立體電影　同場加映七彩歌唱巨片　歌王艷史

廣都　即日四場　聯美公司　七彩俠盜鉅片　虎寨雙雄　下期巨片　原子竊賊

智廣　今天餘場公映　蘇聯名片　丹孃　明天　幸福的生活

影迷必讀　東南亞最暢銷的電影月刊　長城畫報　第廿六期經已出版　七彩精印　每冊八角

孟河　丁仲英　上海中醫　▲診所九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A　▲門診上午九時至十一時下午三時至五時（出診預約）

醫藥　古紹堯（女玉清）兒科　診所：九龍廟街二一二號　香港灑花街二四二號　電話：二一六九六

上海中醫　朱鶴臯